

Quick Start Guide

EN

ES

FR

DE

PT

IT

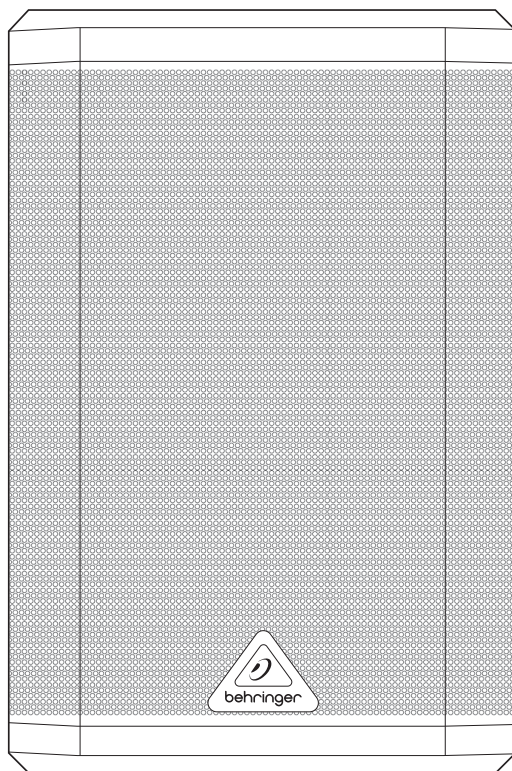
NL

SE

PL

JP

CN



B1C

All-in-One Portable 200-Watt Speaker with Battery Operation, Bluetooth Audio Streaming and Reverb

EN

EN Important Safety Instructions

Terminals marked with this symbol carry electrical current of sufficient magnitude to constitute risk of electric shock.

Use only high-quality professional speaker cables with ¼" TS or twist-locking plugs pre-installed. All other installation or modification should be performed only by qualified personnel.



This symbol, wherever it appears, alerts you to the presence of uninsulated dangerous voltage inside the enclosure - voltage that may be sufficient to constitute a risk of shock.



This symbol, wherever it appears, alerts you to important operating and maintenance instructions in the accompanying literature. Please read the manual.

**Caution**

To reduce the risk of electric shock, do not remove the top cover (or the rear section). No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified personnel.

**Caution**

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain and moisture. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing liquids and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

**Caution**

These service instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operation instructions. Repairs have to be performed by qualified service personnel.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.

9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.

10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.

11. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.



12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid

injury from tip-over.

13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.

14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

15. The apparatus shall be connected to a MAINS socket outlet with a protective earthing connection.

16. Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.



17. Correct disposal of this product: This symbol indicates that this product must not be disposed of with household waste, according to the WEEE Directive (2012/19/EU) and your national law. This product should be taken to a collection center licensed for

the recycling of waste electrical and electronic equipment (EEE). The mishandling of this type of waste could have a possible negative impact on the environment and human health due to potentially hazardous substances that are generally associated with EEE. At the same time, your cooperation in the correct disposal of this product will contribute to the efficient use of natural resources.

For more information about where you can take your waste equipment for recycling, please contact your local city office, or your household waste collection service.

18. Do not install in a confined space, such as a book case or similar unit.

19. Do not place naked flame sources, such as lighted candles, on the apparatus.

20. Please keep the environmental aspects of battery disposal in mind. Batteries must be disposed of at a battery collection point.

21. This apparatus may be used in tropical and moderate climates up to 35°C.

**22. Warning**

- Replacement of a battery with an incorrect type can defeat a safeguard.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- The battery should be charged regularly. Do not leave it in a discharged state, as this may shorten the battery life.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

LEGAL DISCLAIMER

Music Tribe accepts no liability for any loss which may be suffered by any person who relies either wholly or in part upon any description, photograph, or statement contained herein. Technical specifications, appearances and other information are subject to change without notice. All trademarks are the property of their respective owners. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones and Coolaudio are trademarks or registered trademarks of Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 All rights reserved.

LIMITED WARRANTY

For the applicable warranty terms and conditions and additional information regarding Music Tribe's Limited Warranty, please see complete details online at community.musictribe.com/support.

ES

ES Instrucciones de seguridad

Las terminales marcadas con este símbolo transportan corriente eléctrica de magnitud suficiente como para constituir un riesgo de descarga eléctrica. Utilice solo cables de altavoz profesionales y de alta calidad con conectores TS de 6,3 mm o de bayoneta prefijados. Cualquier otra instalación o modificación debe ser realizada únicamente por un técnico cualificado.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte de la presencia de voltaje peligroso sin aislar dentro de la caja; este voltaje puede ser suficiente para constituir un riesgo de descarga.



Este símbolo, siempre que aparece, le advierte sobre instrucciones operativas y de mantenimiento que aparecen en la documentación adjunta. Por favor, lea el manual.

**Atención**

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no quite la tapa (o la parte posterior). No hay piezas en el interior del equipo que puedan ser reparadas por el usuario. Si es necesario, póngase en contacto con personal cualificado.

**Atención**

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia, humedad o alguna otra fuente que pueda salpicar o derramar algún líquido sobre el aparato. No coloque ningún tipo de recipiente para líquidos sobre el aparato.

**Atención**

Las instrucciones de servicio deben llevarlas a cabo exclusivamente personal cualificado. Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, no realice reparaciones que no se encuentren descritas en el manual de operaciones. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por personal cualificado.

1. Lea las instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie este aparato con un paño seco.
7. No bloquee las aberturas de ventilación. Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

8. No instale este equipo cerca de fuentes de calor tales como radiadores, acumuladores de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que puedan producir calor.

9. No elimine o deshabilite nunca la conexión a tierra del aparato o del cable de alimentación de corriente. Un enchufe polarizado tiene dos polos, uno de los cuales tiene un contacto más ancho que el otro. Una clavija con puesta a tierra dispone de tres contactos: dos polos y la puesta a tierra. El contacto ancho y el tercer contacto, respectivamente, son los que garantizan una mayor seguridad. Si el enchufe suministrado con el equipo no concuerda con la toma de corriente, consulte con un electricista para cambiar la toma de corriente obsoleta.

10. Coloque el cable de suministro de energía de manera que no pueda ser pisado y que esté protegido de objetos afilados. Asegúrese de que el cable de suministro de energía esté protegido, especialmente en la zona de la clavija y en el punto donde sale del aparato.

11. Use únicamente los dispositivos o accesorios especificados por el fabricante.



12. Use únicamente la carretilla, plataforma, trípode, soporte o mesa especificados por el fabricante o suministrados junto con el equipo. Al transportar el equipo, tenga cuidado para evitar

daños y caídas al tropezar con algún obstáculo.

13. Desenchufe el equipo durante tormentas o si no va a utilizarlo durante un periodo largo.

14. Confíe las reparaciones únicamente a servicios técnicos cualificados. La unidad requiere mantenimiento siempre que haya sufrido algún daño, si el cable de suministro de energía o el enchufe presentaran daños, se hubiera derramado un líquido o hubieran caído objetos dentro del equipo, si el aparato hubiera estado expuesto a la humedad o la lluvia, si ha dejado de funcionar de manera normal o si ha sufrido algún golpe o caída.

15. Al conectar la unidad a la toma de corriente eléctrica asegúrese de que la conexión disponga de una unión a tierra.

16. Si el enchufe o conector de red sirve como único medio de desconexión, éste debe ser accesible fácilmente.



17. Cómo debe deshacerse de este aparato: Este símbolo indica que este aparato no debe ser tratado como basura orgánica, según lo indicado en la Directiva WEEE (2012/19/EU) y a las normativas aplicables en su país. En lugar de ello deberá llevarlo al

punto limpio más cercano para el reciclaje de sus elementos eléctricos / electrónicos (EEE). Al hacer esto estará ayudando a prevenir las posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud que podrían ser provocadas por una gestión inadecuada de este tipo de aparatos. Además, el reciclaje de materiales ayudará a conservar los recursos naturales. Para más información

acerca del reciclaje de este aparato, póngase en contacto con el Ayuntamiento de su ciudad o con el punto limpio local.

18. No instale esta unidad en un espacio muy reducido, tal como encastrada en una librería o similar.

19. No coloque objetos con llama, como una vela encendida, sobre este aparato.

20. Tenga presentes todas las advertencias relativas al reciclaje y correcta eliminación de las pilas. Las pilas deben ser siempre eliminadas en un punto limpio y nunca con el resto de la basura orgánica.

21. Puede usar este aparato en lugares con climas tropicales y moderados que soporten temperaturas de hasta 35°C.

**22. Advertencia**

- El reemplazo de una batería por un tipo incorrecto puede anular una protección.
- Tirar una batería al fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería puede provocar una explosión.
- Dejar una batería en un entorno circundante de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.
- Se debe prestar atención a los aspectos ambientales
- La batería debe cargarse regularmente. No la deje en un estado descargado, ya que esto podría acortar la vida útil de la batería.
- Las baterías (paquete de baterías o baterías instaladas) no deben exponerse a calor excesivo, como la luz solar, el fuego u otros similares

NEGACIÓN LEGAL

Music Tribe no admite ningún tipo de responsabilidad por cualquier daño o pérdida que pudiera sufrir cualquier persona por confiar total o parcialmente en la descripciones, fotografías o afirmaciones contenidas en este documento. Las especificaciones técnicas, imágenes y otras informaciones contenidas en este documento están sujetas a modificaciones sin previo aviso. Todas las marcas comerciales que aparecen aquí son propiedad de sus respectivos dueños. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, Behringer, Bugera, Aston Microphones y Coolaudio son marcas comerciales o marcas registradas de Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Reservados todos los derechos.

GARANTÍA LIMITADA

Si quiere conocer los detalles y condiciones aplicables de la garantía así como información adicional sobre la Garantía limitada de Music Tribe, consulte online toda la información en la web community.musictribe.com/support.

EN

ES

PT Instruções de Segurança Importantes



Aviso!
Terminais marcados com o símbolo carregam corrente elétrica de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico. Use apenas cabos de alto-falantes de alta qualidade com plugues TS de ¼" ou plugues com trava de torção pré-instalados. Todas as outras instalações e modificações devem ser efetuadas por pessoas qualificadas.

Este símbolo, onde quer que apareça, alerta para a presença de tensão perigosa não isolada dentro do invólucro - uma tensão que pode ser suficiente para constituir um risco de choque.

Este símbolo, onde quer que o encontre, alerta-o para a leitura das instruções de manuseamento que acompanham o equipamento. Por favor leia o manual de instruções.

Atenção
De forma a diminuir o risco de choque elétrico, não remover a cobertura (ou a secção de trás). Não existem peças substituíveis por parte do utilizador no seu interior. Para esse efeito recorrer a um técnico qualificado.

Atenção
Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos o aparelho não deve ser exposto à chuva nem à humidade. Além disso, não deve ser sujeito a salpicos, nem devem ser colocados em cima do aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.

Atenção
Estas instruções de operação devem ser utilizadas, em exclusivo, por técnicos de assistência qualificados. Para evitar choques elétricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação, salvo se possuir as qualificações necessárias. Para evitar choques elétricos não proceda a reparações ou intervenções, que não as indicadas nas instruções de operação. Só o deverá fazer se possuir as qualificações necessárias.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não utilize este dispositivo perto de água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Não obstrua as entradas de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não instale perto de quaisquer fontes de calor tais como radiadores, bocas de ar quente, fogões de sala ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.

9. Não anule o objectivo de segurança das fichas polarizadas ou do tipo de ligação à terra. Uma ficha polarizada dispõe de duas palhetas sendo uma mais larga do que a outra. Uma ficha do tipo ligação à terra dispõe de duas palhetas e um terceiro dente de ligação à terra. A palheta larga ou o terceiro dente são fornecidos para sua segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um electricista para a substituição da tomada obsoleta.

10. Proteja o cabo de alimentação de pisadelas ou apertos, especialmente nas fichas, extensões, e no local de saída da unidade. Certifique-se de que o cabo eléctrico está protegido. Verifique particularmente nas fichas, nos receptáculos e no ponto em que o cabo sai do aparelho.

11. O aparelho tem de estar sempre conectado à rede eléctrica com o condutor de protecção intacto.

12. Se utilizar uma ficha de rede principal ou uma tomada de aparelhos para desligar a unidade de funcionamento, esta deve estar sempre acessível.

13. Utilize apenas ligações/acessórios especificados pelo fabricante.



14. Utilize apenas com o carrinho, estrutura, tripé, suporte, ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o dispositivo. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao

mover o conjunto carrinho/dispositivo para evitar danos provocados pela terpidação.

15. Desligue este dispositivo durante as trovoadas ou quando não for utilizado durante longos períodos de tempo.

16. Qualquer tipo de reparação deve ser sempre efectuado por pessoal qualificado. É necessária uma reparação sempre que a unidade tiver sido de alguma forma danificada, como por exemplo: no caso do cabo de alimentação ou ficha se encontrarem danificados; na eventualidade de líquido ter sido derramado ou objectos terem caído para dentro do dispositivo; no caso da unidade ter estado exposta à chuva ou à humidade; se esta não funcionar normalmente, ou se tiver caído.



17. Correcta eliminação deste produto: este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos, segundo a Directiva REEE (2012/19/EU) e a legislação nacional. Este produto deverá ser levado para um centro de recolha

licenciado para a reciclagem de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos (EEE). O tratamento incorrecto deste tipo de resíduos pode ter um eventual impacto negativo no ambiente e na saúde humana devido a substâncias potencialmente perigosas que estão geralmente associadas aos EEE. Ao mesmo tempo, a sua colaboração para a eliminação correcta deste produto irá contribuir para a utilização eficiente dos recursos naturais. Para mais informação acerca dos locais onde poderá deixar o seu equipamento usado para reciclagem, é favor contactar os serviços municipais locais, a entidade de

gestão de resíduos ou os serviços de recolha de resíduos domésticos.

18. Não instale em lugares confinados, tais como estantes ou unidades similares.

19. Não coloque fontes de chama, tais como velas acesas, sobre o aparelho.

20. Favor, obedecer os aspectos ambientais de descarte de bateria. Baterias devem ser descartadas em um ponto de coletas de baterias.

21. Esse aparelho pode ser usado em climas tropicais e moderados até 35°C.



22. Aviso

- A substituição de uma bateria por um tipo incorreto pode anular uma protecção.

- O descarte de uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou o esmagamento ou corte mecânico de uma bateria pode resultar em uma explosão.

- Deixar a bateria em um ambiente circundante de temperatura extremamente alta pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

- Uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa pode resultar em uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

- Deve-se atentar para os aspectos ambientais do descarte da bateria.

- A bateria deve ser carregada regularmente. Não a deixe em estado descarregado, pois isso pode diminuir a vida útil da bateria.

- As baterias (conjunto de baterias ou baterias instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou similares.

LEGAL RENUNCIANTE

O Music Tribe não se responsabiliza por perda alguma que possa ser sofrida por qualquer pessoa que dependa, seja de maneira completa ou parcial, de qualquer descrição, fotografia, ou declaração aqui contidas. Dados técnicos, aparências e outras informações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio. Todas as marcas são propriedade de seus respectivos donos. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio são marcas ou marcas registradas do Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Todos direitos reservados.

GARANTIA LIMITADA

Para obter os termos de garantia aplicáveis e condições e informações adicionais a respeito da garantia limitada do Music Tribe, favor verificar detalhes na íntegra através do website community.musictribe.com/support.

IT Informazioni importanti



Attenzione
I terminali contrassegnati da questo simbolo conducono una corrente elettrica di magnitudine sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica. Utilizzare solo cavi per altoparlanti professionali di alta qualità con jack sbilanciati da 6,35mm. o connettori con blocco a rotazione. Tutte le altre installazioni o modifiche devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.

Attenzione
Questo simbolo, ovunque appaia, avverte della presenza di una tensione pericolosa non isolata all'interno dello chassis, tensione che può essere sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica.

Attenzione
Questo simbolo, ovunque appaia, segnala importanti istruzioni operative e di manutenzione nella documentazione allegata. Si invita a leggere il manuale.

Attenzione
Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere il coperchio superiore (o la sezione posteriore). All'interno non ci sono parti riparabili dall'utente. Per la manutenzione rivolgersi a personale qualificato.

Attenzione
Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparecchio a pioggia e umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolio o schizzi di liquidi e nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, deve essere collocato sull'apparecchio.

Attenzione
Queste istruzioni di servizio sono destinate esclusivamente a personale qualificato. Per ridurre il rischio di scosse elettriche non eseguire interventi di manutenzione diversi da quelli contenuti nel manuale di istruzioni. Le riparazioni devono essere eseguite da personale di assistenza qualificato.

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutti gli avvisi.
4. Applicare tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare questo dispositivo vicino l'acqua.
6. Pulire esclusivamente con un panno asciutto.
7. Non bloccare le aperture di ventilazione. Installare in conformità con le istruzioni del produttore.

8. Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi amplificatori) che producono calore.

9. Non escludere la sicurezza fornita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Una spina polarizzata ha due lame, una più larga dell'altra. Una spina con messa a terra ha due lame e un terzo polo di messa a terra. La lama larga o il terzo polo sono forniti per la vostra sicurezza. Se la spina fornita non si adatta alla presa, consultare un elettricista per la sostituzione della presa obsoleta.

10. Proteggere il cavo di alimentazione dal calpestio o essere schiacciato in particolare alle spine, prese di corrente e il punto in cui esce dall'apparecchio.

11. Utilizzare esclusivamente dispositivi/accessori specificati dal produttore.



12. Utilizzare solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli indicati dal produttore o venduti con l'apparecchio. Utilizzando un carrello, prestare attenzione quando si sposta la combinazione

carrello/apparecchio per evitare lesioni dovute al ribaltamento.

13. Scollegare questo apparecchio durante i temporali o se non è utilizzato per lunghi periodi di tempo.

14. Per tutte le riparazioni rivolgersi a personale qualificato. La manutenzione è necessaria quando l'apparecchio è danneggiato in qualsiasi modo, come danneggiamento del cavo di alimentazione o della spina, versamento di liquido o oggetti caduti nell'apparecchio, se l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

15. L'apparecchio deve essere collegato a una presa di corrente elettrica con messa a terra di protezione.

16. Se la spina o una presa del dispositivo è utilizzata come dispositivo di disconnessione, deve essere facilmente utilizzabile.



17. Smaltimento corretto di questo prodotto: questo simbolo indica che questo dispositivo non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici, secondo la Direttiva RAEE (2012/19 / UE) e la vostra legislazione nazionale. Questo prodotto deve essere

portato in un centro di raccolta autorizzato per il riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettroniche ed elettroniche (RAEE). La cattiva gestione di questo tipo di rifiuti potrebbe avere un possibile impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana a causa di sostanze potenzialmente pericolose che sono generalmente associate alle apparecchiature elettroniche ed elettroniche. Nello stesso tempo la vostra collaborazione al corretto smaltimento di questo prodotto contribuirà all'utilizzo efficiente delle risorse naturali. Per ulteriori informazioni su dove è possibile trasportare le apparecchiature per il riciclaggio vi invitiamo a contattare l'ufficio comunale locale o il servizio di raccolta dei rifiuti domestici.

18. Non installare in uno spazio ristretto, come in una libreria o in una struttura simile.

19. Non collocare sul dispositivo fonti di fiamme libere, come candele accese.

20. Per lo smaltimento delle batterie, tenere in considerazione gli aspetti ambientali. Le batterie devono essere smaltite in un punto di raccolta delle batterie esauste.

21. Questo apparecchio può essere usato in climi tropicali e temperati fino a 35°C.



22. Attenzione

- La sostituzione di una batteria con un tipo errato può vanifi care una protezione.

- Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o lo schiacciamento o il taglio meccanico di una batteria può provocare un'esplosione.

- Lasciare una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.

- Occorre prestare attenzione agli aspetti ambientali dello smaltimento delle batterie.

- La batteria dovrebbe essere caricata regolarmente. Non lasciarla in uno stato scarico, poiché ciò potrebbe accorciare la durata della batteria.

- Le batterie (pacco batteria o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.


DISCLAIMER LEGALE


Music Tribe non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni che possono essere subiti da chiunque si affidi in tutto o in parte a qualsiasi descrizione, fotografia o dichiarazione contenuta qui. Specifiche tecniche, aspetti e altre informazioni sono soggette a modifiche senza preavviso. Tutti i marchi sono di proprietà dei rispettivi titolari. Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones e Coolaudio sono marchi o marchi registrati di Music Tribe Global Brands Ltd. © Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 Tutti i diritti riservati .


GARANZIA LIMITATA


Per i termini e le condizioni di garanzia applicabili e le informazioni aggiuntive relative alla garanzia limitata di Music Tribe, consultare online i dettagli completi su community.musictribe.com/support.


CN 重要的安全须知


 带有此标志的终端设备具有强大的电流, 存在触电危险。仅限使用带有 ¼" TS 或扭锁式插头的高品质专业扬声器线。所有的安装或调整均须由合格的专业人员进行。

 此标志提醒您, 产品内存在未绝缘的危险电压, 有触电危险。

 此标志提醒您查阅所附的重要的使用及维修说明。请阅读有关手册。

 **小心**
为避免触电危险, 请勿打开机顶盖 (或背面挡板)。设备内没有可供用户维修使用的部件。请将维修事项交由合格的专业人员进行。

 **小心**
为避免着火或触电危险, 请勿将此设备置于雨淋或潮湿中。此设备也不可受液体滴溅, 盛有液体的容器也不可置于其上, 如花瓶等。

 **小心**
维修说明仅是给合格的专业维修人员使用的。为避免触电危险, 除了使用说明中提到的以外, 请勿进行任何其它维修。所有维修均须由合格的专业人员进行。

1. 请阅读这些说明。
2. 请妥善保管这些说明。
3. 请注意所有的警示。
4. 请遵守所有的说明。
5. 请勿在靠近水的地方使用本产品。
6. 请用干布清洁本产品。
7. 请勿堵塞通风口。安装本产品时请遵照厂家的说明。
8. 请勿将本产品安装在热源附近, 如暖气片, 炉子或其它产生热量的设备 (包括功放器)。
9. 请勿移除极性插头或接地插头的安全装置。接地插头是由两个插塞接点及一个接地头构成。若随货提供的插头不适合您的插座, 请找电工更换一个合适的插座。
10. 妥善保护电源线, 使其不被践踏或刺破, 尤其注意电源插头、多用途插座及设备连接处。

11. 请只使用厂家指定的附属设备和配件。



12. 请只使用厂家指定的或随货销售的手推车, 架子, 三角架, 支架和桌子。若使用手推车来搬运设备, 请注意安全放置设备, 以避免手推车和设备

倾倒而受伤。

13. 遇闪电雷鸣或长期不使用本设备时, 请拔出电源插头。

14. 所有维修均须由合格的维修人员进行。设备受损时需进行维修, 例如电源线或电源插头受损, 液体流入或异物落入设备内, 设备遭雨淋或受潮, 设备不能正常运作或被摔坏。

15. 本设备连接电源时一定要接地保护。



16. 若电源插头或器具耦合器用作断电装置, 应当保证它们处于随时可方便操作状态。



17. 本产品仅适用于海拔 2000 米以下地区, 本产品仅适用于非热带气候条件下。

**警告!**

- 用不正确的类型替换电池可能会破坏安全措施。
- 将电池丢入火中或烤箱, 或机械压碎或切割电池可能会导致爆炸。
- 将电池放置在极高温环境中可能会导致爆炸或可燃液体或气体泄漏。
- 电池在极低气压下可能会导致爆炸或可燃液体或气体泄漏。
- 应注意电池处理的环境方面。
- 电池应定期充电。不要让它处于放电状态, 因为这可能会缩短电池的使用寿命。
- 废旧电池处理不得污染环境, 须按国家相关法规处理废旧电池。

法律声明

对于任何因在此说明书提到的全部或部分描述、图片或声明而造成的损失, Music Tribe 不负任何责任。技术参数和外观若有更改, 恕不另行通知。所有的商标均为其各自所有者的财产。Midas, Klark Teknik, Lab Gruppen, Lake, Tannoy, Turbosound, TC Electronic, TC Helicon, Behringer, Bugera, Aston Microphones 和 Coolaudio 是 Music Tribe Global Brands Ltd. 公司的商标或注册商标。© Music Tribe Global Brands Ltd. 2024 版权所有。

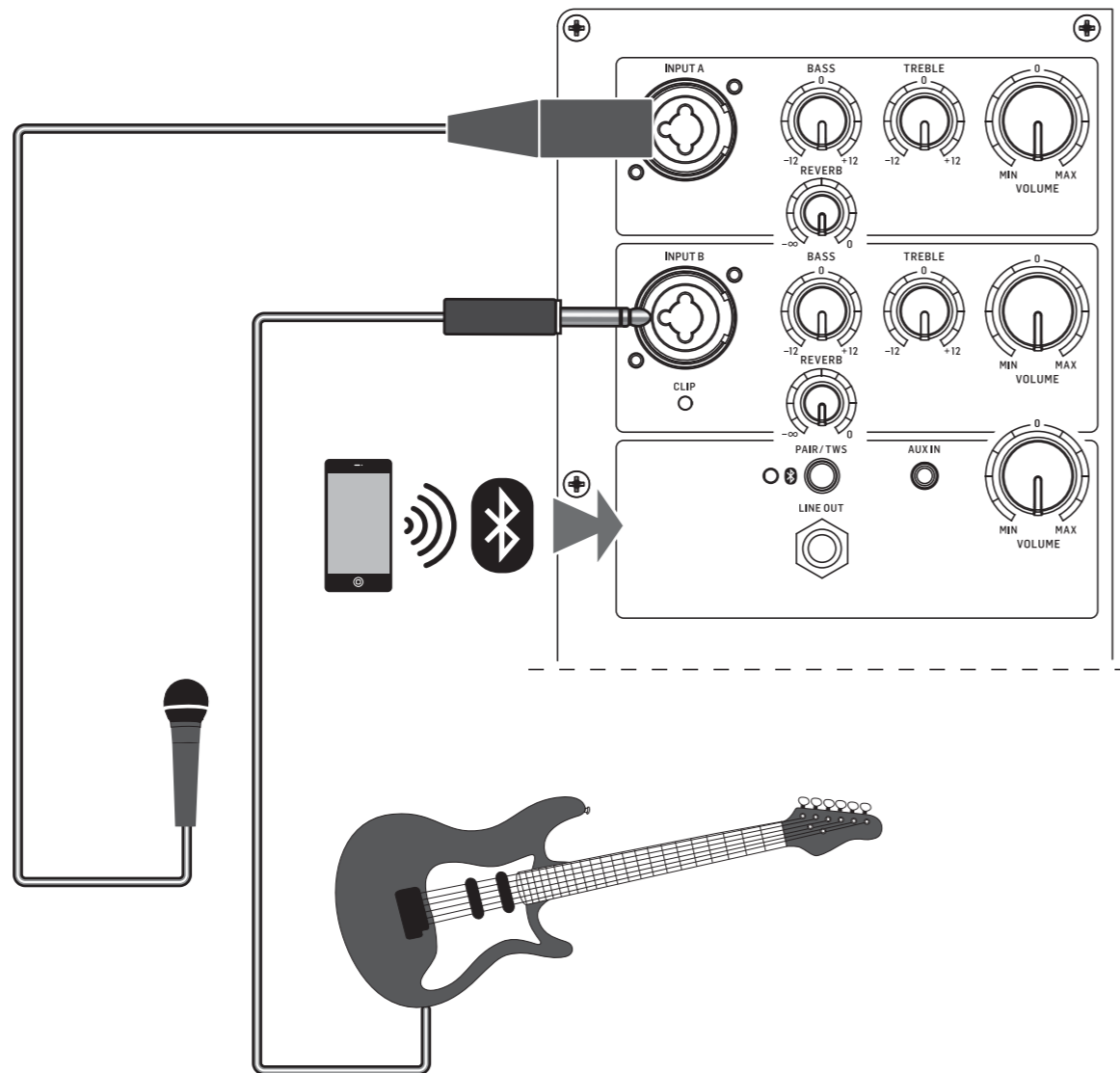
保修条款

有关音乐集团保修的适用条款及其它相关信息, 请登陆 community.musictribe.com/support 网站查看完整的详细信息。

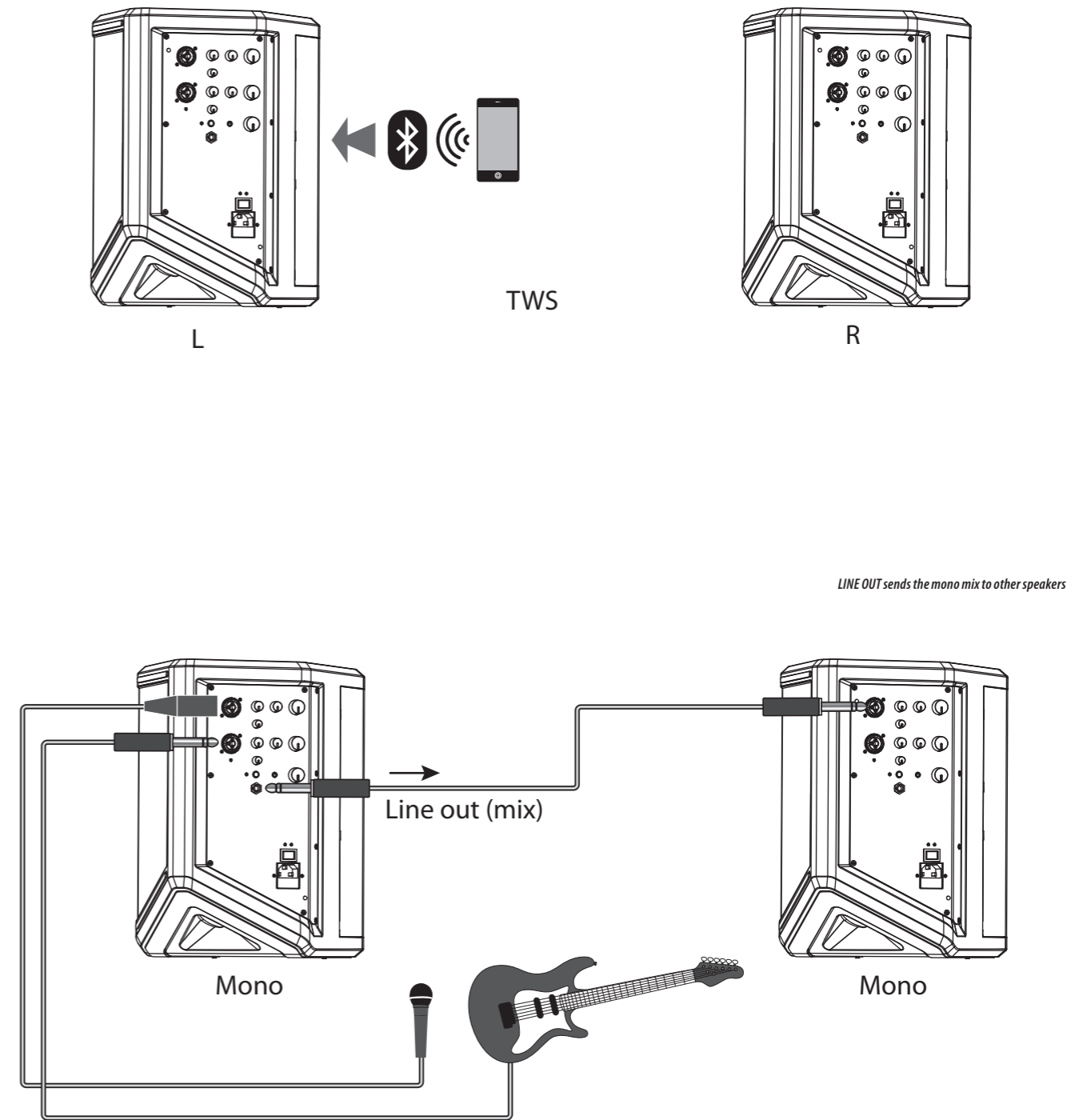
B1C Hook-up

EN Step 1: Hook-Up

Singer-songwriter hookup with a smartphone streaming audio over Bluetooth



True Wireless Stereo (TWS) streaming audio over Bluetooth

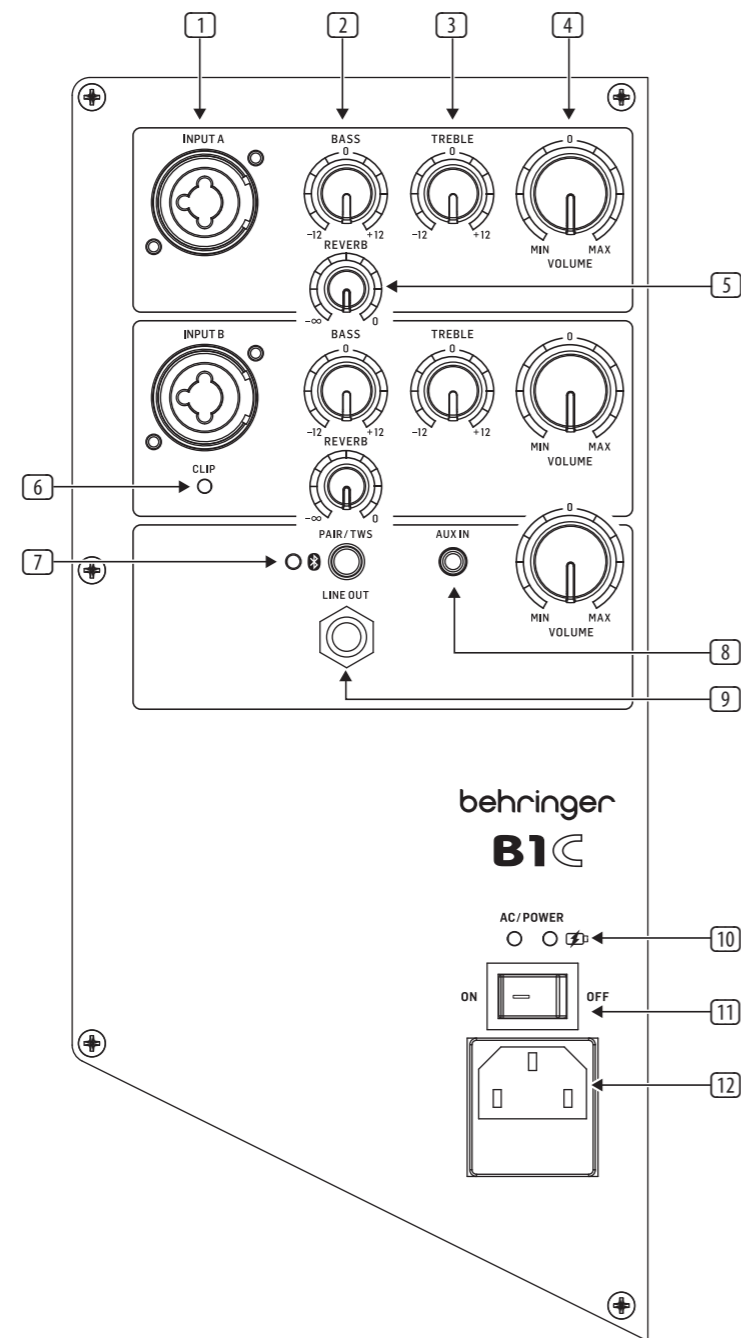


LINE OUT sends the mono mix to other speakers

B1C Controls

EN

EN Step 2: Controls



1. **INPUT A/B** - combination jacks accept input signals over XLR balanced, ¼" TRS balanced, or ¼" TS unbalanced connectors.
2. **BASS control** - cuts and boosts the level of the low frequency range.
3. **TREBLE control** - cuts and boosts the level of the high frequency range.
4. **VOLUME control** - adjusts the volume level of the input.
5. **REVERB control** - adjusts the level of reverberation.
6. **CLIP LED** - turns on when the level of the audio signals going into any input is too high.
7. **PAIR/TWS** - use to pair the B1C with a Bluetooth device and to pair with another B1C for True Wireless Stereo operation (TWS). The LED shows the status.
8. **AUX INPUT** - 3.5 mm stereo input jack.
9. **LINE OUTPUT jack** - sends a combined signal from all inputs, out over a balanced TRS connection.
10. **AC/POWER LEDs** - show on/off status and battery status.
 The left LED indicates power on/off (Amber)
 The right LED indicates battery status:
 Green solid: battery is full
 Green flashing: battery charging
 Red: battery is low
11. **AC/POWER switch** - turns the unit ON and OFF. When ON, the B1C will run on AC power if the power cord is connected to a live AC power source, or it will run on internal battery power.
12. **POWER SOURCE jack** - accepts the included IEC cable. Only use the supplied cable.

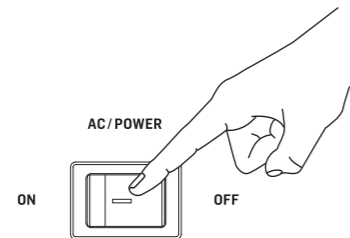
B1C Getting started

EN Step 3: Getting started

1 Connect the B1C to a power outlet by using the included IEC power cable. This will also charge up the internal battery.

2 Connect all analog microphone and/or instrument cables to their respective input jacks. Make sure all outboard audio gear is switched off for now.

3 Power up the B1C by pressing the AC/POWER switch to the "on" position. If the AC power is not connected, the B1C will run on internal battery power.



4 Reduce the volume by rotating all the VOLUME knobs counter-clockwise.

5 Power up any outboard audio gear connected to the B1C.

6 Raise the volume back up to a low-to-medium setting.

7 Speak or sing into each microphone and play your instrument while raising the respective volume level (A or B) until you find a comfortable gain level that does not distort the audio signal. Please avoid clipping the input signal.

9 If you intend to stream Bluetooth audio, go to the Bluetooth Streaming section of this Quick Start Guide and follow the setup instructions.

9 Set Bluetooth levels by adjusting the VOLUME until you find a comfortable level. Do not forget to turn on the volume on the sending BT device.

10 Adjust the Bass, Treble, and Reverb settings as needed.

11 Make final volume adjustments.

Bluetooth Connection

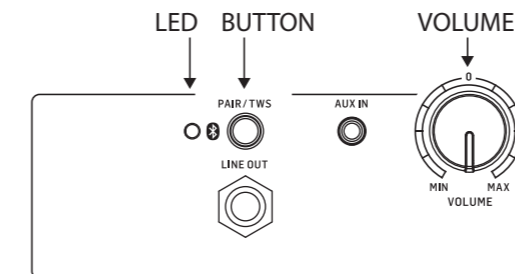
To stream audio from a Bluetooth-enabled device, you will need at least one B1C speaker and an iPad*/iPhone/Android*/Windows* device with basic Bluetooth connectivity.

Note: When the AUX input is connected, it takes priority over Bluetooth. Disconnect any AUX input if you want to use Bluetooth.

*iPad and Apple are trademarks of Apple Inc. Android is a trademark of Google Inc. Windows is either a registered trademark or trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Bluetooth Streaming

To stream Bluetooth audio with any Bluetooth device (iPad/iPhone/Android/Windows, etc.):



Single Speaker Operation

1. Enable Bluetooth on your remote device/smart phone.
2. Switch on your B1C speaker and minimize the volume.
3. Press the PAIR button on the B1C speaker.
4. Check that your remote device is searching for a connection.
5. Once your device detects the B1C speaker, select it from your remote device's menu (for example "B1C").
6. Bluetooth music can now be streamed to your B1C. The stereo signal will automatically mix down to mono.
7. The B1C speaker LED flashes on and off during pairing. It is solid when connected and playing. It turns off if it fails to pair.
8. To unpair, press the PAIR button again.

Two Speaker Operation (TWS True Wireless Stereo)

Note: in TWS mode, only the Bluetooth signal is transmitted to the second speaker.

1. Turn on both B1C speakers.
2. Press the PAIR button for more than 2 seconds on the first speaker (A). This will become the left channel for stereo music.
3. Press the PAIR button for more than 2 seconds on the second speaker (B). This will become the right channel for stereo music.
4. Speaker A's Bluetooth LED will flash quickly when ready for pairing, and speaker B's LED will be solid when TWS pairing is successful.
5. Find the correct B1C name on the remote device and connect.
6. Both speaker's Bluetooth LEDs will light solid after connecting successfully to the remote device.
7. When streaming music to the speakers, the speaker B's (right channel) LED will be solid, and speaker A's (left channel) LED will flash slowly.
8. To unpair from TWS, press the PAIR button for more than 2 seconds on speaker A or speaker B, and the two speakers will unpair TWS from each other.

Multiple Speaker (Mono) Operation

The Line output from each B1C speaker is a mix of all its inputs. It can be connected to an input of the next B1C speaker in line. All speakers will play in mono.

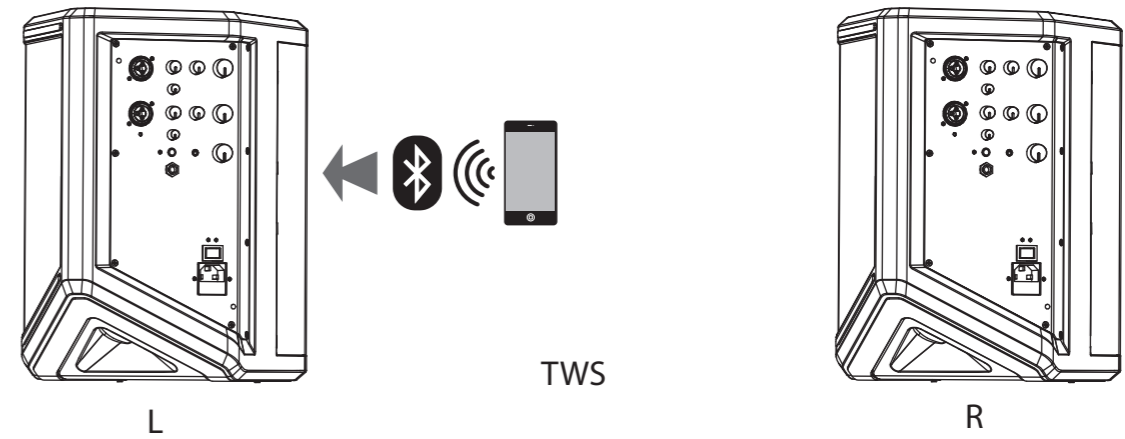
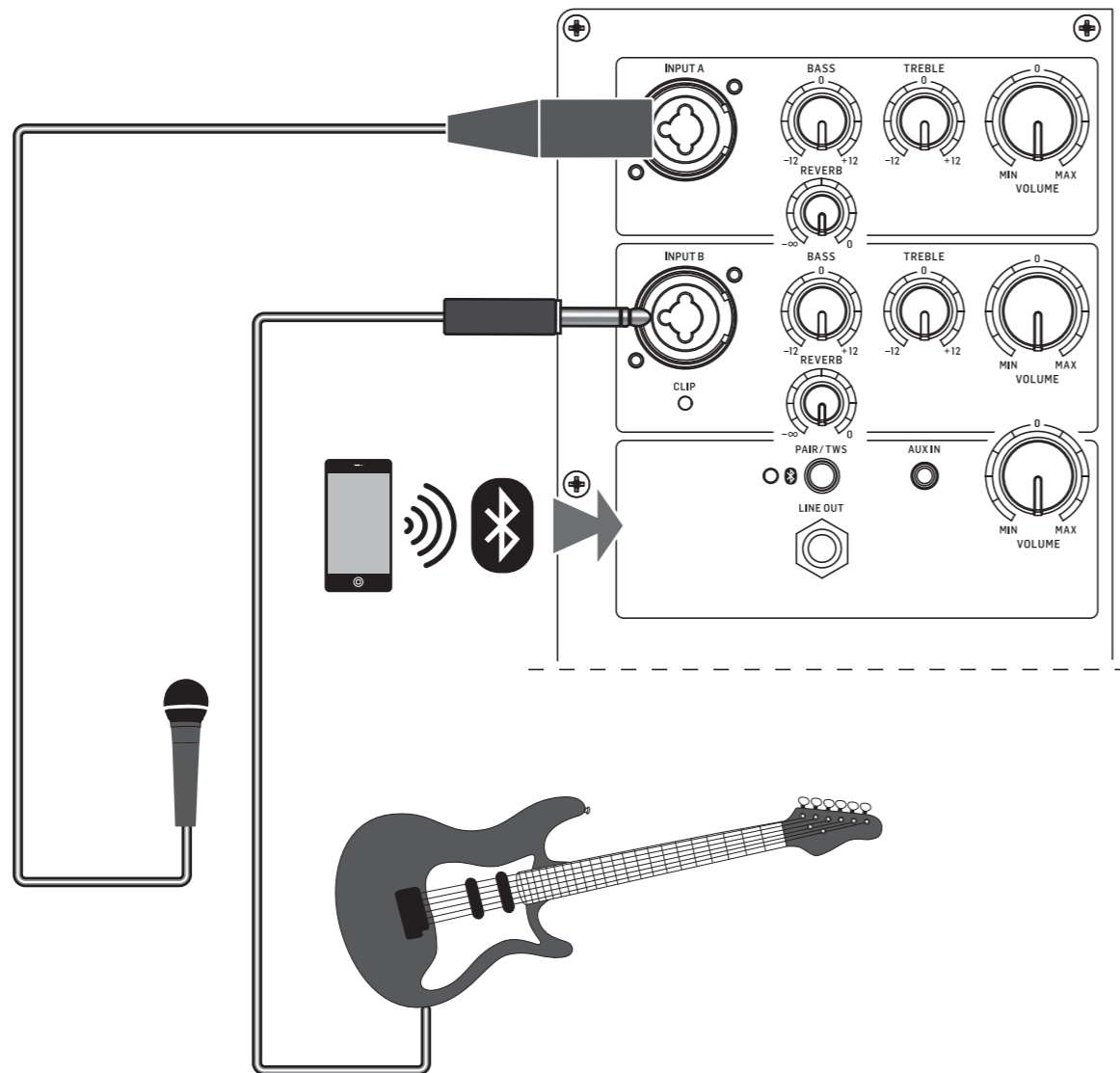
B1C Conexión

ES Paso 1: Conexión

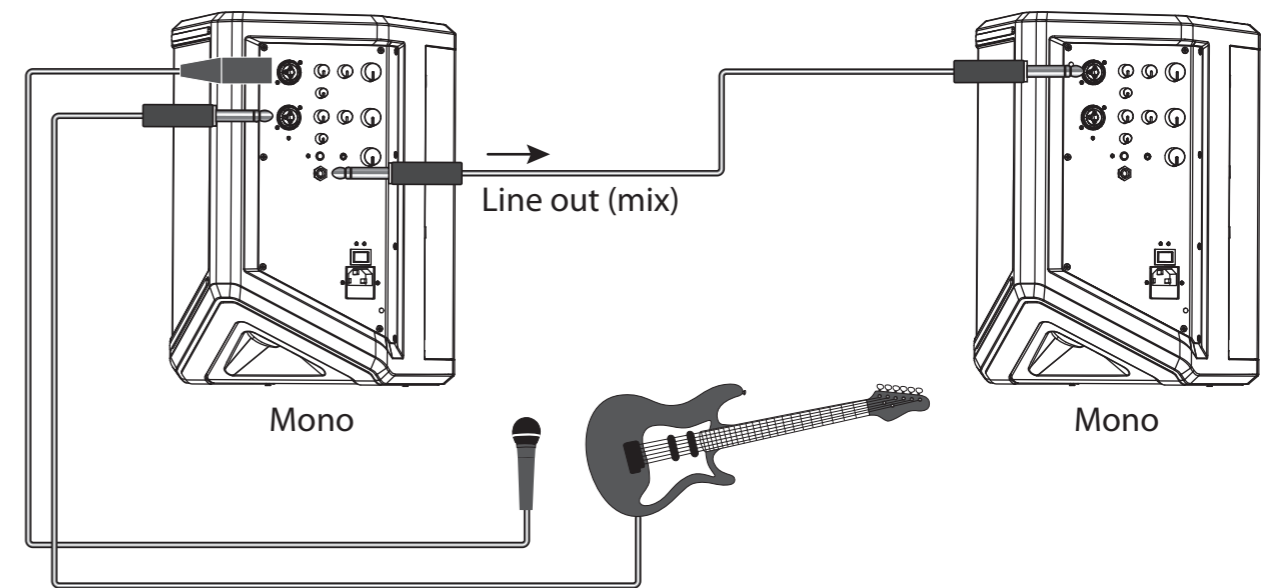
True Wireless Stereo (TWS) transmisión de audio a través de Bluetooth

ES

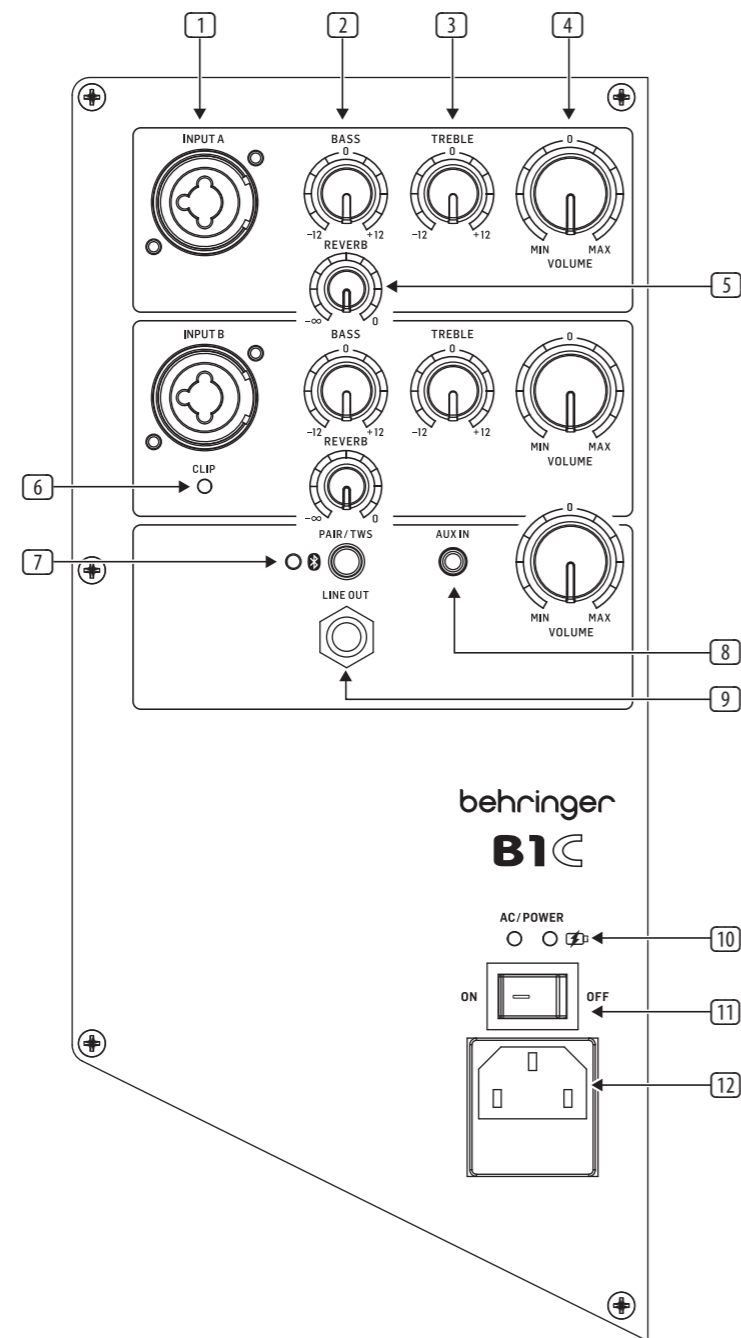
Conexión de cantautor con un teléfono inteligente que transmite audio a través de Bluetooth



LINE OUT envía la mezcla mono a otros altavoces



B1C Controles



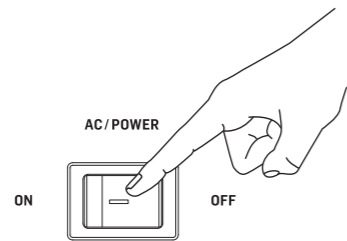
ES Paso 2: Controles

1. **INPUT A/B** - jacks combinados aceptan señales de entrada a través de XLR balanceado, TRS de 1/4" balanceado, o conectores TS de 1/4" no balanceados.
2. **BASS control** - reduce y potencia el nivel del rango de frecuencia baja.
3. **TREBLE control** - reduce y potencia el nivel del rango de frecuencia alta.
4. **VOLUME control** - ajusta el nivel de volumen de la entrada.
5. **REVERB control** - ajusta el nivel de reverberación.
6. **CLIP LED** - se enciende cuando el nivel de las señales de audio que entran en cualquier entrada es demasiado alto.
7. **PAIR/TWS** - usar para emparejar el B1C con un dispositivo Bluetooth y para emparejarlo con otro B1C para la operación de True Wireless Stereo (TWS). El LED muestra el estado.
8. **AUX INPUT** - jack de entrada estéreo de 3,5 mm.
9. **LINE OUTPUT jack** - envía una señal combinada de todas las entradas, a través de una conexión TRS balanceada.
10. **AC/POWER LEDs** - muestra el estado de encendido/apagado y el estado de la batería.
El LED izquierdo indica encendido/apagado (Ámbar)
El LED derecho indica el estado de la batería:
Verde fijo: batería completa
Verde intermitente: batería en carga
Rojo: batería baja
11. **AC/POWER interruptor** - enciende y apaga la unidad. Cuando está ON, el B1C funcionará con energía de CA si el cable de alimentación está conectado a una fuente de alimentación de CA activa, o funcionará con energía de la batería interna.
12. **POWER SOURCE jack** - acepta el cable IEC incluido. Solo use el cable suministrado.

B1C Puesta en marcha

ES Paso 3: Puesta en marcha

- 1** Conecte el B1C a una toma de corriente utilizando el cable de alimentación IEC incluido. Esto también cargará la batería interna.
- 2** Conecte todos los cables de micrófono y/o instrumento analógicos a sus respectivas tomas de entrada. Asegúrese de que todo el equipo de audio externo esté apagado por ahora.
- 3** Encienda el B1C presionando el interruptor AC/POWER a la posición "on". Si no está conectada la alimentación de CA, el B1C funcionará con la batería interna.



- 4** Reduzca el volumen girando todos los botones de VOLUME en sentido antihorario.
- 5** Encienda cualquier equipo de audio externo conectado al B1C.
- 6** Eleve nuevamente el volumen a un ajuste bajo a medio.
- 7** Hable o cante en cada micrófono y toque su instrumento mientras sube el nivel de volumen respectivo (A o B) hasta que encuentre un nivel de ganancia cómodo que no distorsione la señal de audio. Por favor, evite el recorte de la señal de entrada.
- 8** Si tiene la intención de transmitir audio por Bluetooth, vaya a la sección de transmisión Bluetooth de esta Guía de inicio rápido y siga las instrucciones de configuración.

- 9** Ajuste los niveles de Bluetooth ajustando el VOLUME hasta que encuentre un nivel cómodo. No olvide encender el volumen en el dispositivo BT emisor.
- 10** Ajuste los ajustes de Bass, Treble y Reverb según sea necesario.
- 11** Realice ajustes finales de volumen.

Conexión Bluetooth

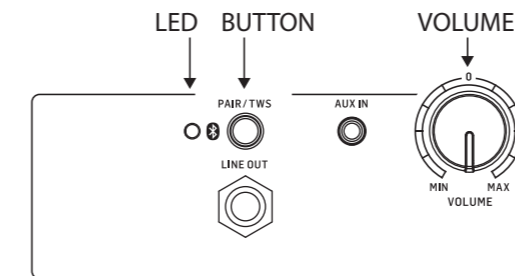
Para transmitir audio desde un dispositivo con conectividad Bluetooth básica, necesitará al menos un altavoz B1C y un dispositivo iPad/iPhone/Android/Windows.

Nota: Cuando la entrada AUX está conectada, tiene prioridad sobre Bluetooth. Desconecte cualquier entrada AUX si desea utilizar Bluetooth.

*iPad y Apple son marcas registradas de Apple Inc. Android es una marca registrada de Google Inc. Windows es una marca registrada o marca registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o otros países.

Transmisión Bluetooth

Para transmitir audio por Bluetooth con cualquier dispositivo Bluetooth (iPad/iPhone/Android/Windows, etc.):



Operación con un solo altavoz

1. Habilite Bluetooth en su dispositivo remoto/teléfono inteligente.
2. Encienda su altavoz B1C y minimice el volumen.
3. Presione el botón PAIR en el altavoz B1C.
4. Verifique que su dispositivo remoto esté buscando una conexión.
5. Una vez que su dispositivo detecte el altavoz B1C, selecciónelo en el menú de su dispositivo remoto (por ejemplo, "B1C").
6. La música de Bluetooth ahora puede transmitirse a su B1C. La señal estéreo se mezclará automáticamente en mono.
7. El LED del altavoz B1C parpadea durante el emparejamiento. Es sólido cuando está conectado y reproduciendo. Se apaga si no logra emparejarse.
8. Para desemparejar, presione el botón PAIR nuevamente.

Operación con dos altavoces (TWS True Wireless Stereo)

Nota: en el modo TWS, solo la señal de Bluetooth se transmite al segundo altavoz.

1. Encienda ambos altavoces B1C.
2. Presione el botón PAIR durante más de 2 segundos en el primer altavoz (A). Este se convertirá en el canal izquierdo para la música estéreo.
3. Presione el botón PAIR durante más de 2 segundos en el segundo altavoz (B). Este se convertirá en el canal derecho para la música estéreo.
4. El LED de Bluetooth del altavoz A parpadeará rápidamente cuando esté listo para el emparejamiento, y el LED del altavoz B será sólido cuando el emparejamiento TWS sea exitoso.
5. Encuentre el nombre correcto de B1C en el dispositivo remoto y conéctese.
6. Los LED de Bluetooth de ambos altavoces se iluminarán de forma sólida después de conectarse con éxito al dispositivo remoto.
7. Cuando transmita música a los altavoces, el LED del altavoz B (canal derecho) será sólido, y el LED del altavoz A (canal izquierdo) parpadeará lentamente.
8. Para desemparejar del TWS, presione el botón PAIR durante más de 2 segundos en el altavoz A o el altavoz B, y los dos altavoces desemparejarán TWS entre sí.

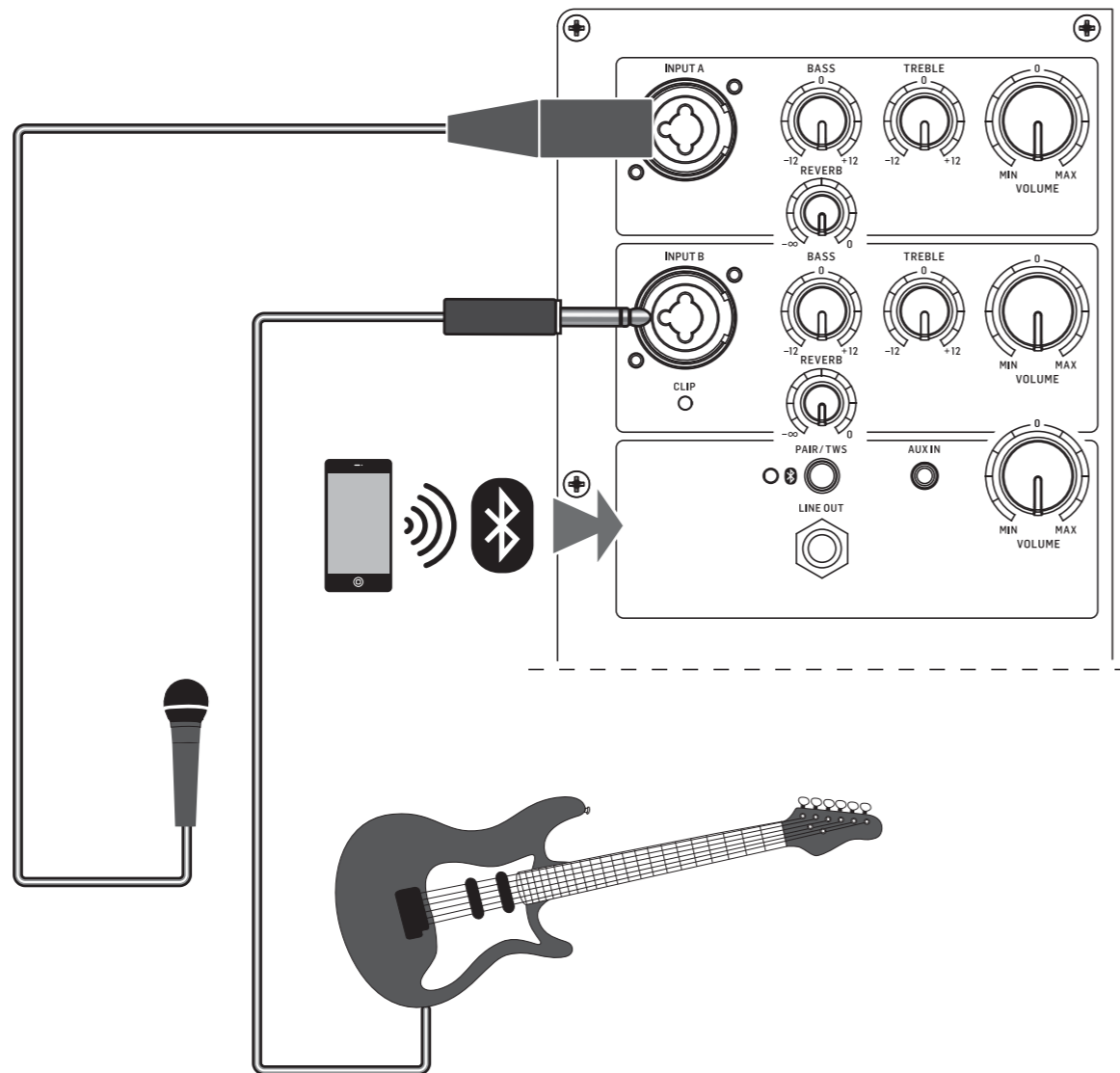
Operación con múltiples altavoces (Mono)

La salida de línea de cada altavoz B1C es una mezcla de todas sus entradas. Puede conectarse a una entrada del siguiente altavoz B1C en línea. Todos los altavoces reproducirán en mono.**

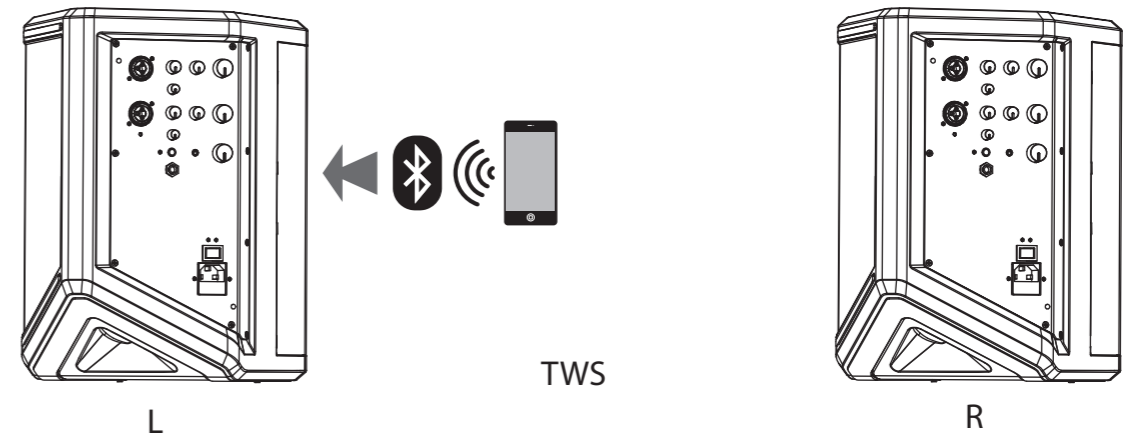
B1C Connexions

FR Etape 1 : Connexions

Auteur-compositeur-interprète connecté à un smartphone pour une diffusion audio en Bluetooth

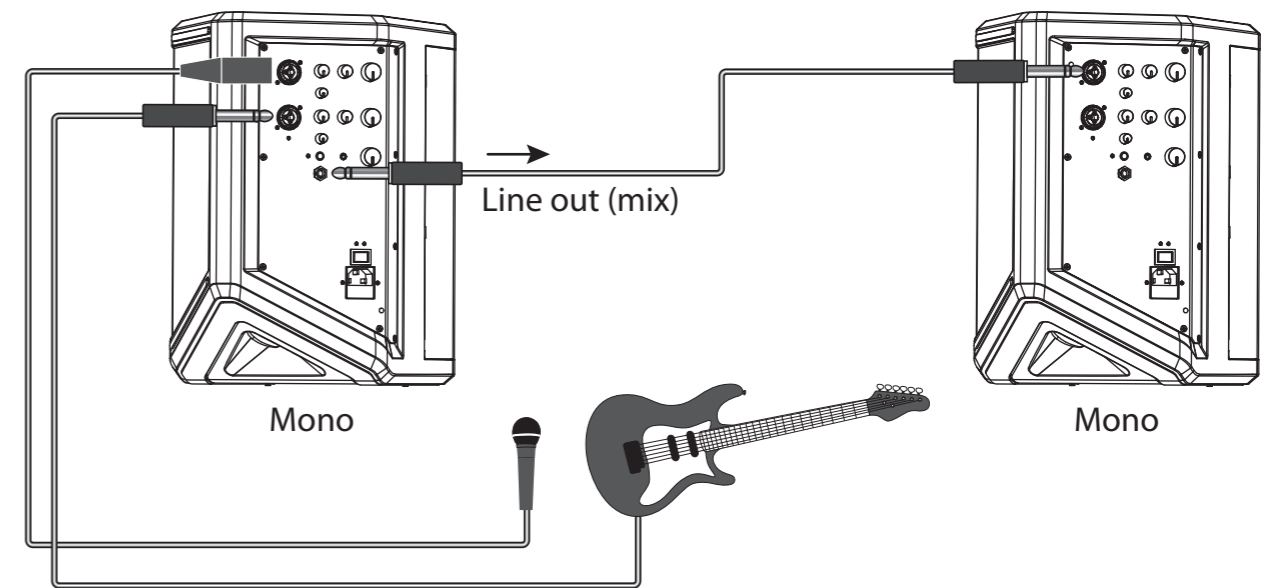


Diffusion audio en True Wireless Stereo (TWS) via Bluetooth

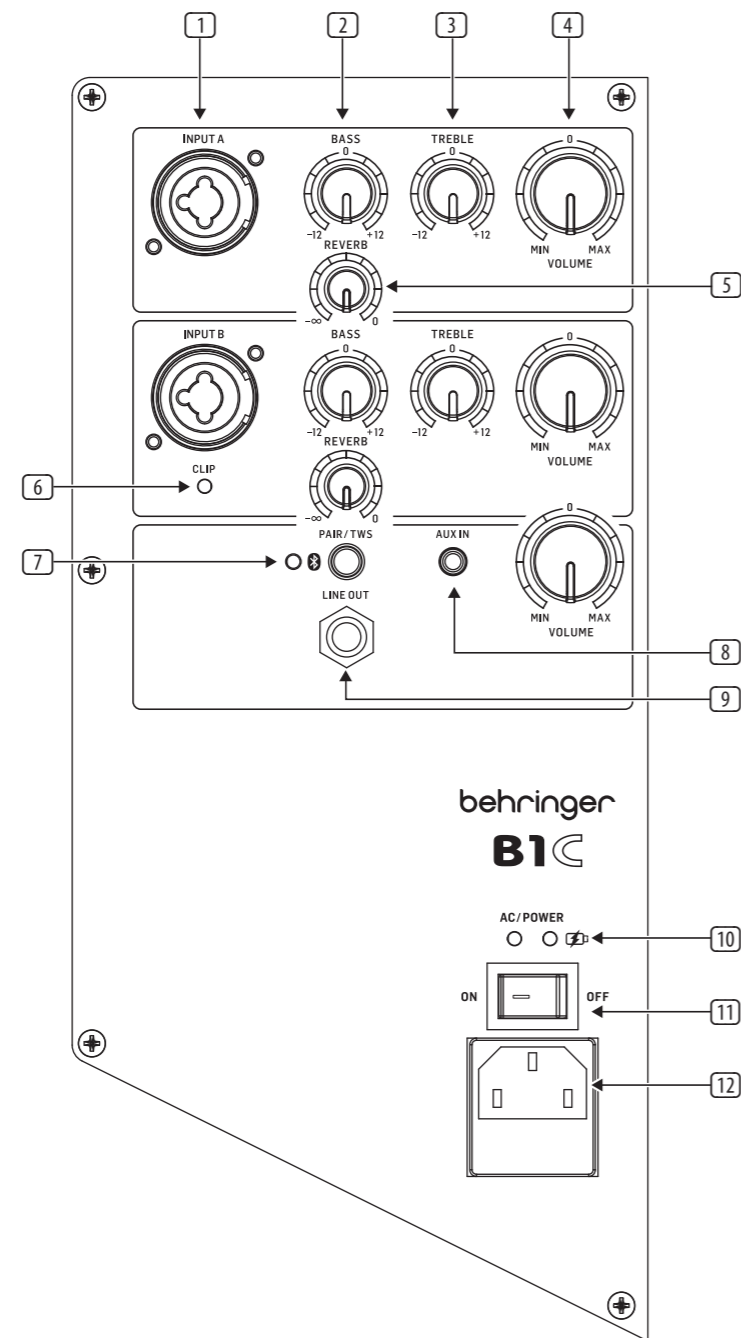


FR

SORTIE LIGNE envoie le mixage mono aux autres enceintes



B1C Réglages



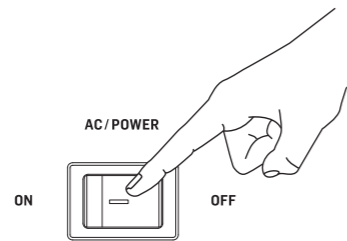
FR Etape 2 : Réglages

- INPUT A/B** - prises combinées acceptent des signaux d'entrée via XLR équilibré, 1/4" TRS équilibré ou 1/4" TS déséquilibré.
- BASS control** - atténue ou amplifie le niveau de la plage de fréquences basses.
- TREBLE control** - atténue ou amplifie le niveau de la plage de fréquences hautes.
- VOLUME control** - ajuste le niveau du volume d'entrée.
- REVERB control** - ajuste le niveau de réverbération.
- CLIP LED** - s'active lorsque le niveau des signaux audio entrant dans une entrée quelconque est trop élevé.
- PAIR/TWS** - utilisé pour appairer le B1C avec un appareil Bluetooth et pour appairer avec un autre B1C pour une utilisation en True Wireless Stereo (TWS). Le LED indique le statut.
- AUX INPUT** - prise stéréo 3,5 mm.
- LINE OUTPUT jack** - envoie un signal combiné de toutes les entrées via une connexion TRS équilibrée.
- AC/POWER LEDs** - indique le statut de mise sous tension/hors tension et de la batterie.
 La LED gauche indique la mise sous tension/hors tension (Ambre)
 La LED droite indique l'état de la batterie :
 Vert fixe : batterie pleine
 Vert clignotant : batterie en charge
 Rouge : batterie faible
- AC/POWER switch** - met l'unité en marche et à l'arrêt. Quand il est sur ON, le B1C fonctionnera sur le courant alternatif si le cordon d'alimentation est connecté à une source de courant alternatif vivante, ou il fonctionnera sur la batterie interne.
- POWER SOURCE jack** - accepte le câble IEC inclus. Utilisez uniquement le câble fourni.

B1C Mise en oeuvre

FR Etape 3: Mise en oeuvre

- 1** Connectez le B1C à une prise de courant en utilisant le câble d'alimentation IEC inclus. Cela chargera également la batterie interne.
- 2** Connectez tous les câbles de microphone et/ou d'instrument analogiques à leurs prises d'entrée respectives. Assurez-vous que tout l'équipement audio externe est éteint pour le moment.
- 3** Mettez sous tension le B1C en appuyant sur l'interrupteur AC/POWER sur la position "on". Si le courant alternatif n'est pas connecté, le B1C fonctionnera sur la batterie interne.



- 4** Diminuez le volume en tournant tous les boutons de VOLUME dans le sens anti-horaire.
- 5** Mettez sous tension tout équipement audio externe connecté au B1C.
- 6** Rétablissez le volume à un réglage faible à moyen.
- 7** Parlez ou chantez dans chaque microphone et jouez de votre instrument tout en augmentant le niveau de volume respectif (A ou B) jusqu'à ce que vous trouviez un niveau de gain confortable qui ne déforme pas le signal audio. Évitez de clipper le signal d'entrée.
- 8** Si vous avez l'intention de diffuser de l'audio Bluetooth, consultez la section Diffusion Bluetooth de ce Guide de Démarrage Rapide et suivez les instructions de configuration.

- 9** Ajustez les niveaux Bluetooth en ajustant le VOLUME jusqu'à ce que vous trouviez un niveau confortable. N'oubliez pas d'activer le volume sur l'appareil BT émetteur.
- 10** Ajustez les paramètres de Basses, Aigus et Réverbération au besoin.
- 11** Faites les derniers ajustements de volume.

Connexion Bluetooth

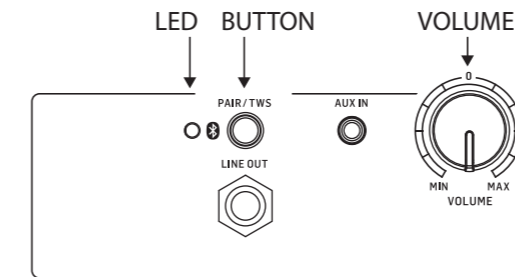
Pour diffuser de l'audio à partir d'un appareil compatible Bluetooth, vous aurez besoin d'au moins une enceinte B1C et d'un appareil iPad*/iPhone/Android*/Windows* avec une connectivité Bluetooth basique.

Note : Lorsque l'entrée AUX est connectée, elle prend la priorité sur le Bluetooth. Déconnectez toute entrée AUX si vous souhaitez utiliser le Bluetooth.

*iPad et Apple sont des marques commerciales d'Apple Inc. Android est une marque commerciale de Google Inc. Windows est soit une marque déposée soit une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Diffusion Bluetooth

Pour diffuser de l'audio Bluetooth avec n'importe quel appareil Bluetooth (iPad/iPhone/Android/Windows, etc.) :



Opération avec une seule enceinte

1. Activez le Bluetooth sur votre appareil distant/smartphone.
2. Mettez sous tension votre enceinte B1C et minimisez le volume.
3. Appuyez sur le bouton PAIR de l'enceinte B1C.
4. Vérifiez que votre appareil distant recherche une connexion.
5. Une fois que votre appareil détecte l'enceinte B1C, sélectionnez-le depuis le menu de votre appareil distant (par exemple "B1C").
6. La musique Bluetooth peut maintenant être diffusée vers votre B1C. Le signal stéréo sera automatiquement mixé en mono.
7. Le LED de l'enceinte B1C clignote pendant l'appariement. Il est fixe lorsqu'il est connecté et en cours de lecture. Il s'éteint s'il échoue à s'apparier.
8. Pour se désappairer, appuyez à nouveau sur le bouton PAIR.

Opération avec deux enceintes (TWS True Wireless Stereo)

Note : en mode TWS, seul le signal Bluetooth est transmis à la deuxième enceinte.

1. Mettez sous tension les deux enceintes B1C.
2. Appuyez sur le bouton PAIR pendant plus de 2 secondes sur la première enceinte (A). Celle-ci deviendra le canal gauche pour la musique stéréo.
3. Appuyez sur le bouton PAIR pendant plus de 2 secondes sur la deuxième enceinte (B). Celle-ci deviendra le canal droit pour la musique stéréo.
4. Le LED Bluetooth de l'enceinte A clignotera rapidement lorsqu'il sera prêt pour l'appariement, et le LED de l'enceinte B sera fixe lorsque l'appariement TWS sera réussi.
5. Trouvez le bon nom B1C sur l'appareil distant et connectez-vous.
6. Les LEDs Bluetooth des deux enceintes seront fixes après une connexion réussie à l'appareil distant.
7. Lors de la diffusion de musique vers les enceintes, le LED de l'enceinte B (canal droit) sera fixe, et celui de l'enceinte A (canal gauche) clignotera lentement.
8. Pour se désappairer du TWS, appuyez sur le bouton PAIR pendant plus de 2 secondes sur l'enceinte A ou l'enceinte B, et les deux enceintes se désappaireront du TWS entre elles.

Opération avec plusieurs enceintes (Mono)

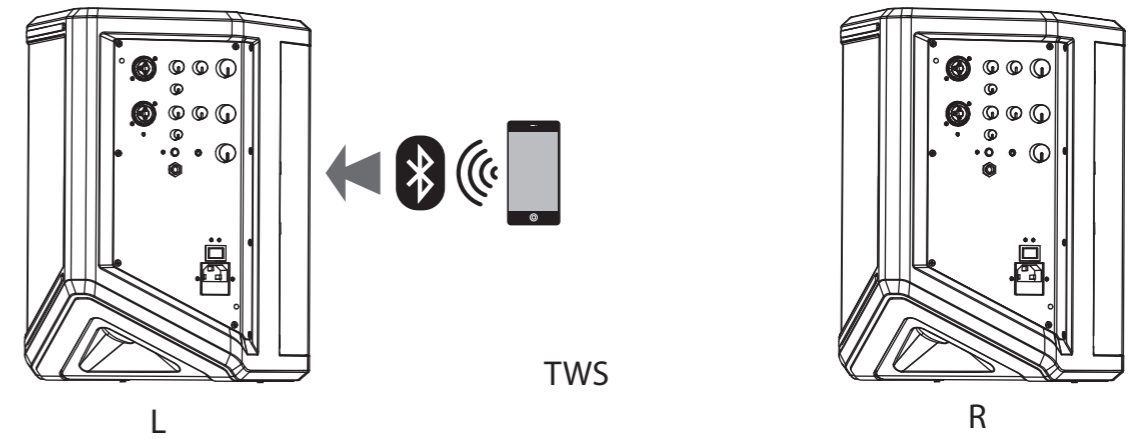
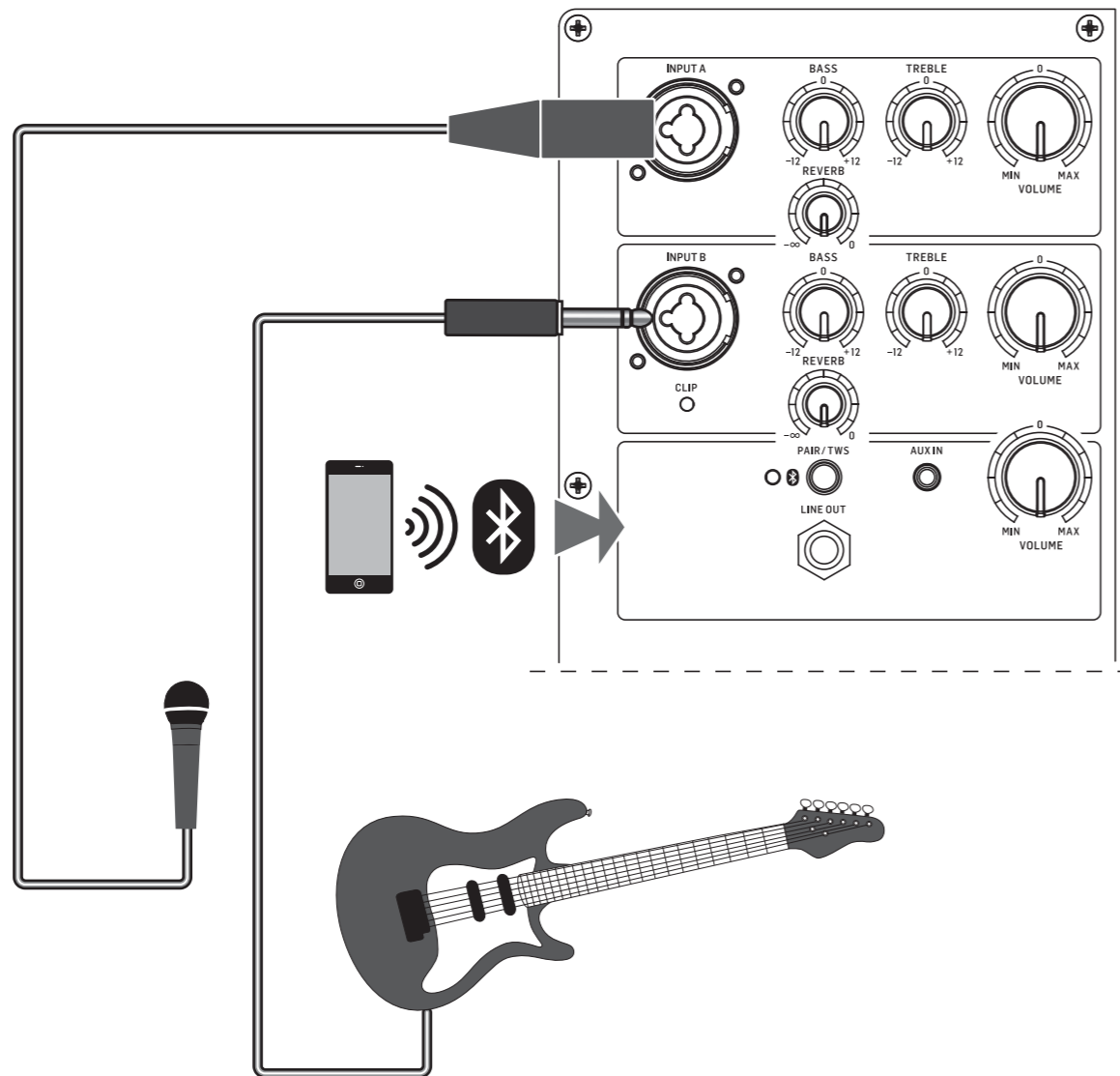
La sortie Ligne de chaque enceinte B1C est un mixage de toutes ses entrées. Elle peut être connectée à une entrée de la prochaine enceinte B1C en ligne. Toutes les enceintes joueront en mono.

B1C Verkabelung

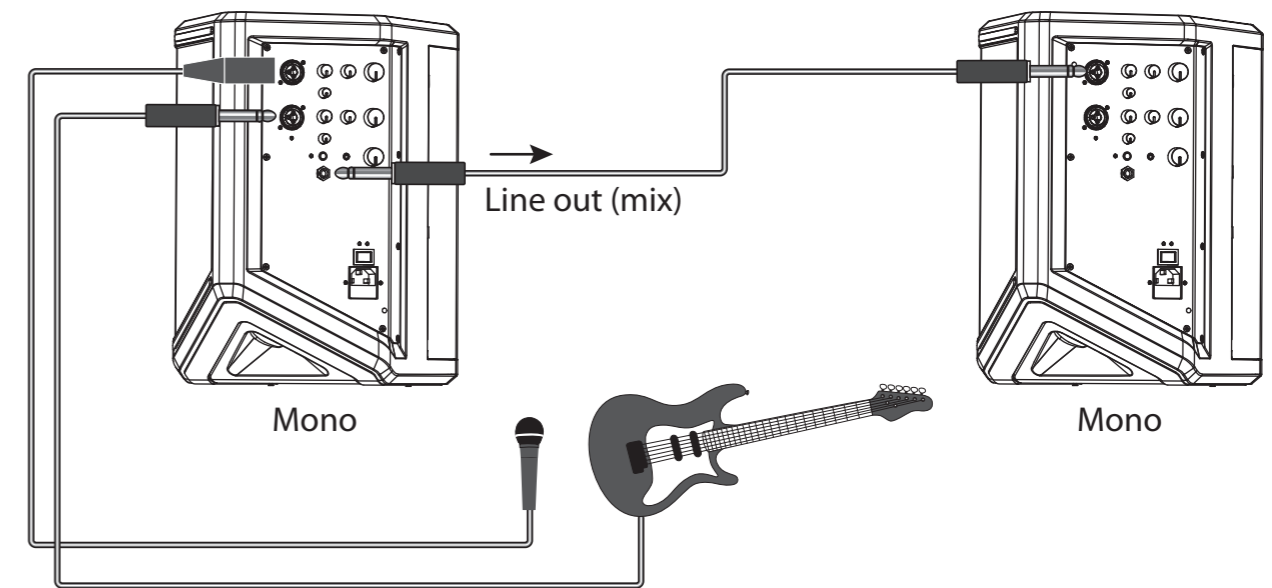
DE Schritt 1: Verkabelung

True Wireless Stereo (TWS) Audio-Streaming über Bluetooth

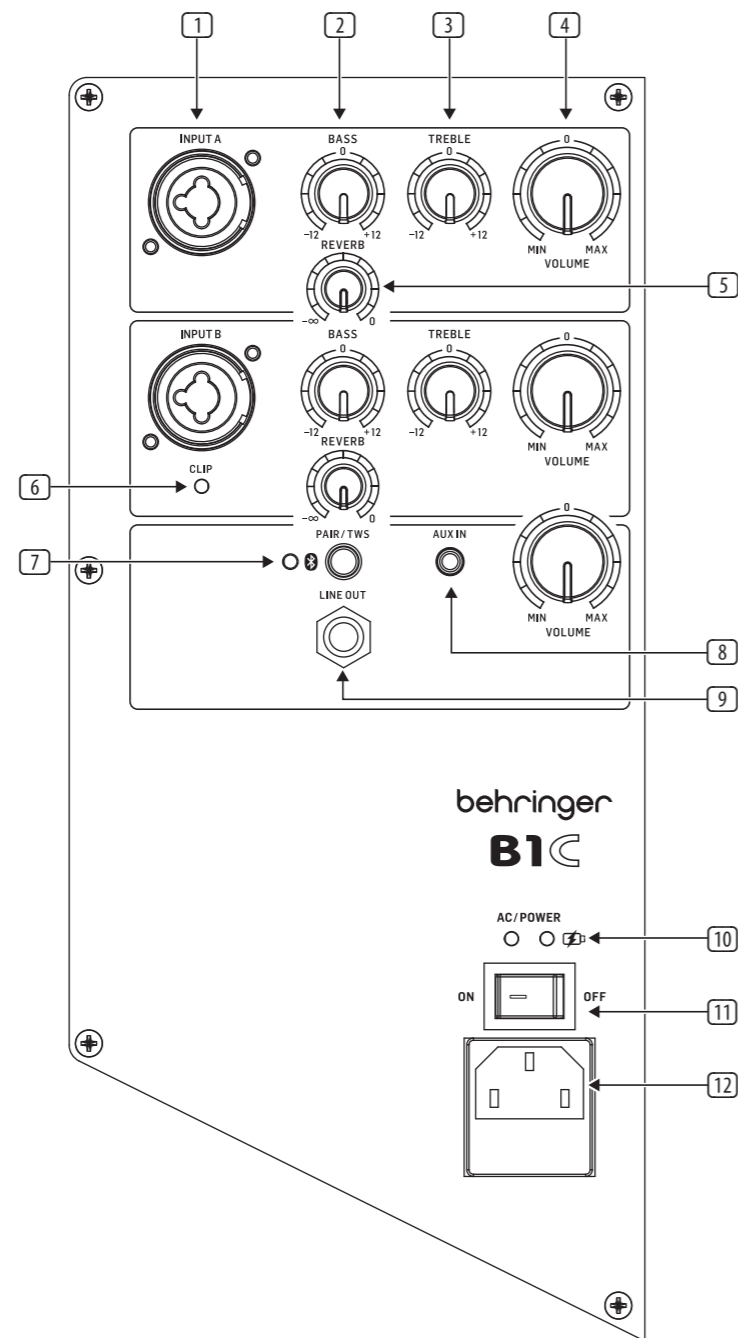
Sänger-Songwriter-Verbindung mit einem Smartphone, das Audio über Bluetooth streamt



LINE OUT sendet den Mono-Mix an andere Lautsprecher



B1C Bedienelemente



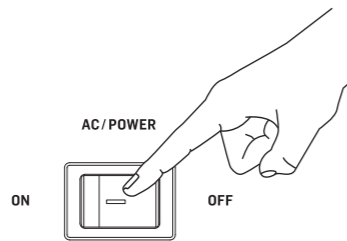
DE Schritt 2: Bedienelemente

1. **INPUT A/B** - Kombibuchsen akzeptieren Eingangssignale über XLR symmetrisch, 1/4" TRS symmetrisch oder 1/4" TS unsymmetrisch.
2. **BASS-Regler** - senkt und hebt den Pegel des niedrigen Frequenzbereichs.
3. **TREBLE-Regler** - senkt und hebt den Pegel des hohen Frequenzbereichs.
4. **VOLUME-Regler** - passt die Lautstärke des Eingangs an.
5. **REVERB-Regler** - regelt den Hallpegel.
6. **CLIP LED** - leuchtet auf, wenn das Pegel der Audiosignale zu hoch ist.
7. **PAIR/TWS** - dient zum Koppeln des B1C mit einem Bluetooth-Gerät und zum Koppeln mit einem anderen B1C für den TWS-Betrieb. Die LED zeigt den Status an.
8. **AUX INPUT** - 3,5 mm Stereoeingangsbuchse.
9. **LINE OUTPUT Buchse** - sendet ein kombiniertes Signal aller Eingänge über eine symmetrische TRS-Verbindung.
10. **AC/POWER LEDs** - zeigen den Ein/Aus-Status und den Batteriestatus an.
 Der linke LED zeigt den Ein/Aus-Zustand an (Bernsteinfarben)
 Der rechte LED zeigt den Batteriestatus an:
 Grün konstant: Batterie voll
 Grün blinkend: Batterie lädt
 Rot: Batterie schwach
11. **AC/POWER Schalter** - schaltet die Einheit EIN und AUS. Im EIN-Zustand wird der B1C mit Wechselstrom betrieben, wenn das Netzkabel an eine aktive Wechselstromquelle angeschlossen ist, oder er wird mit der internen Batterie betrieben.
12. **POWER SOURCE Buchse** - akzeptiert das mitgelieferte IEC-Kabel. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel.

B1C Erste Schritte

DE Schritt 3: Erste Schritte

- 1** Schließen Sie den B1C mit dem mitgelieferten IEC-Netzka­bel an eine Steckdose an. Dies lädt auch die interne Batterie auf.
- 2** Verbinden Sie alle analogen Mikrofon- und/oder Instrumentenkabel mit den jeweiligen Eingangsbuchsen. Stellen Sie sicher, dass alle externen Audiogeräte zunächst ausgeschaltet sind.
- 3** Schalten Sie den B1C durch Drücken des AC/POWER-Schalters in die "On"-Position. Wenn kein Wechselstrom angeschlossen ist, wird der B1C mit der internen Batterie betrieben.



- 4** Reduzieren Sie die Lautstärke, indem Sie alle VOLUME-Drehknöpfe gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- 5** Schalten Sie alle externen Audiogeräte ein, die an den B1C angeschlossen sind.
- 6** Erhöhen Sie die Lautstärke wieder auf eine niedrige bis mittlere Einstellung.
- 7** Sprechen oder singen Sie in jedes Mikrofon und spielen Sie Ihr Instrument, während Sie die jeweilige Lautstärke (A oder B) erhöhen, bis Sie eine angenehme Verstärkungsstufe finden, die das Audiosignal nicht verzerren lässt. Vermeiden Sie das Clipping des Eingangssignals.
- 8** Wenn Sie vorhaben, Audio per Bluetooth zu streamen, gehen Sie zum Abschnitt Bluetooth-Streaming dieses Quick Start Guides und befolgen Sie die Einrichtungsanweisungen.

- 9** Stellen Sie die Bluetooth-Pegel durch Anpassen der VOLUME ein, bis Sie eine angenehme Lautstärke finden. Vergessen Sie nicht, die Lautstärke am sendenden BT-Gerät einzuschalten.
- 10** Passen Sie die Bass-, Treble- und Reverb-Einstellungen nach Bedarf an.
- 11** Nehmen Sie die endgültigen Lautstärkeinstellungen vor.

Bluetooth-Verbindung

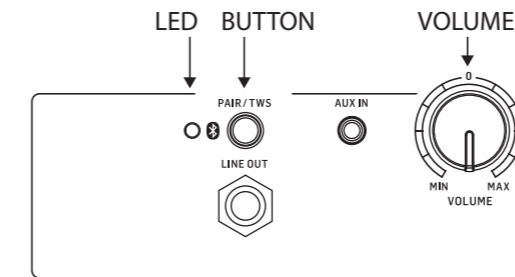
Um Audio von einem Bluetooth-fähigen Gerät zu streamen, benötigen Sie mindestens einen B1C Lautsprecher und ein iPad*/iPhone/Android*/Windows*-Gerät mit grundlegender Bluetooth-Konnektivität.

Hinweis: Wenn der AUX-Eingang angeschlossen ist, hat dieser Vorrang vor Bluetooth. Trennen Sie den AUX-Eingang, wenn Sie Bluetooth verwenden möchten.

*iPad und Apple sind Marken der Apple Inc. Android ist eine Marke von Google Inc. Windows ist entweder eine eingetragene Marke oder eine Marke der Microsoft Corporation in den Vereinigten Staaten und/oder anderen Ländern.

Bluetooth-Streaming

Um Bluetooth-Audio mit einem beliebigen Bluetooth-Gerät (iPad/iPhone/Android/Windows usw.) zu streamen:



Einzel-Lautsprecher-Betrieb

1. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Remote-Gerät/Smartphone.
2. Schalten Sie Ihren B1C Lautsprecher ein und minimieren Sie die Lautstärke.
3. Drücken Sie die PAIR-Taste am B1C Lautsprecher.
4. Überprüfen Sie, ob Ihr Remote-Gerät nach einer Verbindung sucht.
5. Wählen Sie den B1C Lautsprecher aus dem Menü Ihres Remote-Geräts aus (zum Beispiel "B1C").
6. Bluetooth-Musik kann jetzt auf Ihren B1C gestreamt werden. Das Stereosignal wird automatisch auf Mono gemischt.
7. Die B1C-Lautsprecher-LED blinkt während der Kopplung an und aus. Sie leuchtet durchgehend, wenn sie verbunden ist und spielt. Sie schaltet sich aus, wenn die Kopplung fehlschlägt.
8. Zum Trennen drücken Sie erneut die PAIR-Taste.

Zwei-Lautsprecher-Betrieb (TWS True Wireless Stereo)

Hinweis: Im TWS-Modus wird nur das Bluetooth-Signal an den zweiten Lautsprecher übertragen.

1. Schalten Sie beide B1C Lautsprecher ein.
2. Drücken Sie die PAIR-Taste für mehr als 2 Sekunden am ersten Lautsprecher (A). Dies wird der linke Kanal für Stereomusik.
3. Drücken Sie die PAIR-Taste für mehr als 2 Sekunden am zweiten Lautsprecher (B). Dies wird der rechte Kanal für Stereomusik.
4. Die Bluetooth-LED des Lautspechters A blinkt schnell, wenn sie bereit für die Kopplung ist, und die LED des Lautspechters B leuchtet durchgehend, wenn die TWS-Kopplung erfolgreich ist.
5. Finden Sie den korrekten B1C-Namen auf dem Remote-Gerät und verbinden Sie sich.
6. Beide Bluetooth-LEDs der Lautspecher leuchten durchgehend, nachdem sie erfolgreich mit dem Remote-Gerät verbunden wurden.
7. Beim Streamen von Musik zu den Lautspechern leuchtet die LED des Lautspechters B (rechter Kanal) durchgehend und die LED des Lautspechters A (linker Kanal) blinkt langsam.
8. Um die TWS-Kopplung zu trennen, drücken Sie die PAIR-Taste für mehr als 2 Sekunden am Lautspecher A oder B, und die beiden Lautspecher werden die TWS-Kopplung untereinander trennen.

Mehrere Lautsprecher (Mono)-Betrieb

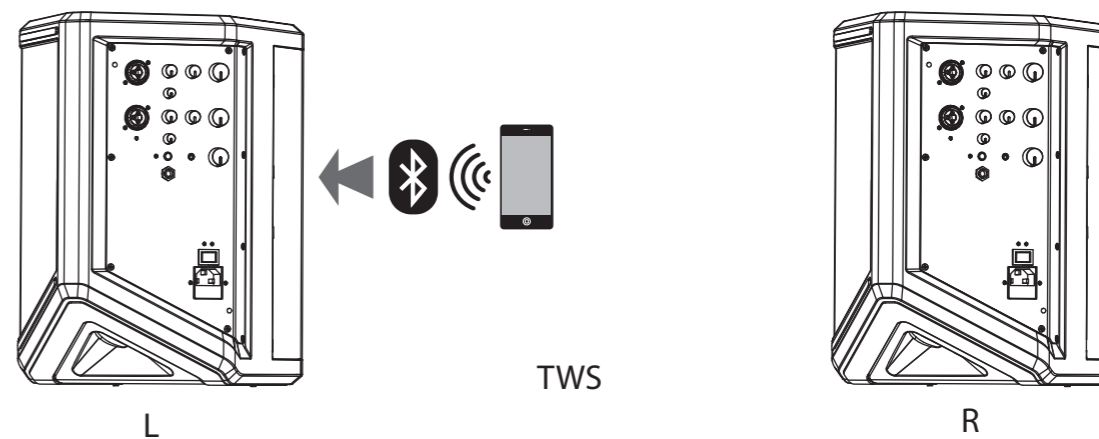
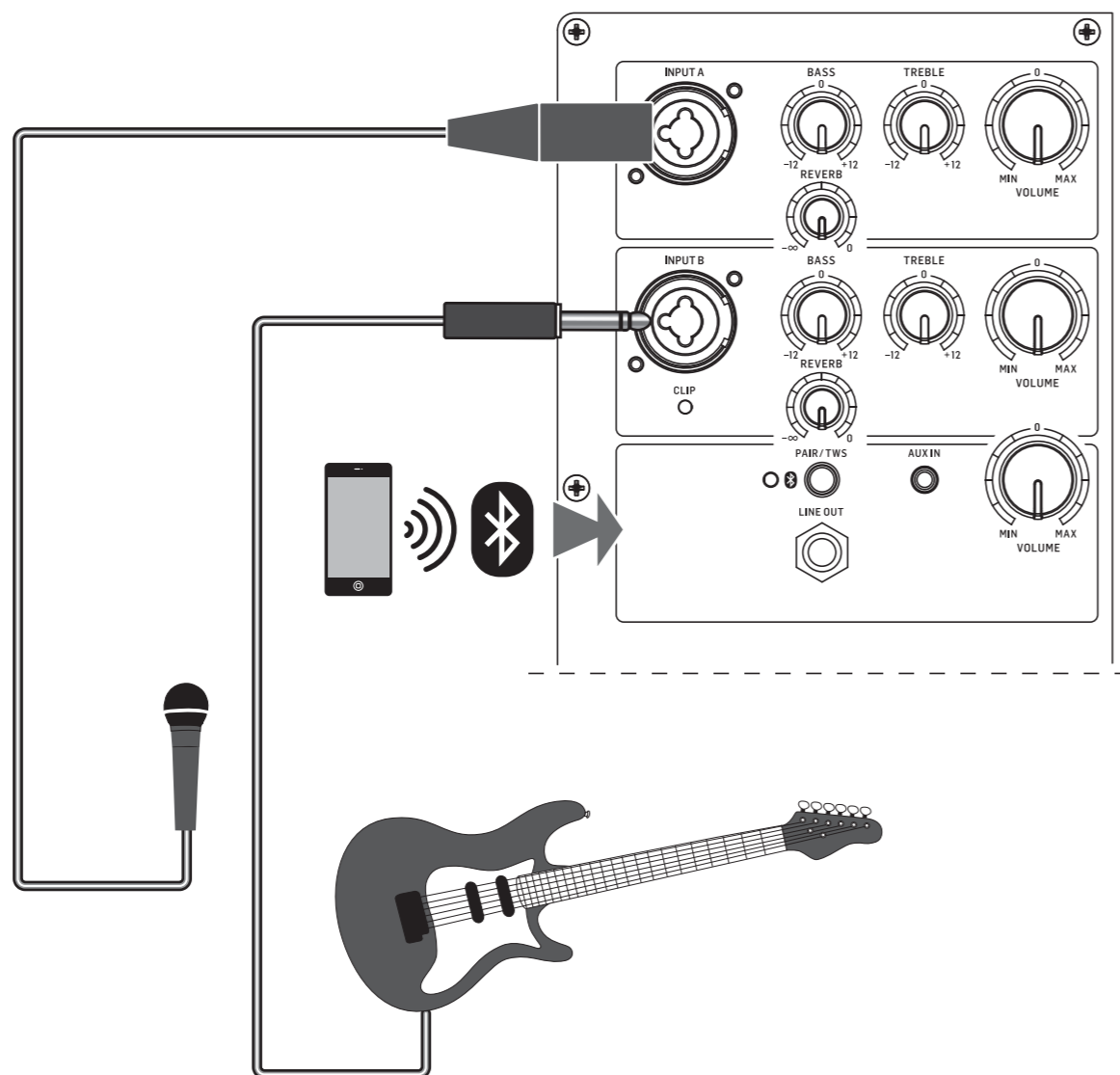
Der Line-Ausgang von jedem B1C Lautsprecher ist ein Mix aus all seinen Eingängen. Er kann an einen Eingang des nächsten B1C Lautspechters in der Reihe angeschlossen werden. Alle Lautspecher werden in Mono spielen.

B1C Conexões

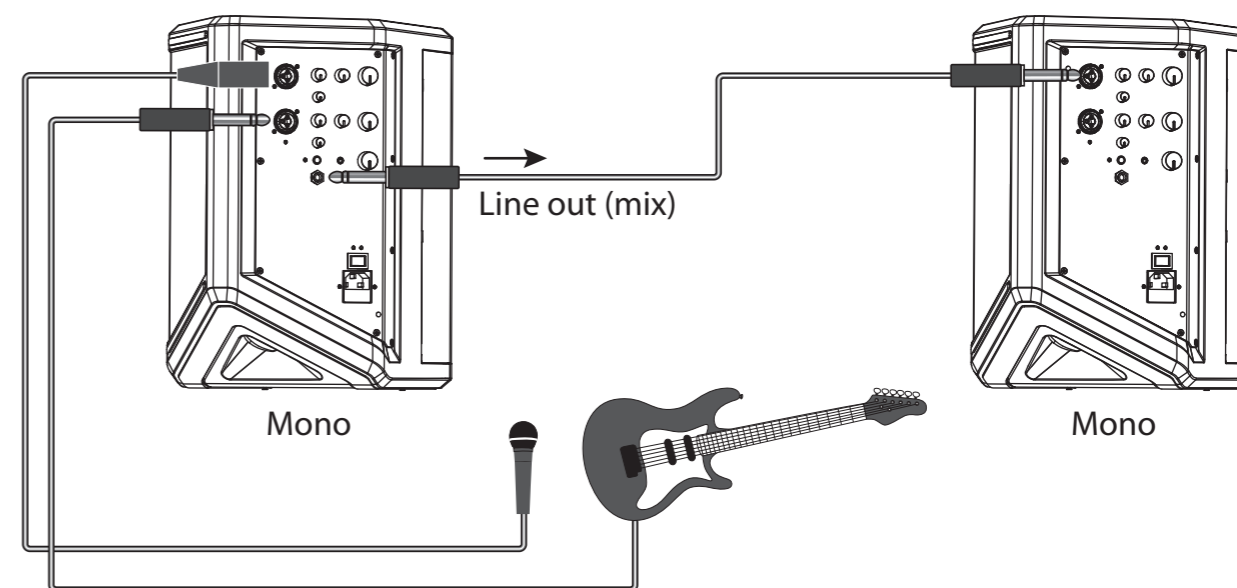
PT Passo 1: Conexões

Transmissão de Áudio Estéreo Verdadeiro Sem Fio (TWS) via Bluetooth

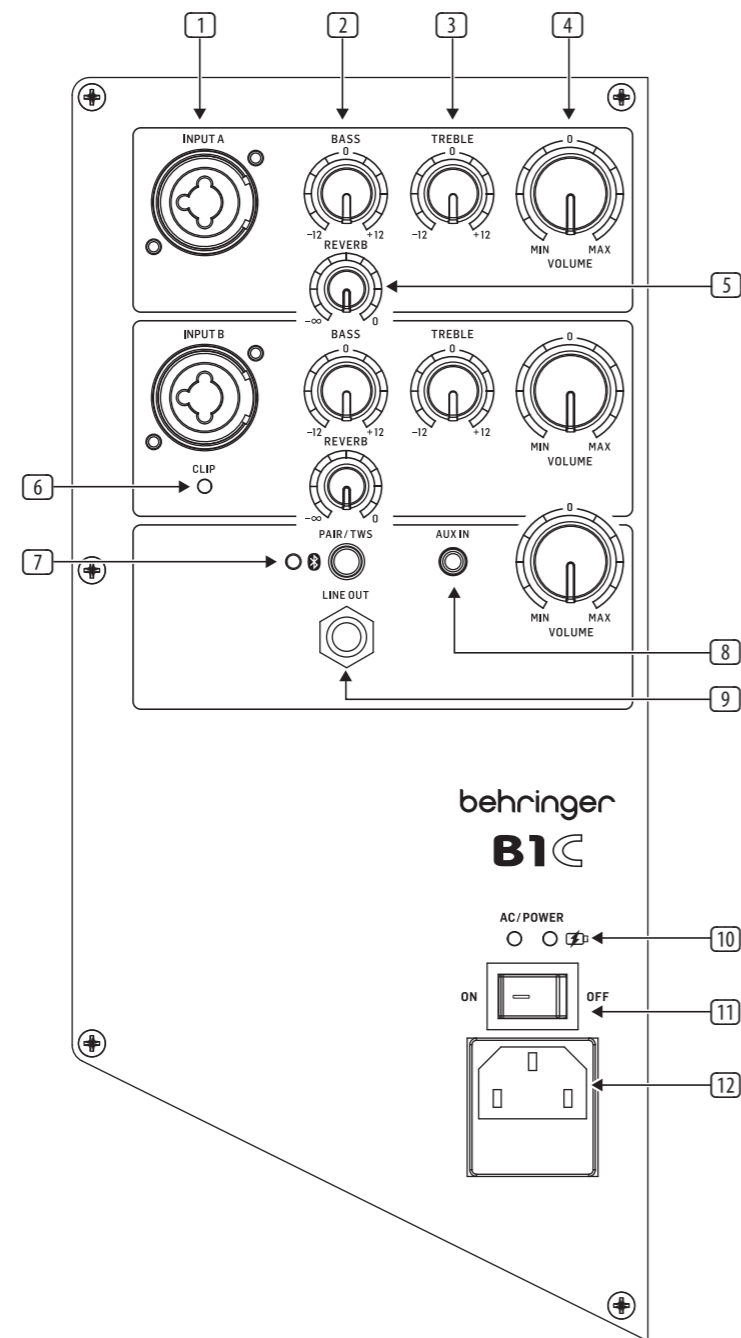
Conexão de cantor-compositor com smartphone transmitindo áudio via Bluetooth



LINE OUT envia o mix mono para outros alto-falantes



B1C Controles



PT Passo 2: Controles

- INPUT A/B** - jacks de combinação aceitam sinais de entrada via XLR balanceado, TRS balanceado de 1/4", ou conectores TS não balanceado de 1/4".
- Controle de BASS** - corta e amplifica o nível da faixa de baixa frequência.
- Controle de TREBLE** - corta e amplifica o nível da faixa de alta frequência.
- Controle de VOLUME** - ajusta o nível de volume da entrada.
- Controle de REVERB** - ajusta o nível de reverberação.
- CLIP LED** - acende quando o nível dos sinais de áudio indo para qualquer entrada está muito alto.
- PAIR/TWS** - use para emparelhar o B1C com um dispositivo Bluetooth e para emparelhar com outro B1C para operação de Estéreo Verdadeiro Sem Fio (TWS). O LED mostra o status.
- AUX INPUT** - entrada estéreo de 3,5 mm.
- LINE OUTPUT** - envia um sinal combinado de todas as entradas, para fora através de uma conexão TRS balanceada.
- AC/POWER LEDs** - mostram o status de ligado/desligado e o status da bateria.
O LED à esquerda indica ligado/desligado (Âmbar)
O LED à direita indica o status da bateria:
Verde sólido: bateria está cheia
Verde piscante: bateria carregando
Vermelho: bateria está baixa
- AC/POWER** - liga e desliga a unidade. Quando ligado, o B1C funcionará em alimentação AC se o cabo de alimentação estiver conectado a uma fonte de alimentação AC viva, ou ele funcionará com a energia da bateria interna.
- POWER SOURCE** - aceita o cabo IEC incluído. Use apenas o cabo fornecido.

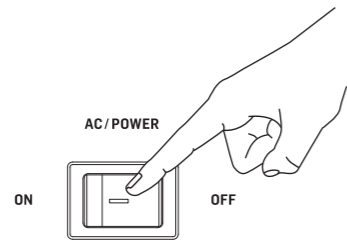
B1C Primeiros Passos

PT Passo 3: Primeiros Passos

1 Conecte o B1C em uma tomada usando o cabo de alimentação IEC incluído. Isso também carregará a bateria interna.

2 Conecte todos os cabos de microfone e/ou instrumento analógicos às suas respectivas entradas. Certifique-se de que todo o equipamento de áudio externo esteja desligado por enquanto.

3 Ligue o B1C pressionando o AC/POWER para a posição "on". Se a alimentação AC não estiver conectada, o B1C funcionará com a energia da bateria interna.



4 Reduza o volume girando todos os botões de VOLUME no sentido anti-horário.

5 Ligue todo o equipamento de áudio externo conectado ao B1C.

6 Aumente o volume de volta para uma configuração de baixo a médio.

7 Fale ou cante em cada microfone e toque seu instrumento enquanto aumenta o nível de volume respectivo (A ou B) até encontrar um nível de ganho confortável que não distorça o sinal de áudio. Evite cortar o sinal de entrada.

8 Se você pretende transmitir áudio via Bluetooth, vá para a seção de Streaming de Bluetooth deste Guia Rápido de Início e siga as instruções de configuração.

9 Ajuste os níveis de Bluetooth ajustando o VOLUME até encontrar um nível confortável. Não se esqueça de ligar o volume no dispositivo BT remetente.

10 Ajuste as configurações de Bass, Treble e Reverb conforme necessário.

11 Faça ajustes finais de volume.

Conexão Bluetooth

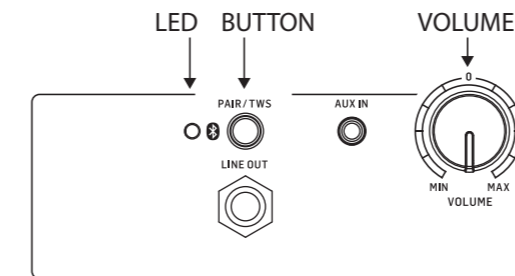
Para transmitir áudio a partir de um dispositivo com conectividade Bluetooth, você precisará de pelo menos um alto-falante B1C e um dispositivo iPad*/iPhone/Android*/Windows* com conectividade Bluetooth básica.

Nota: Quando a entrada AUX está conectada, ela tem prioridade sobre o Bluetooth. Desconecte qualquer entrada AUX se você desejar usar o Bluetooth.

*iPad e Apple são marcas registradas da Apple Inc. Android é uma marca registrada da Google Inc. Windows é uma marca registrada ou marca comercial da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

Streaming de Bluetooth

Para transmitir áudio Bluetooth com qualquer dispositivo Bluetooth (iPad/iPhone/Android/Windows, etc.):



Operação com um único alto-falante

1. Ative o Bluetooth no seu dispositivo remoto/smartphone.
2. Ligue o seu alto-falante B1C e minimize o volume.
3. Pressione o botão PAIR no alto-falante B1C.
4. Verifique se o seu dispositivo remoto está em busca de uma conexão.
5. Uma vez que o seu dispositivo detecta o alto-falante B1C, selecione-o no menu do seu dispositivo remoto (por exemplo, "B1C").
6. A música Bluetooth agora pode ser transmitida para o seu B1C. O sinal estéreo será automaticamente convertido para mono.
7. O LED do alto-falante B1C pisca durante o emparelhamento. Fica sólido quando conectado e tocando. Desliga se falhar em emparelhar.
8. Para desemparelhar, pressione o botão PAIR novamente.

Operação com dois alto-falantes (TWS Estéreo Verdadeiro Sem Fio)

Nota: no modo TWS, apenas o sinal Bluetooth é transmitido para o segundo alto-falante.

1. Ligue ambos os alto-falantes B1C.
2. Pressione o botão PAIR por mais de 2 segundos no primeiro alto-falante (A). Este se tornará o canal esquerdo para música estéreo.
3. Pressione o botão PAIR por mais de 2 segundos no segundo alto-falante (B). Este se tornará o canal direito para música estéreo.
4. O LED de Bluetooth do alto-falante A piscará rapidamente quando estiver pronto para emparelhar, e o LED do alto-falante B ficará sólido quando o emparelhamento TWS for bem-sucedido.
5. Encontre o nome B1C correto no dispositivo remoto e conecte.
6. Os LEDs de Bluetooth de ambos os alto-falantes ficarão sólidos após conectar com sucesso ao dispositivo remoto.
7. Ao transmitir música para os alto-falantes, o LED do alto-falante B (canal direito) ficará sólido, e o LED do alto-falante A (canal esquerdo) piscará lentamente.
8. Para desemparelhar do TWS, pressione o botão PAIR por mais de 2 segundos no alto-falante A ou alto-falante B, e os dois alto-falantes desemparelharão o TWS entre si.

Operação com múltiplos alto-falantes (Mono)

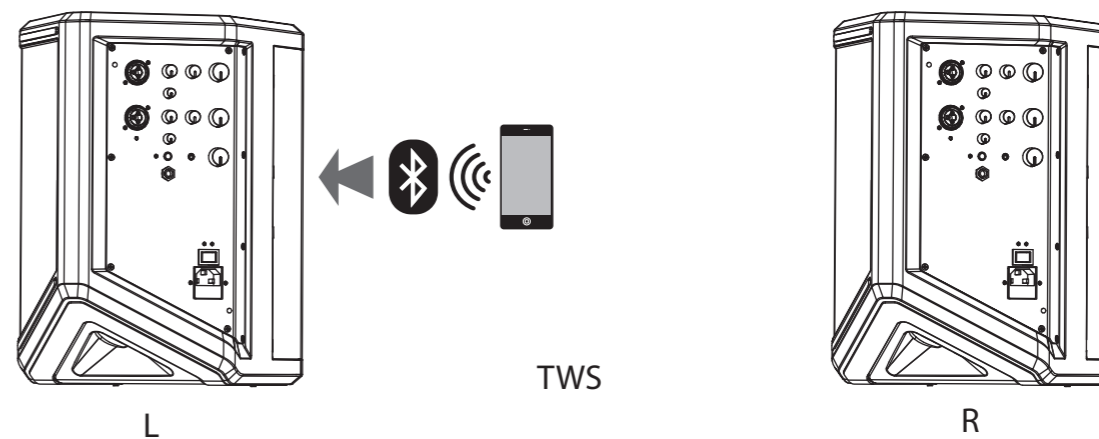
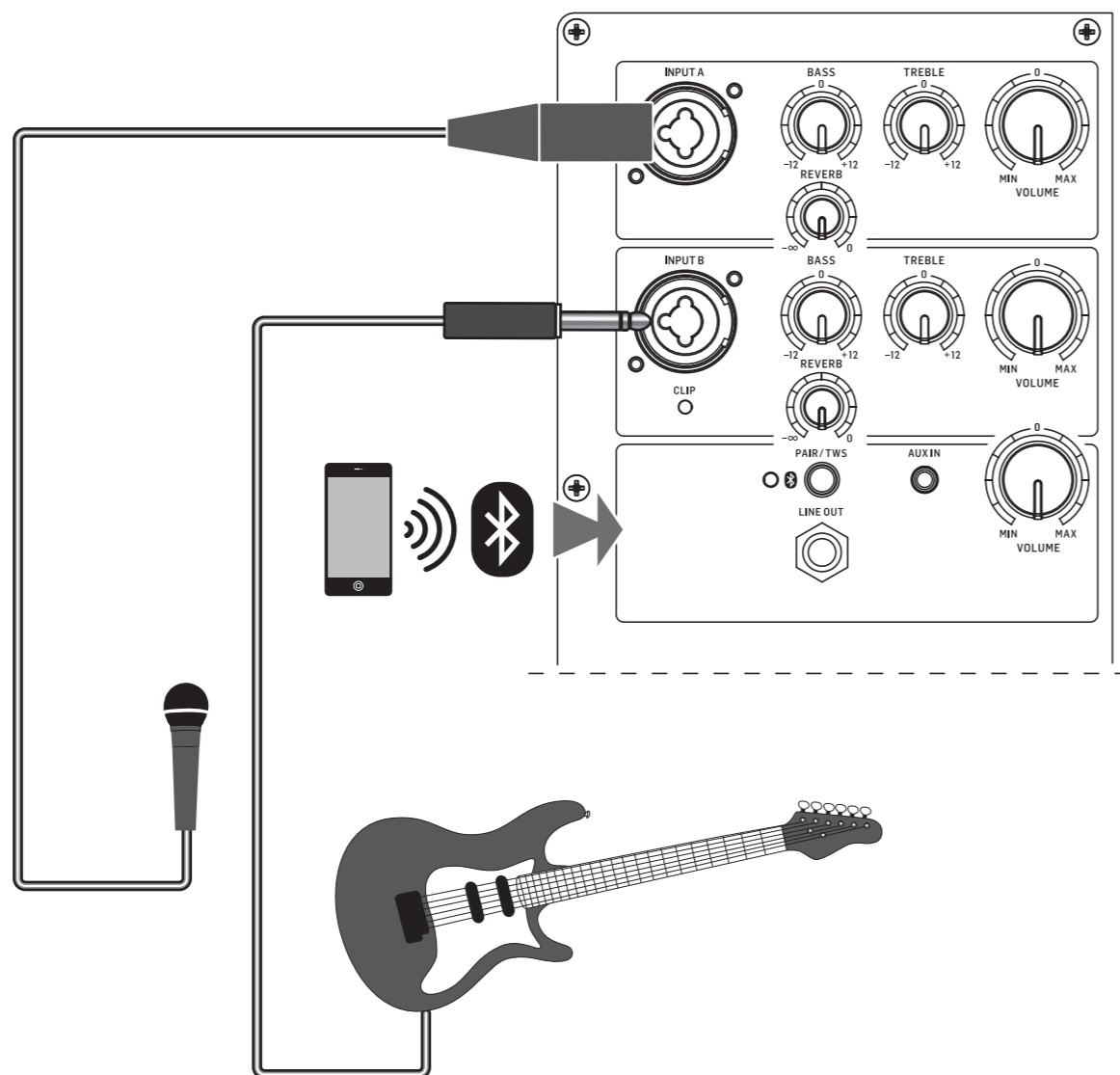
A saída de linha de cada alto-falante B1C é uma mistura de todas as suas entradas. Ela pode ser conectada à entrada do próximo alto-falante B1C na linha. Todos os alto-falantes tocarão em mono.

B1C Allacciare

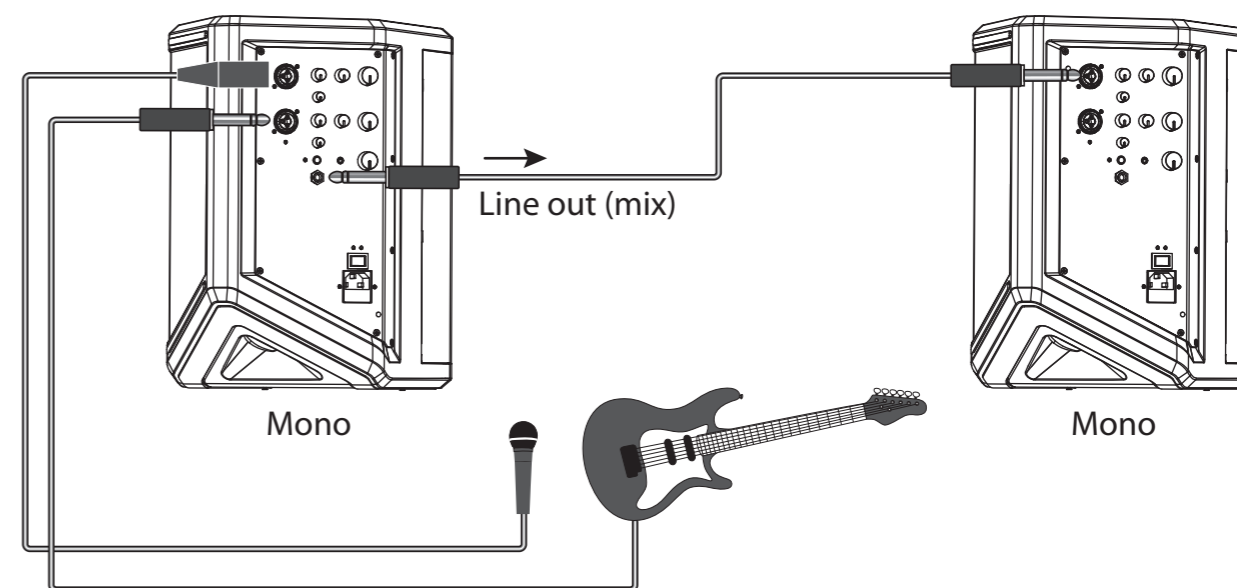
IT Passo 1: Allacciare

Streaming audio in Modalità Stereo Senza Fili Vera (TWS) tramite Bluetooth

Collegamento cantautore-smartphone per streaming audio via Bluetooth

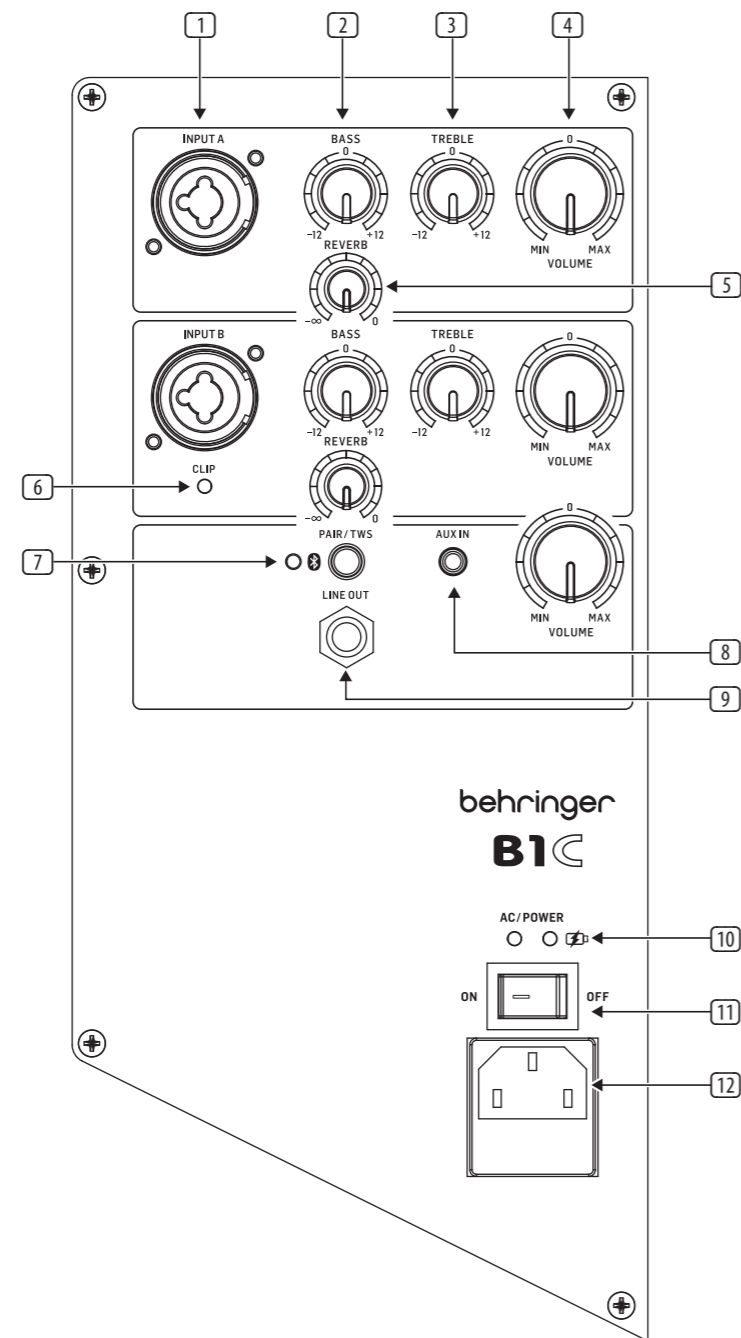


LINE OUT invia il mix mono ad altri altoparlanti



IT

B1C Controlli



IT Passo 2: Controlli

- INPUT A/B** - prese combinate accettano segnali in ingresso tramite connettori bilanciati XLR, TRS bilanciati da 1/4", o TS sbilanciati da 1/4".
- BASS control** - attenua o aumenta il livello della gamma di frequenza bassa.
- TREBLE control** - attenua o aumenta il livello della gamma di frequenza alta.
- Controllo VOLUME** - regola il livello del volume in ingresso.
- REVERB control** - regola il livello di riverbero.
- LED CLIP** - si accende quando il livello dei segnali audio in ingresso è troppo alto.
- PAIR/TWS** - utilizzato per associare il B1C con un dispositivo Bluetooth e per l'abbinamento con un altro B1C per funzionamento in Modalità Stereo Senza Fili Vera (TWS). Il LED mostra lo stato.
- AUX INPUT** - presa di ingresso stereo da 3,5 mm.
- Presa LINE OUTPUT** - invia un segnale combinato da tutti gli ingressi, tramite una connessione TRS bilanciata.
- AC/POWER LEDs** - mostrano lo stato di accensione e dello stato della batteria.
Il LED a sinistra indica l'accensione (Ambra)
Il LED a destra indica lo stato della batteria:
Verde fisso: batteria carica
Verde lampeggiante: batteria in carica
Rosso: batteria scarica
- AC/POWER switch** - accende e spegne l'unità. Quando è acceso, il B1C funzionerà su corrente alternata se il cavo di alimentazione è collegato a una fonte di corrente alternata, o su batteria interna.
- Presa POWER SOURCE** - accetta il cavo IEC incluso. Utilizzare solo il cavo fornito.

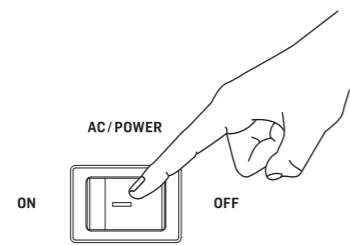
B1C Iniziare

IT Passo 3: Iniziare

1 Collegare il B1C a una presa di corrente utilizzando il cavo di alimentazione IEC incluso. Questo caricherà anche la batteria interna.

2 Collegare tutti i cavi del microfono e/o strumento alle rispettive prese di ingresso. Assicurarsi che tutta l'attrezzatura audio esterna sia spenta per ora.

3 Accendere il B1C premendo l'interruttore AC/POWER su "on". Se la corrente alternata non è collegata, il B1C funzionerà su batteria interna.



4 Ridurre il volume ruotando tutte le manopole del VOLUME in senso antiorario.

5 Accendere qualsiasi attrezzatura audio esterna collegata al B1C.

6 Riportare il volume a una impostazione bassa o media.

7 Parlare o cantare in ogni microfono e suonare il proprio strumento mentre si alza il rispettivo livello di volume (A o B) fino a trovare un livello di guadagno confortevole che non distorca il segnale audio. Evitare di saturare il segnale in ingresso.

8 Se si intende eseguire lo streaming audio Bluetooth, consultare la sezione Streaming Bluetooth di questa Guida Rapida e seguire le istruzioni di configurazione.

9 Impostare i livelli Bluetooth regolando il VOLUME fino a trovare un livello confortevole. Non dimenticare di accendere il volume sul dispositivo BT di invio.

10 Regolare le impostazioni di Bassi, Alti e Riverbero come necessario.

11 Effettuare gli ultimi aggiustamenti del volume.

Connessione Bluetooth

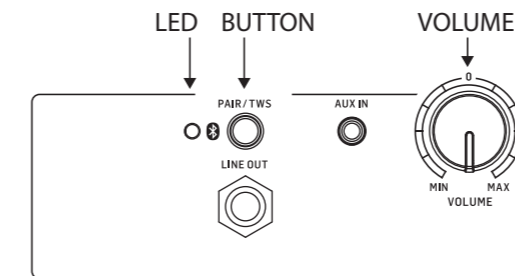
Per eseguire lo streaming audio da un dispositivo abilitato al Bluetooth, avrete bisogno di almeno un altoparlante B1C e di un dispositivo iPad*/iPhone/Android*/Windows* con connettività Bluetooth di base.

Nota: Quando l'ingresso AUX è collegato, ha la priorità sul Bluetooth. Scollegare qualsiasi ingresso AUX se si desidera utilizzare il Bluetooth.

*iPad e Apple sono marchi registrati di Apple Inc. Android è un marchio registrato di Google Inc. Windows è un marchio registrato o marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.

Streaming Bluetooth

Per eseguire lo streaming audio Bluetooth con qualsiasi dispositivo Bluetooth (iPad/iPhone/Android/Windows, ecc.):



Operazione con un singolo altoparlante

1. Attivare il Bluetooth sul dispositivo remoto/smartphone.
2. Accendere l'altoparlante B1C e ridurre al minimo il volume.
3. Premere il pulsante PAIR sull'altoparlante B1C.
4. Verificare che il dispositivo remoto sia in cerca di una connessione.
5. Una volta che il dispositivo rileva l'altoparlante B1C, selezionarlo dal menu del dispositivo remoto (ad esempio, "B1C").
6. Ora è possibile eseguire lo streaming di musica Bluetooth al vostro B1C. Il segnale stereo verrà automaticamente convertito in mono.
7. Il LED dell'altoparlante B1C lampeggia durante l'abbinamento. È fisso quando è connesso e in riproduzione. Si spegne se non riesce a collegarsi.
8. Per dissociare, premere nuovamente il pulsante PAIR.

Operazione con due altoparlanti (TWS Modalità Stereo Senza Fili Vera)

Nota: in modalità TWS, solo il segnale Bluetooth viene trasmesso al secondo altoparlante.

1. Accendere entrambi gli altoparlanti B1C.
2. Premere il pulsante PAIR per più di 2 secondi sul primo altoparlante (A). Questo diventerà il canale sinistro per la musica stereo.
3. Premere il pulsante PAIR per più di 2 secondi sul secondo altoparlante (B). Questo diventerà il canale destro per la musica stereo.
4. Il LED Bluetooth dell'altoparlante A lampeggerà rapidamente quando sarà pronto per l'abbinamento, e il LED dell'altoparlante B sarà fisso quando l'abbinamento TWS avrà successo.
5. Trovare il nome B1C corretto sul dispositivo remoto e connettersi.
6. Entrambi i LED Bluetooth degli altoparlanti saranno fissi dopo essersi connessi con successo al dispositivo remoto.
7. Durante lo streaming di musica agli altoparlanti, il LED dell'altoparlante B (canale destro) sarà fisso, e il LED dell'altoparlante A (canale sinistro) lampeggerà lentamente.
8. Per dissociarsi da TWS, premere il pulsante PAIR per più di 2 secondi su altoparlante A o altoparlante B, e i due altoparlanti si disaccoppieranno TWS tra di loro.

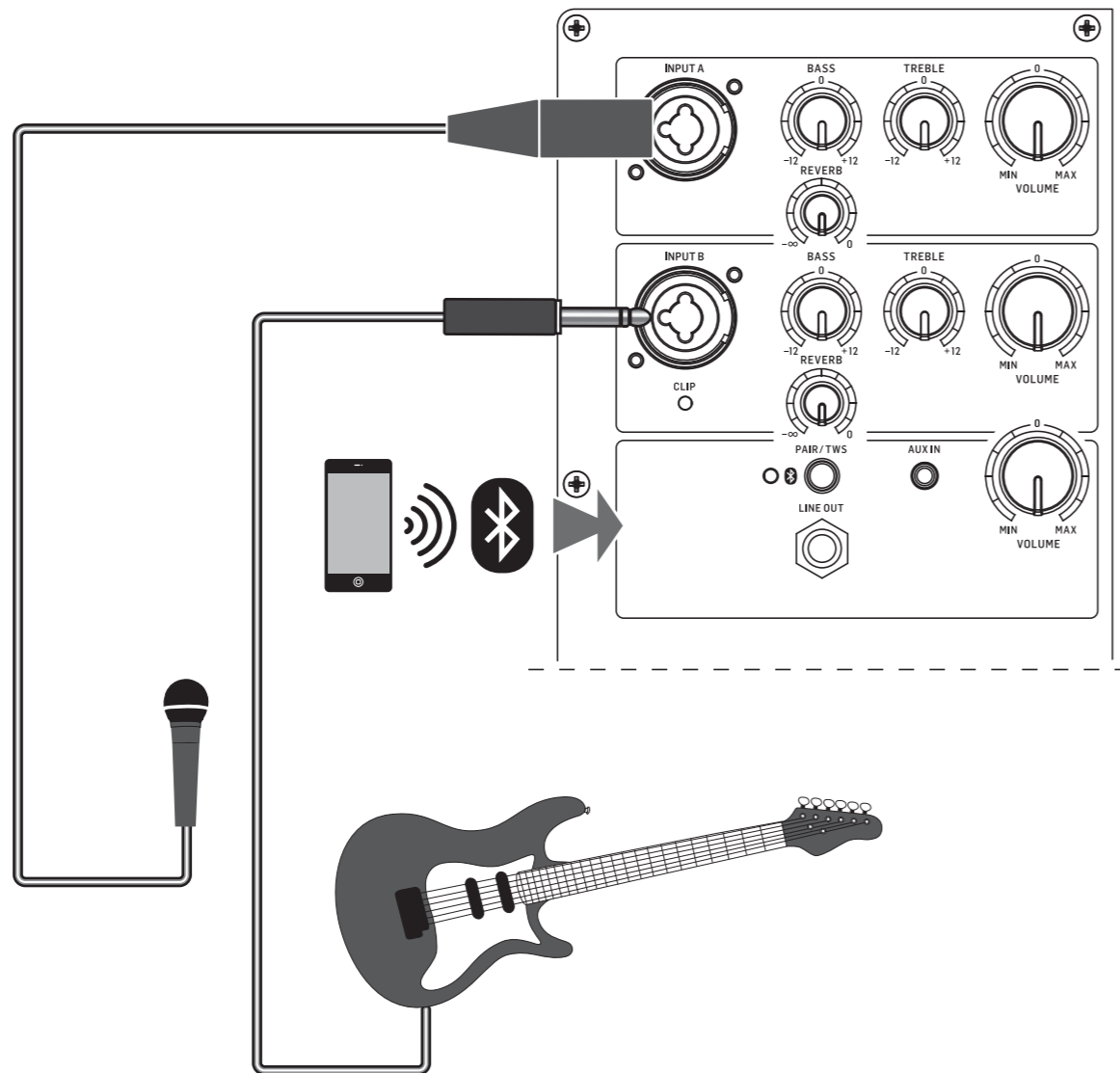
Operazione con più altoparlanti (Mono)

L'uscita Line di ciascun altoparlante B1C è un mix di tutti i suoi ingressi. Può essere collegata all'ingresso del successivo altoparlante B1C in linea. Tutti gli altoparlanti riprodurranno in mono.

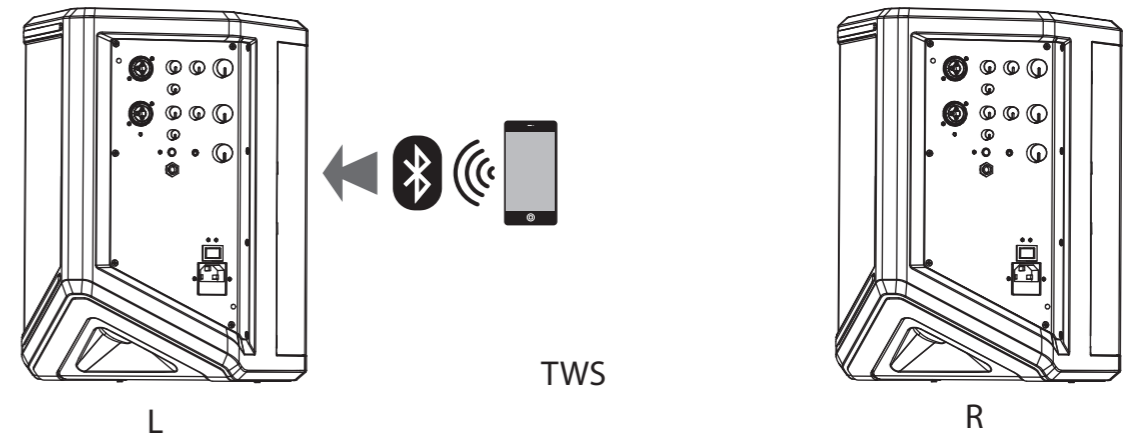
B1C Aansluiten

NL Stap 1: Aansluiten

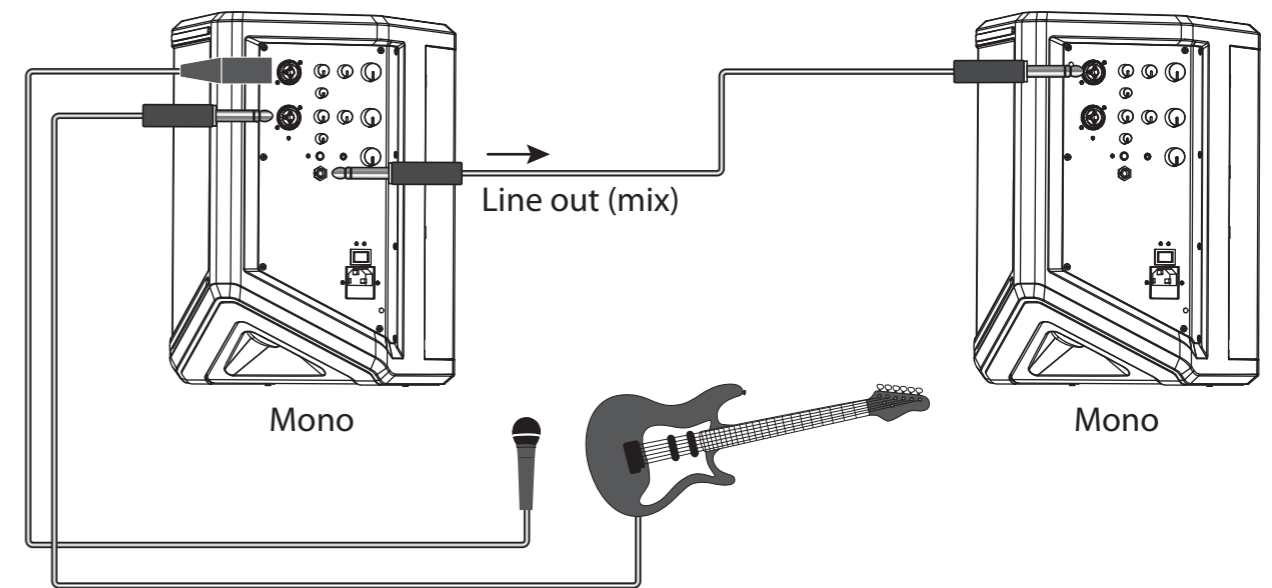
Zanger-songwriter aansluiting met een smartphone die audio streamt via Bluetooth



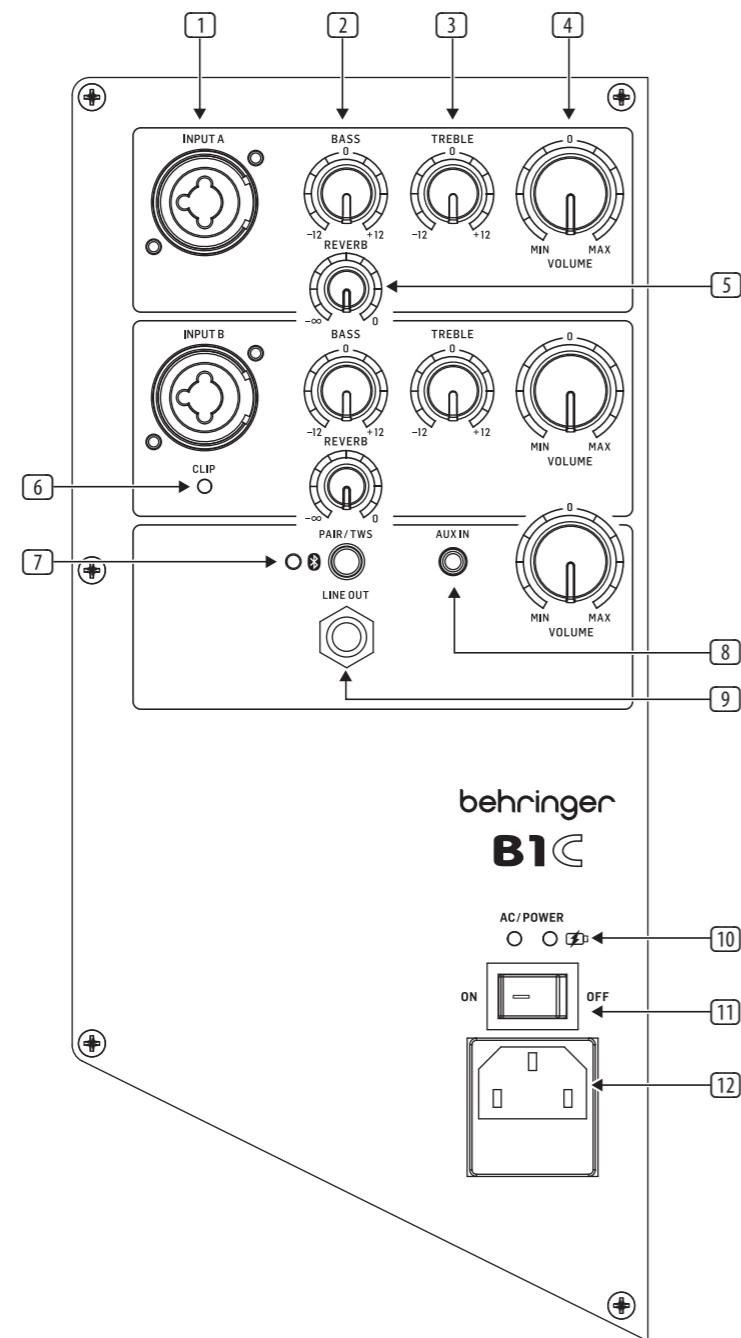
True Wireless Stereo (TWS) audio streaming via Bluetooth



LINE OUT stuurt het mono-mix naar andere luidsprekers



B1C Bediening



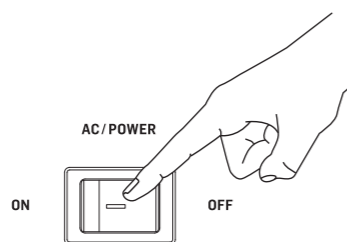
NL Stap 2: Bediening

- INPUT A/B** - combinatie-aansluitingen accepteren invoersignalen via XLR gebalanceerd, 1/4" TRS gebalanceerd of 1/4" TS ongebalanceerde connectoren.
- BASS-regeling** - verlaagt en verhoogt het niveau van het lage frequentiebereik.
- TREBLE-regeling** - verlaagt en verhoogt het niveau van het hoge frequentiebereik.
- VOLUME-regeling** - past het volumeniveau van de invoer aan.
- REVERB-regeling** - past het niveau van galm aan.
- CLIP LED** - gaat branden wanneer het niveau van de audiosignalen die naar een invoer gaan te hoog is.
- PAIR/TWS** - gebruik om de B1C te koppelen met een Bluetooth-apparaat en om te koppelen met een andere B1C voor True Wireless Stereo-bediening (TWS). De LED toont de status.
- AUX INPUT** - 3,5 mm stereo-ingangsaansluiting.
- LINE OUTPUT-aansluiting** - stuurt een gecombineerd signaal van alle invoeren uit via een gebalanceerde TRS-verbinding.
- AC/POWER LED's** - tonen aan/uit-status en accustatus.
De linker LED geeft stroom aan/uit (Amber)
De rechter LED geeft de accustatus aan:
Groen continu: accu is vol
Groen knipperend: accu wordt opgeladen
Rood: accu is laag
- AC/POWER-schakelaar** - zet het apparaat AAN en UIT. Wanneer AAN, zal de B1C werken op netstroom als het netsnoer is aangesloten op een werkende AC stroombron, of het zal werken op interne accustroom.
- POWER SOURCE-aansluiting** - accepteert de meegeleverde IEC-kabel. Gebruik alleen de meegeleverde kabel.

B1C Aan de slag

NL Stap 3: Aan de slag

- 1** Sluit de B1C aan op een stopcontact met behulp van de meegeleverde IEC-voedingskabel. Dit zal ook de interne accu opladen.
- 2** Sluit alle analoge microfoon- en/of instrumentkabels aan op hun respectieve invoeraansluitingen. Zorg ervoor dat alle externe audioapparatuur nu is uitgeschakeld.
- 3** Schakel de B1C in door de AC/POWER-schakelaar in de "aan"-stand te zetten. Als de netstroom niet is aangesloten, zal de B1C werken op interne accustroom.



- 4** Verminder het volume door alle VOLUME-knoppen tegen de klok in te draaien.
- 5** Schakel alle externe audioapparatuur in die is aangesloten op de B1C.
- 6** Verhoog het volume terug naar een laag tot gemiddeld niveau.
- 7** Spreek of zing in elke microfoon en bespeel je instrument terwijl je het respectievelijke volumeniveau (A of B) verhoogt totdat je een comfortabel versterkingsniveau vindt dat het audiosignaal niet vervormt. Vermijd het clippen van het invoersignaal.
- 8** Als je van plan bent Bluetooth-audio te streamen, ga dan naar het Bluetooth Streaming-gedeelte van deze Quick Start Guide en volg de installatie-instructies.

- 9** Stel Bluetooth-niveaus in door het VOLUME aan te passen totdat je een comfortabel niveau vindt. Vergeet niet om het volume op het verzendende BT-apparaat aan te zetten.
- 10** Pas de Bass, Treble en Reverb-instellingen naar behoefte aan.
- 11** Maak definitieve volumeregelingen.

Bluetooth-verbinding

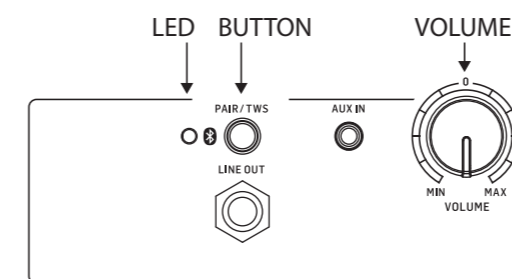
Om audio te streamen vanaf een Bluetooth-compatibel apparaat, heb je minimaal één B1C-luidspreker en een iPad*/iPhone/Android*/Windows*-apparaat met basis Bluetooth-connectiviteit nodig.

Opmerking: Wanneer de AUX-ingang is aangesloten, krijgt deze voorrang boven Bluetooth. Koppel elke AUX-ingang los als je Bluetooth wilt gebruiken.

*iPad en Apple zijn handelsmerken van Apple Inc. Android is een handelsmerk van Google Inc. Windows is ofwel een geregistreerd handelsmerk of handelsmerk van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.

Bluetooth Streaming

Om Bluetooth-audio te streamen met elk Bluetooth-apparaat (iPad/iPhone/Android/Windows, enz.):



Enkele luidsprekerbediening

1. Schakel Bluetooth in op je externe apparaat/smartphone.
2. Schakel je B1C-luidspreker in en minimaliseer het volume.
3. Druk op de PAIR-knop op de B1C-luidspreker.
4. Controleer of je externe apparaat zoekt naar een verbinding.
5. Zodra je apparaat de B1C-luidspreker detecteert, selecteer het dan uit het menu van je externe apparaat (bijvoorbeeld "B1C").
6. Bluetooth-muziek kan nu naar je B1C worden gestreamd. Het stereosignaal wordt automatisch gemixt tot mono.
7. De B1C-luidspreker LED knippert aan en uit tijdens het koppelen. Hij is continu wanneer verbonden en aan het afspelen. Hij gaat uit als het koppelen mislukt.
8. Om te ontkoppelen, druk opnieuw op de PAIR-knop.

Twee luidsprekerbediening (TWS True Wireless Stereo)

Opmerking: in TWS-modus wordt alleen het Bluetooth-signaal naar de tweede luidspreker verzonden.

1. Schakel beide B1C-luidsprekers in.
2. Druk langer dan 2 seconden op de PAIR-knop op de eerste luidspreker (A). Dit wordt het linker kanaal voor stereomuziek.
3. Druk langer dan 2 seconden op de PAIR-knop op de tweede luidspreker (B). Dit wordt het rechter kanaal voor stereomuziek.
4. De Bluetooth LED van luidspreker A zal snel knipperen wanneer klaar voor koppelen, en de LED van luidspreker B zal continu zijn wanneer TWS-koppeling succesvol is.
5. Vind de juiste B1C-naam op het externe apparaat en maak verbinding.
6. Beide Bluetooth LED's van de luidsprekers zullen continu branden nadat ze succesvol verbonden zijn met het externe apparaat.
7. Wanneer je muziek naar de luidsprekers streamt, zal de LED van luidspreker B (rechterkanaal) continu zijn, en de LED van luidspreker A (linkerkanaal) zal langzaam knipperen.
8. Om TWS te ontkoppelen, druk langer dan 2 seconden op de PAIR-knop op luidspreker A of luidspreker B, en de twee luidsprekers zullen TWS van elkaar ontkoppelen.

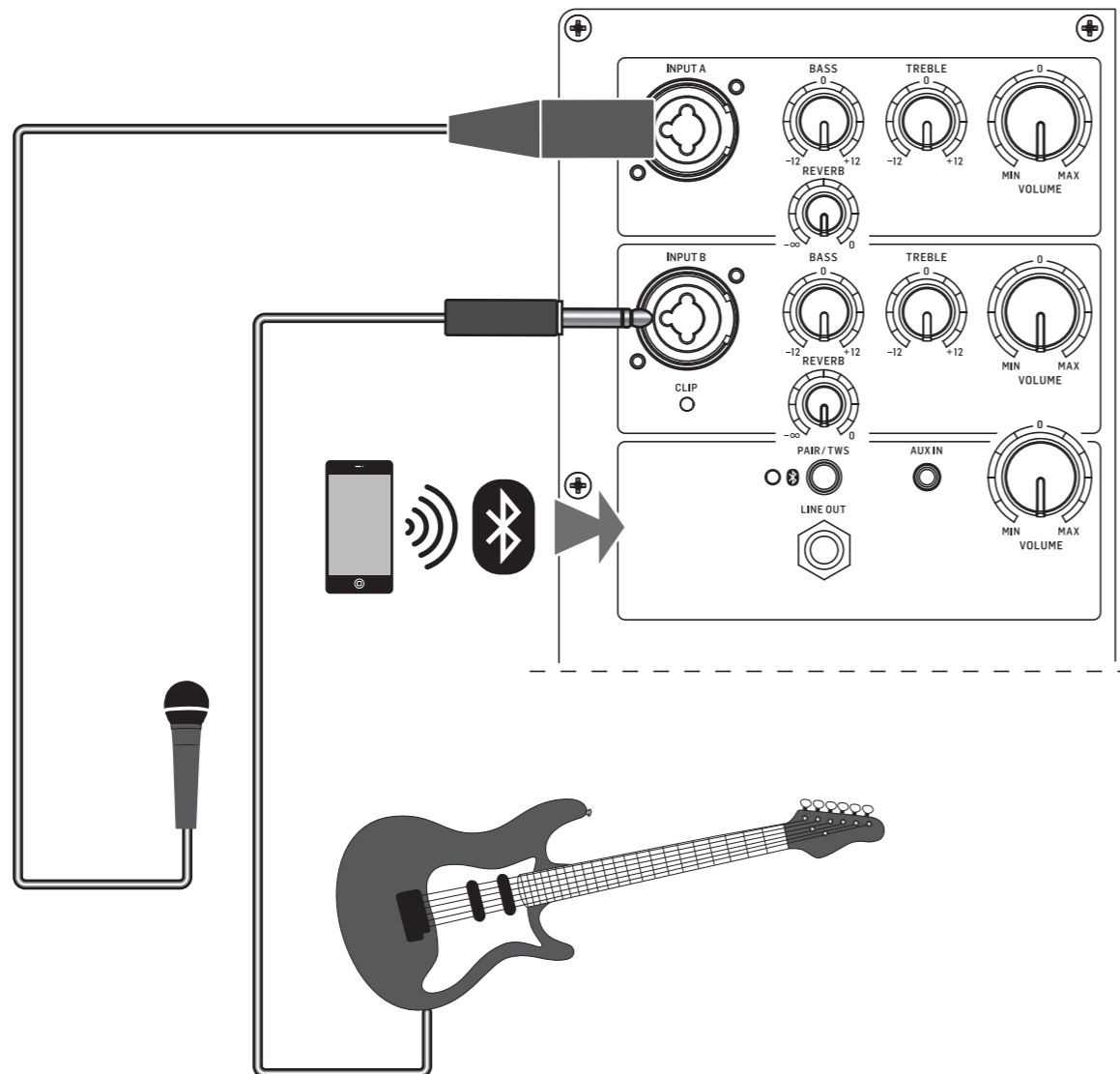
Meerdere luidsprekerbediening (Mono)

De Line-uitgang van elke B1C-luidspreker is een mix van al zijn invoeren. Het kan worden aangesloten op een invoer van de volgende B1C-luidspreker in de lijn. Alle luidsprekers zullen in mono spelen.

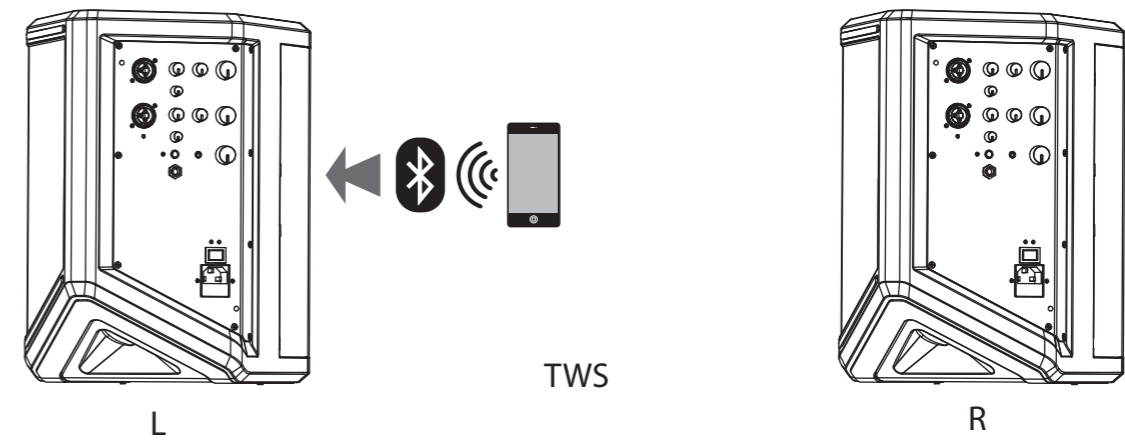
B1C Anslutning

SE Steg 1: Anslutning

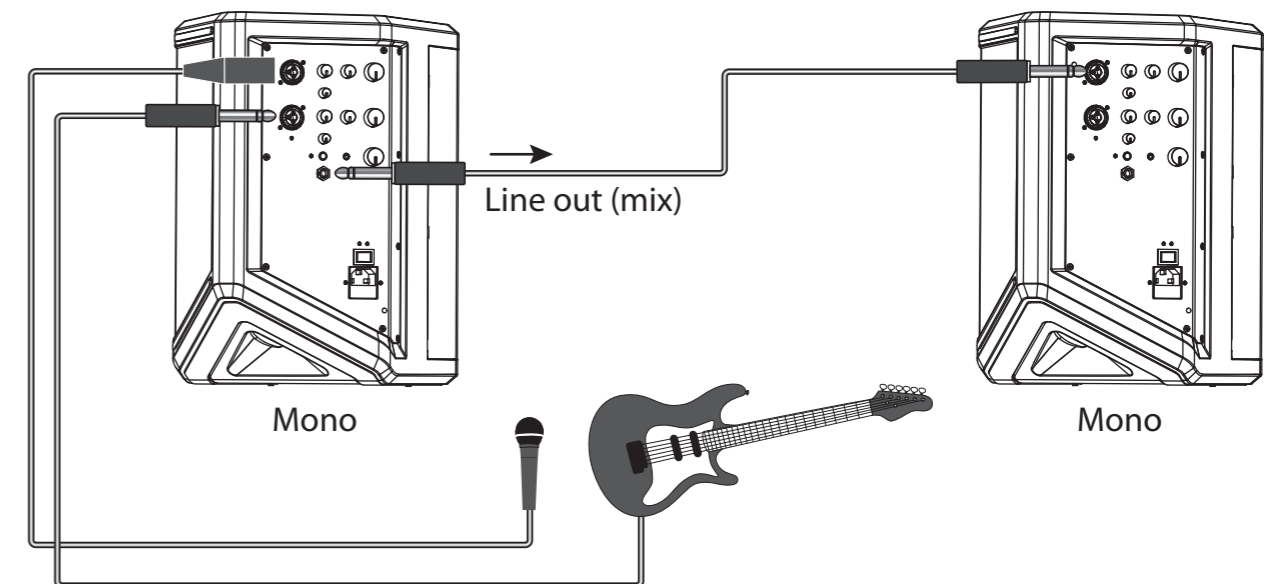
Sångare-låtskrivare koppling med en smartphone som streamar ljud via Bluetooth



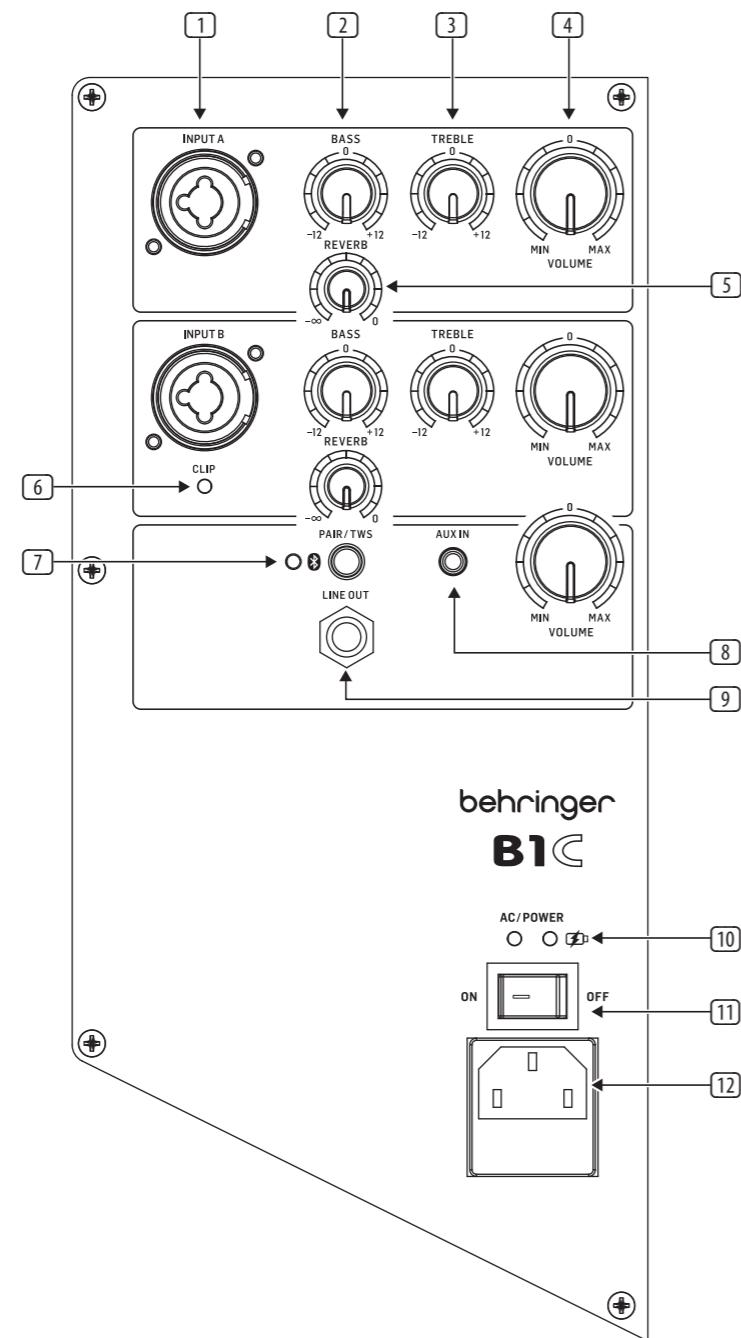
Sant Trådlöst Stereo (TWS) streamar ljud via Bluetooth



LINE OUT skickar monomixen till andra högtalare



B1C Kontroller



SE Steg 2: Kontroller

- INPUT A/B** - kombinationsuttag tar emot ingångssignaler över XLR balanserade, ¼" TRS balanserade eller ¼" TS obalanserade kontakter.
- BASS-kontroll** - sänker och höjer nivån på lågfrekvensområdet.
- TREBLE-kontroll** - sänker och höjer nivån på högfrekvensområdet.
- VOLUME-kontroll** - justerar volymnivån på ingången.
- REVERB-kontroll** - justerar nivån av eko.
- CLIP LED** - tänds när nivån på ljudsignalerna som går in i någon ingång är för hög.
- PAIR/TWS** - används för att parkoppla B1C med en Bluetooth-enhet och för att parkoppla med en annan B1C för Sant Trådlöst Stereo (TWS). LED visar status.
- AUX INPUT** - 3,5 mm stereoinmatningskontakt.
- LINE OUTPUT-kontakt** - sänder en kombinerad signal från alla ingångar, ut över en balanserad TRS-anslutning.
- AC/POWER LEDs** - visar på/av-status och batteristatus.
 Vänster LED indikerar ström på/av (Gul)
 Höger LED indikerar batteristatus:
 Grön konstant: batteriet är fullt
 Grön blinkande: batteriet laddas
 Röd: batteriet är lågt
- AC/POWER-brytare** - slår på och av enheten. När den är PÅ kommer B1C att köras på AC-ström om nätkabeln är ansluten till en levande AC-strömkälla, eller den kommer att köras på internt batteri.
- POWER SOURCE-kontakt** - tar emot den medföljande IEC-kabeln. Använd endast den medföljande kabeln.

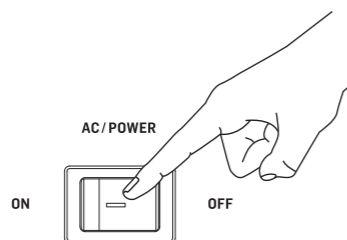
B1C Komma igång

SE Steg 3: Komma igång

1 Anslut B1C till ett strömuttag med den medföljande IEC-strömkabeln. Detta kommer också att ladda upp det interna batteriet.

2 Anslut alla analoga mikrofon- och/eller instrumentkablar till sina respektive ingångskontakter. Se till att all extern ljudutrustning är avstängd för tillfället.

3 Starta B1C genom att trycka på AC/POWER-brytaren till "på"-läget. Om AC-strömmen inte är ansluten kommer B1C att köras på internt batteri.



4 Sänk volymen genom att rotera alla VOLUME-knoppar moturs.

5 Starta all extern ljudutrustning som är ansluten till B1C.

6 Höj volymen tillbaka till en låg-till-mellan inställning.

7 Tala eller sjung i varje mikrofon och spela ditt instrument medan du höjer den respektive volymnivån (A eller B) tills du hittar en bekväm förstärkningsnivå som inte förvränger ljudsignalen. Undvik att klippa ingångssignalen.

8 Om du avser att strömma Bluetooth-ljud, gå till Bluetooth Streaming-delen av denna snabbstartsguide och följ installationsinstruktionerna.

9 Ställ in Bluetooth-nivåer genom att justera VOLUME tills du hittar en bekväm nivå. Glöm inte att slå på volymen på den sändande BT-enheten.

10 Justera Bass-, Treble- och Reverb-inställningar efter behov.

11 Gör slutliga volymjusteringar.

Bluetooth-anlutning

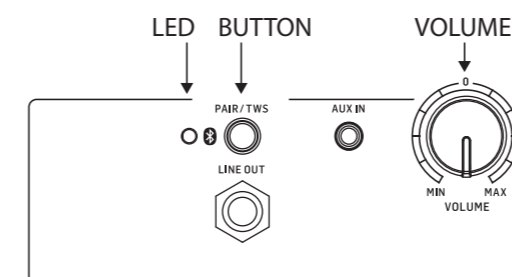
För att strömma ljud från en Bluetooth-aktiverad enhet behöver du minst en B1C-högtalare och en iPad*/iPhone/Android*/Windows*-enhet med grundläggande Bluetooth-anlutning.

Obs: När AUX-ingången är ansluten har den prioritet över Bluetooth. Koppla ur någon AUX-ingång om du vill använda Bluetooth.

*iPad och Apple är varumärken som tillhör Apple Inc. Android är ett varumärke som tillhör Google Inc. Windows är antingen ett registrerat varumärke eller varumärke som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller andra länder.

Bluetooth-strömning

För att strömma Bluetooth-ljud med någon Bluetooth-enhet (iPad/iPhone/Android/Windows, etc.):



Enkel högtalarfunktion

1. Aktivera Bluetooth på din fjärranordning/smarttelefon.
2. Slå på din B1C-högtalare och minimera volymen.
3. Tryck på PAIR-knappen på B1C-högtalaren.
4. Kontrollera att din fjärranordning söker efter en anslutning.
5. När din enhet upptäcker B1C-högtalaren, välj den från din fjärranordnings meny (till exempel "B1C").
6. Bluetooth-musik kan nu strömmas till din B1C. Stereosignalen kommer automatiskt att mixa ner till mono.
7. B1C-högtalarens LED blinkar av och på under parkopplingen. Den är fast när den är ansluten och spelar. Den stängs av om den inte lyckas parkoppla.
8. För att koppla bort, tryck på PAIR-knappen igen.

Två högtalarfunktion (TWS Sant Trådlöst Stereo)

Obs: i TWS-läget överförs endast Bluetooth-signalen till den andra högtalaren.

1. Slå på båda B1C-högtalarna.
2. Tryck på PAIR-knappen i mer än 2 sekunder på den första högtalaren (A). Detta kommer att bli vänster kanal för stereomusik.
3. Tryck på PAIR-knappen i mer än 2 sekunder på den andra högtalaren (B). Detta kommer att bli höger kanal för stereomusik.
4. Högtalare A's Bluetooth LED kommer att blinka snabbt när den är redo för parkoppling, och högtalare B's LED kommer att vara fast när TWS-parkopplingen är framgångsrik.
5. Hitta det korrekta B1C-namnet på fjärranordningen och anslut.
6. Båda högtalarnas Bluetooth-LED kommer att lysa fast efter att ha anslutit framgångsrikt till fjärranordningen.
7. När du strömmar musik till högtalarna kommer högtalare B:s (höger kanal) LED att vara fast, och högtalare A:s (vänster kanal) LED kommer att blinka långsamt.
8. För att koppla bort från TWS, tryck på PAIR-knappen i mer än 2 sekunder på högtalare A eller högtalare B, och de två högtalarna kommer att koppla bort TWS från varandra.

Flera högtalare (Mono) Drift

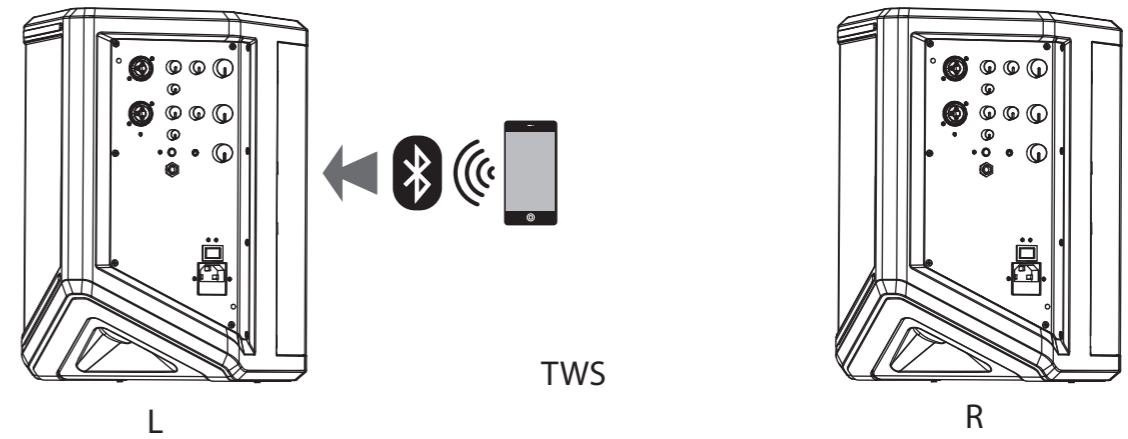
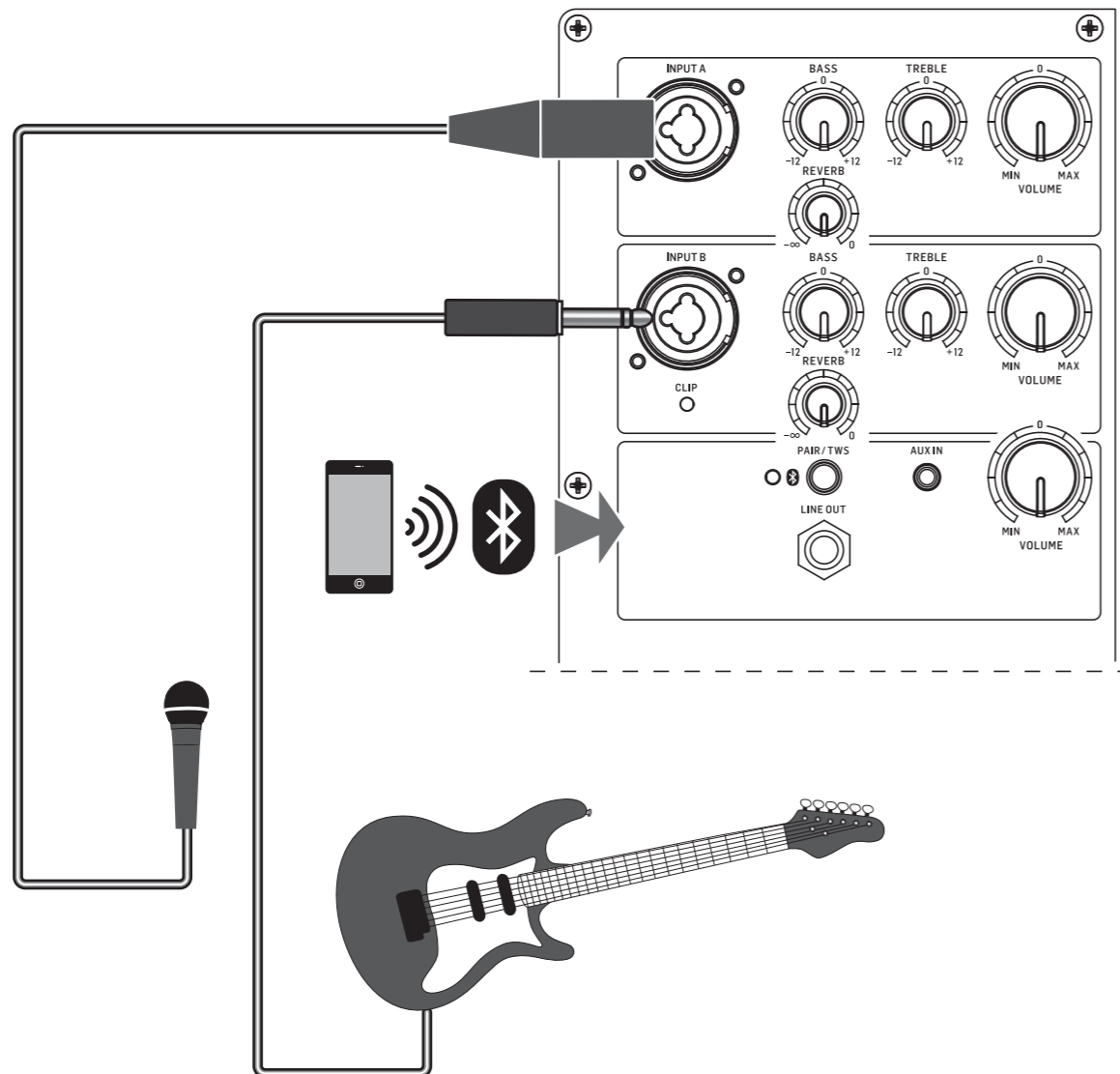
Line-utgången från varje B1C-högtalare är en mix av alla dess ingångar. Den kan anslutas till en ingång av nästa B1C-högtalare i linje. Alla högtalare kommer att spela i mono.

B1C Podłączeni

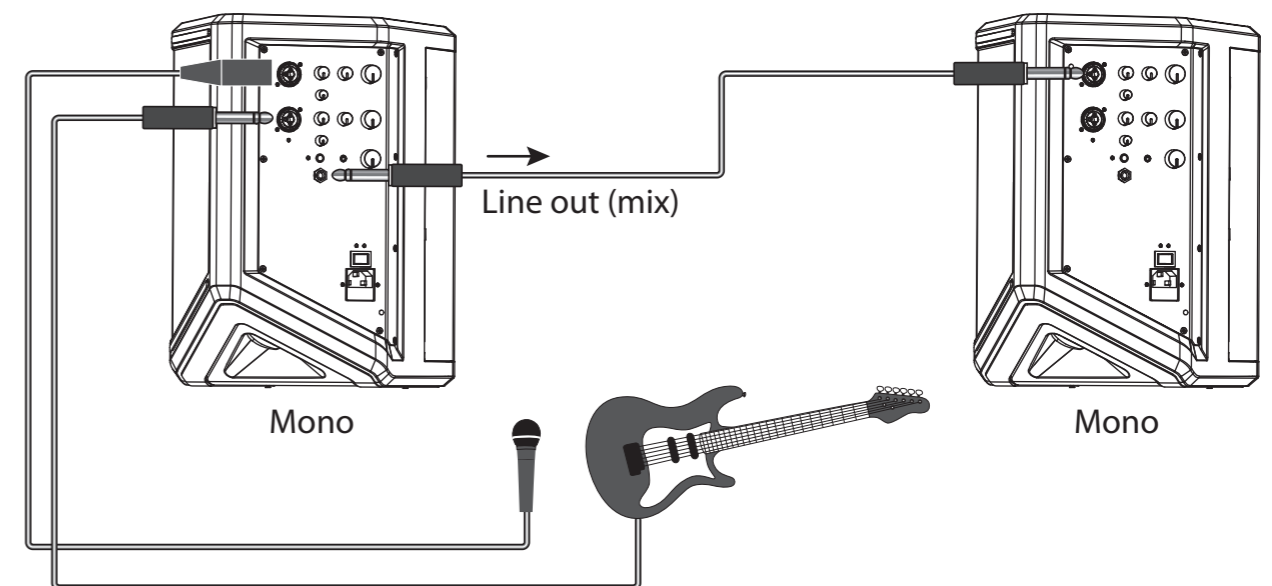
PL Krok 1: Podłączeni

True Wireless Stereo (TWS) strumieniowanie dźwięku przez Bluetooth

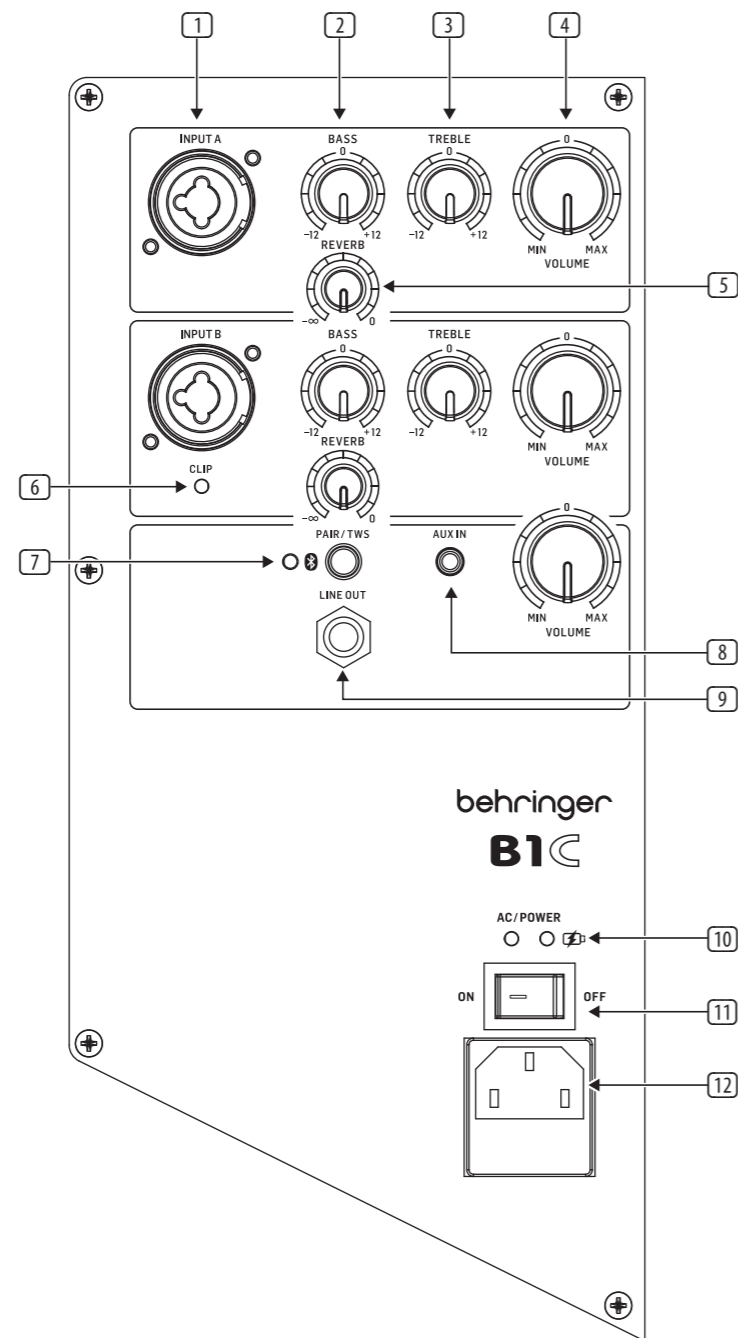
Singer-songwriter podłączenie ze smartfonem transmitującym dźwięk przez Bluetooth



LINE OUT wysyła miks mono do innych głośników



B1C Sterowanica



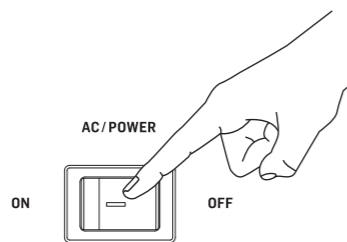
PL Krok 2: Sterowanica

- INPUT A/B** - gniazda kombinowane akceptują sygnały wejściowe przez XLR zbalansowane, ¼" TRS zbalansowane, lub ¼" TS niezbalansowane.
- Kontrola BASS** - redukuje i podnosi poziom zakresu niskich częstotliwości.
- Kontrola TREBLE** - redukuje i podnosi poziom zakresu wysokich częstotliwości.
- Kontrola VOLUME** - reguluje poziom głośności wejściowej.
- Kontrola REVERB** - reguluje poziom pogłosu.
- CLIP LED** - zapala się, gdy poziom sygnałów audio wprowadzanych do dowolnego wejścia jest zbyt wysoki.
- PAIR/TWS** - służy do sparowania B1C z urządzeniem Bluetooth oraz do sparowania z innym B1C dla funkcji True Wireless Stereo (TWS). LED pokazuje status.
- AUX INPUT** - gniazdo wejściowe stereo 3,5 mm.
- Gniazdo LINE OUTPUT** - wysyła połączony sygnał ze wszystkich wejść, przez zbalansowane połączenie TRS.
- AC/POWER LEDs** - pokazują status włączenia/wyłączenia i stanu baterii.
Left LED wskazuje włączenie/wyłączenie (Bursztynowy)
Right LED wskazuje stan baterii:
Zielony stały: bateria pełna
Zielony migający: bateria się ładuje
Czerwony: niski poziom baterii
- Przełącznik AC/POWER** - włącza i wyłącza urządzenie. Kiedy jest włączony, B1C działa na zasilaniu AC, jeżeli kabel zasilający jest podłączony do działającego źródła zasilania AC, lub na wewnętrznej baterii.
- Gniazdo POWER SOURCE** - akceptuje dołączony kabel IEC. Używaj tylko dostarczonego kabla.

B1C Pierwsze kroki

PL Krok 3: Pierwsze kroki

- 1** Podłącz B1C do gniazdka zasilającego za pomocą dołączonego kabla zasilającego IEC. Naładuje to również wewnętrzną baterię.
- 2** Podłącz wszystkie analogowe kable mikrofonowe i/lub instrumentalne do ich odpowiednich gniazd wejściowych. Upewnij się, że cały zewnętrzny sprzęt audio jest na razie wyłączony.
- 3** Włącz B1C, przesuwając przełącznik AC/POWER na pozycję „on”. Jeśli zasilanie AC nie jest podłączone, B1C będzie działać na wewnętrznej baterii.



- 4** Zredukuj głośność, przekręcając wszystkie pokręta VOLUME przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
- 5** Włącz cały zewnętrzny sprzęt audio podłączony do B1C.
- 6** Podnieś głośność z powrotem do niskiego lub średniego ustawienia.
- 7** Mów lub śpiewaj do każdego mikrofonu i graj na instrumencie, podnosząc odpowiedni poziom głośności (A lub B), dopóki nie znajdziesz komfortowego poziomu wzmocnienia, który nie zniekształca sygnału audio. Unikaj przesterowania sygnału wejściowego.
- 8** Jeżeli zamierzasz strumieniować dźwięk przez Bluetooth, przejdź do sekcji Strumieniowanie Bluetooth w tym Skróconym Przewodniku i postępuj zgodnie z instrukcjami.

- 9** Ustal poziomy Bluetooth, regulując VOLUME, aż znajdziesz komfortowy poziom. Nie zapomnij włączyć głośności na urządzeniu BT wysyłającym.
- 10** Dokonaj regulacji ustawień Bass, Treble i Reverb, jak to konieczne.
- 11** Dokonaj końcowych regulacji głośności.

Połączenie Bluetooth

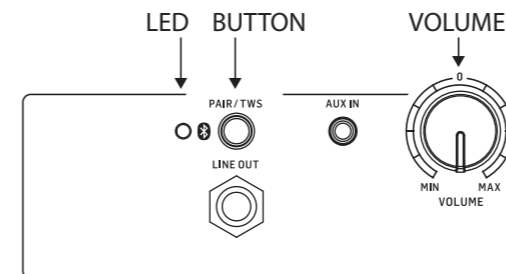
Aby strumieniować dźwięk z urządzenia z Bluetooth, potrzebujesz co najmniej jednego głośnika B1C i urządzenia iPad*/iPhone/Android*/Windows* z podstawową łącznością Bluetooth.

Uwaga: Kiedy wejście AUX jest podłączone, ma ono priorytet nad Bluetooth. Odłącz każde wejście AUX, jeśli chcesz korzystać z Bluetooth.

*iPad i Apple to znaki towarowe firmy Apple Inc. Android to znak towarowy firmy Google Inc. Windows to zarejestrowany znak towarowy lub znak towarowy firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.

Strumieniowanie Bluetooth

Aby strumieniować dźwięk Bluetooth z dowolnego urządzenia Bluetooth (iPad/iPhone/Android/Windows, itd.):



Obsługa pojedynczego głośnika

1. Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu zdalnym/smartfonie.
2. Włącz swój głośnik B1C i zminimalizuj głośność.
3. Naciśnij przycisk PAIR na głośniku B1C.
4. Sprawdź, czy Twoje urządzenie zdalne szuka połączenia.
5. Po wykryciu głośnika B1C przez Twoje urządzenie, wybierz go z menu urządzenia zdalnego (na przykład „B1C”).
6. Teraz możesz strumieniować muzykę Bluetooth do swojego B1C. Sygnał stereo zostanie automatycznie zmieszany do mono.
7. LED na głośniku B1C miga podczas parowania. Jest stały, gdy połączony i grający. Wyłącza się, jeśli parowanie nie powiedzie się.
8. Aby rozłączyć parowanie, naciśnij przycisk PAIR ponownie.

Działanie z dwoma głośnikami (TWS True Wireless Stereo)

Uwaga: w trybie TWS, tylko sygnał Bluetooth jest przesyłany do drugiego głośnika.

1. Włącz oba głośniki B1C.
2. Naciśnij przycisk PAIR na więcej niż 2 sekundy na pierwszym głośniku (A). Stanie się on lewym kanałem dla muzyki stereo.
3. Naciśnij przycisk PAIR na więcej niż 2 sekundy na drugim głośniku (B). Stanie się on prawym kanałem dla muzyki stereo.
4. LED Bluetooth na głośniku A będzie szybko migać, gdy będzie gotowy do parowania, a LED na głośniku B będzie stały, gdy parowanie TWS będzie udane.
5. Znajdź właściwą nazwę B1C na urządzeniu zdalnym i połącz się.
6. Oba LEDy Bluetooth na głośnikach będą świeciły stałym światłem po udanym połączeniu z urządzeniem zdalnym.
7. Podczas strumieniowania muzyki do głośników, LED na głośniku B (prawy kanał) będzie stały, a LED na głośniku A (lewy kanał) będzie powoli migał.
8. Aby rozłączyć parowanie z TWS, naciśnij przycisk PAIR na więcej niż 2 sekundy na głośniku A lub B, a oba głośniki rozłączą się TWS od siebie.

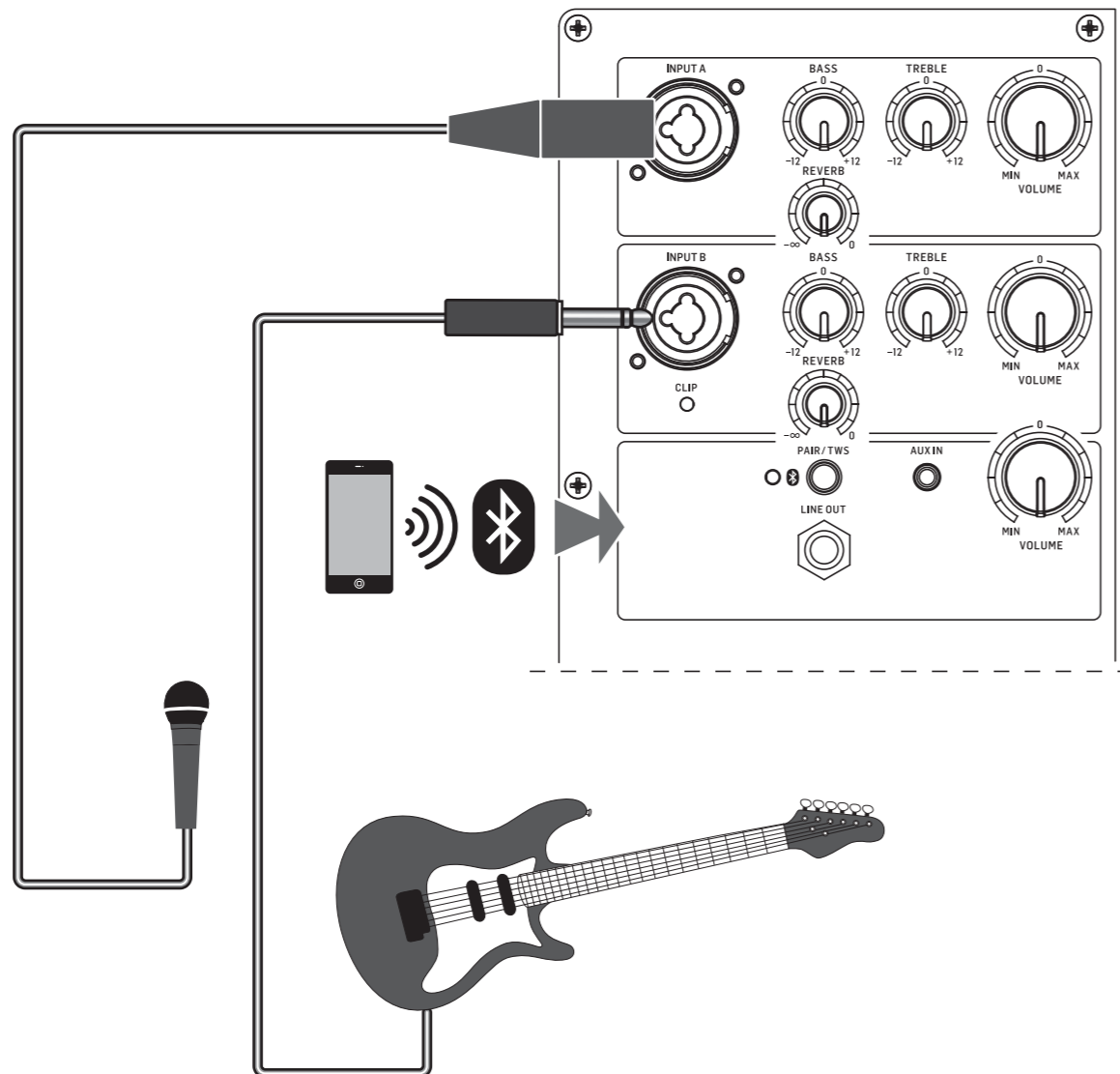
Obsługa wielu głośników (Mono)

Wyjście linii z każdego głośnika B1C to mieszanka wszystkich jego wejść. Można je podłączyć do wejścia następnego głośnika B1C w linii. Wszystkie głośniki będą grały w mono.

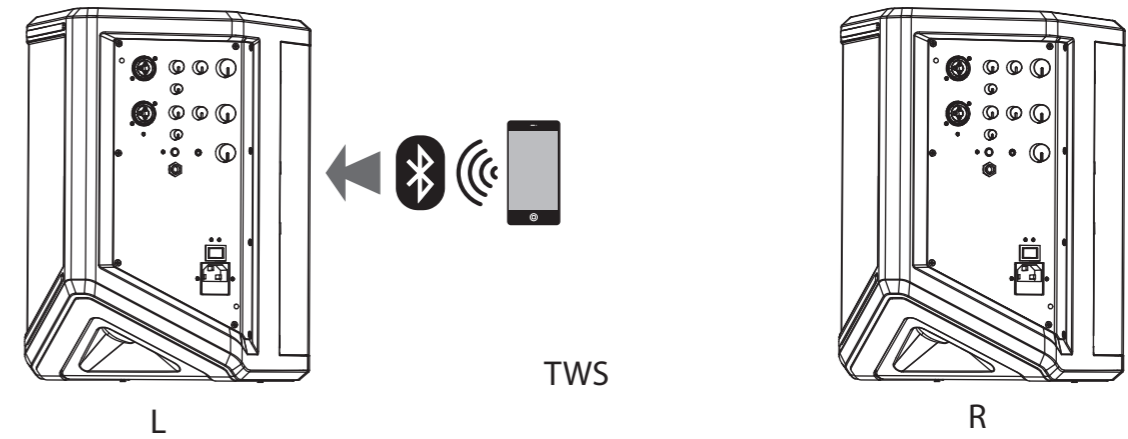
B1C フックアップ

JP ステップ 1: フックアップ

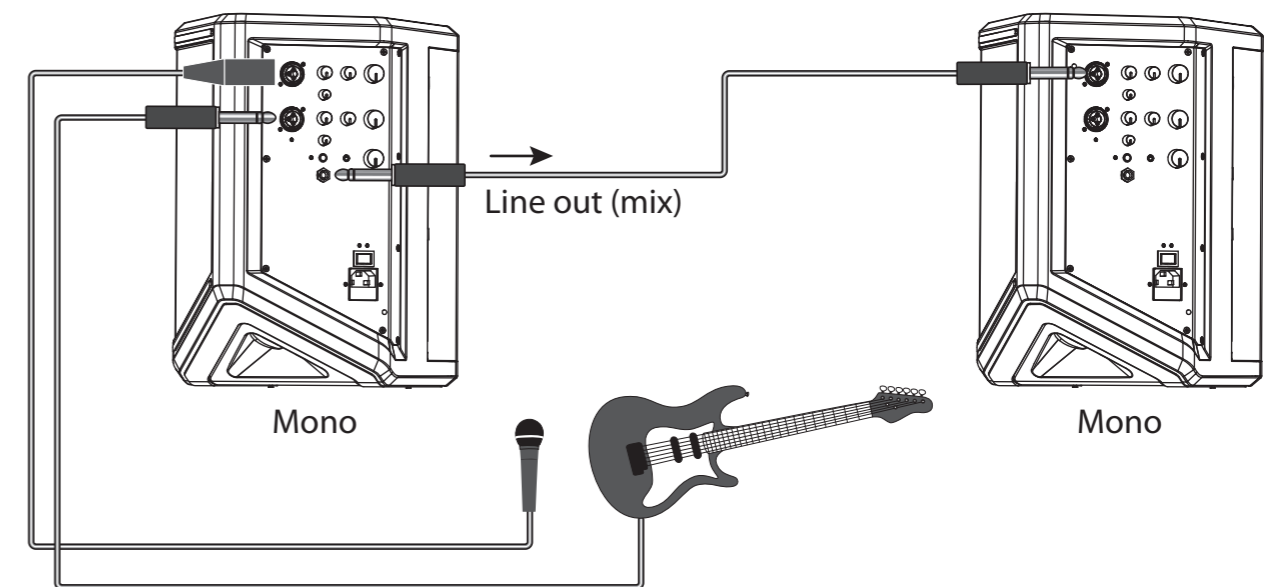
シンガーソングライターはスマートフォンを介して Bluetooth でオーディオをストリーミングします。



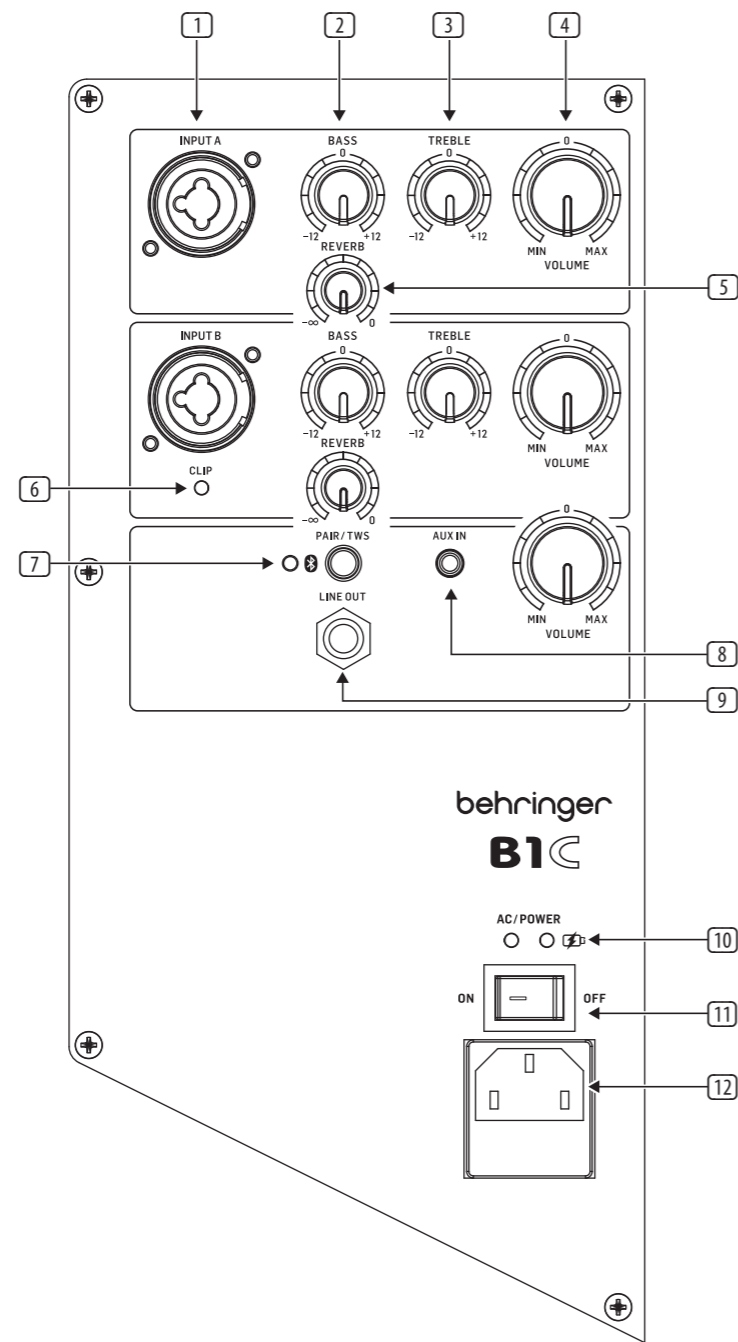
True Wireless Stereo (TWS) で Bluetooth 経由でオーディオをストリーミング



LINE OUT はモノラルミックスを他のスピーカーに送信します



B1C コントロール



JP ステップ 2: コントロール

1. **INPUT A/B** - 組み合わせジャックは、XLR バランス、 $\frac{1}{4}$ インチ TRS バランス、または $\frac{1}{4}$ インチ TSアンバランスコネクタを介して入力信号を受け付けます。
2. **BASS コントロール** - 低周波数範囲のレベルをカットおよびブーストします。
3. **TREBLE コントロール** - 高周波数範囲のレベルをカットおよびブーストします。
4. **VOLUME コントロール** - 入力のボリュームレベルを調整します。
5. **REVERB コントロール** - 残響のレベルを調整します。
6. **CLIP LED** - 任意の入力に流れるオーディオ信号のレベルが高すぎると点灯します。
7. **PAIR/TWS** - B1C を Bluetooth デバイスとペアリングし、別の B1C と True Wireless Stereo 操作 (TWS) でペアリングするために使用します。LED はステータスを表示します。
8. **AUX INPUT** - 3.5 mm ステレオ入力ジャック。
9. **LINE OUTPUT ジャック** - 全ての入力からの結合信号を、バランスの取れた TRS接続で送信します。
10. **AC/POWER LEDs** - オン/オフステータスとバッテリーステータスを表示します。
左の LED は電源のオン/オフ (アンバー) を示します。
右の LED はバッテリーステータスを示します:
緑色が固定: バッテリーが満タンです
緑色が点滅: バッテリーを充電中
赤色: バッテリーが低い
11. **AC/POWER スイッチ** - ユニットをオンとオフにします。オンの場合、B1C は電源コードがライブ AC 電源に接続されている場合は AC 電源で動作し、それ以外の場合は内蔵バッテリーで動作します。
12. **POWER SOURCE ジャック** - 同梱の IEC ケーブルを受け付けます。指定されたケーブルのみを使用してください。

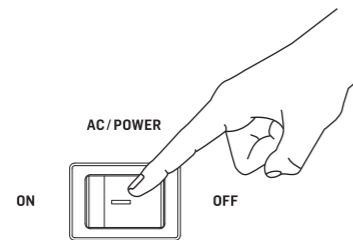
B1C はじめに

JP ステップ 3: はじめに

1 同梱の IEC 電源ケーブルを使用して B1C を電源コンセントに接続します。これにより、内蔵バッテリーも充電されます。

2 すべてのアナログマイクロフォンおよび/または楽器ケーブルをそれぞれの入力ジャックに接続します。今のところ、すべての外部オーディオ機器をオフにしてください。

3 AC/POWER スイッチを「オン」の位置にして B1C を起動します。AC 電源が接続されていない場合、B1C は内蔵バッテリーで動作します。



4 すべての VOLUME ノブを反時計回りに回してボリュームを下げます。

5 B1C に接続された外部オーディオ機器を起動します。

6 ボリュームを低から中程度の設定に戻します。

7 各マイクロフォンに話したり歌ったりし、それぞれのボリュームレベル (A または B) を上げながら、オーディオ信号が歪まない快適なゲインレベルを見つけます。入力信号をクリッピングしないように注意してください。

8 Bluetooth オーディオをストリーミングする予定の場合は、このクイックスタートガイドの Bluetooth ストリーミングセクションに移動し、セットアップの手順に従ってください。

9 VOLUME を調整して、快適なレベルを見つけます。送信する BT デバイスのボリュームをオンにするのを忘れないでください。

10 Bass, Treble, および Reverb の設定を必要に応じて調整します。

11 最終的なボリューム調整を行います。

Bluetooth 接続

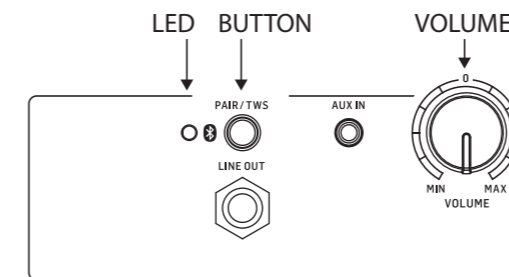
Bluetooth 対応のデバイスからオーディオをストリーミングするには、少なくとも1台の B1C スピーカーと基本的な Bluetooth 接続を持つ iPad*/iPhone/Android*/Windows* デバイスが必要です。

注: AUX入力が接続されている場合、それが Bluetooth より優先されます。Bluetoothを使用したい場合は、任意の AUX 入力を切断してください。

*iPad および Apple は Apple Inc. の商標です。Android は Google Inc. の商標です。Windows は、アメリカおよび/または他の国での Microsoft Corporation の登録商標または商標です。

Bluetooth ストリーミング

任意の Bluetooth デバイス (iPad/iPhone/Android/Windows など) で Bluetooth オーディオをストリーミングするには:



シングルスピーカー操作

1. リモートデバイス/スマートフォンで Bluetoothを有効にします。
2. B1C スピーカーをオンにし、ボリュームを最小にします。
3. B1C スピーカー上の PAIR ボタンを押します。
4. リモートデバイスが接続を検索していることを確認します。
5. デバイスが B1C スピーカーを検出すると、リモートデバイスのメニュー (たとえば「B1C」) から選択します。
6. Bluetooth 音楽は現在、B1C にストリーミングできます。ステレオ信号は自動的にモノラルにミックスダウンされます。
7. B1C スピーカーの LED はペアリング中に点滅し、接続して再生している場合は点灯します。ペアリングに失敗すると消灯します。
8. ペアリングを解除するには、PAIR ボタンを再度押します。

二つのスピーカー操作 (TWS True Wireless Stereo)

注: TWS モードでは、第二のスピーカーには Bluetooth 信号のみが送信されます。

1. 両方の B1C スピーカーをオンにします。
2. 最初のスピーカー (A) 上の PAIR ボタンを 2 秒以上押します。これがステレオ音楽の左チャンネルになります。
3. 第二のスピーカー (B) 上の PAIR ボタンを 2 秒以上押します。これがステレオ音楽の右チャンネルになります。
4. スピーカー A の Bluetooth LED がペアリングの準備ができたときに素早く点滅し、スピーカー B の LED は TWS ペアリングが成功したときに点灯します。
5. リモートデバイス上で正しい B1C 名を見つけて接続します。
6. リモートデバイスに成功して接続した後、両方のスピーカーの Bluetooth LED は点灯します。
7. スピーカーに音楽をストリーミングすると、スピーカー B (右チャンネル) の LED は点灯し、スピーカー A (左チャンネル) の LED はゆっくりと点滅します。
8. TWS からペアリングを解除するには、スピーカー A またはスピーカー B 上の PAIR ボタンを 2 秒以上押し、両方のスピーカーが TWS 同士でペアリング解除します。

複数スピーカー (モノ) 操作

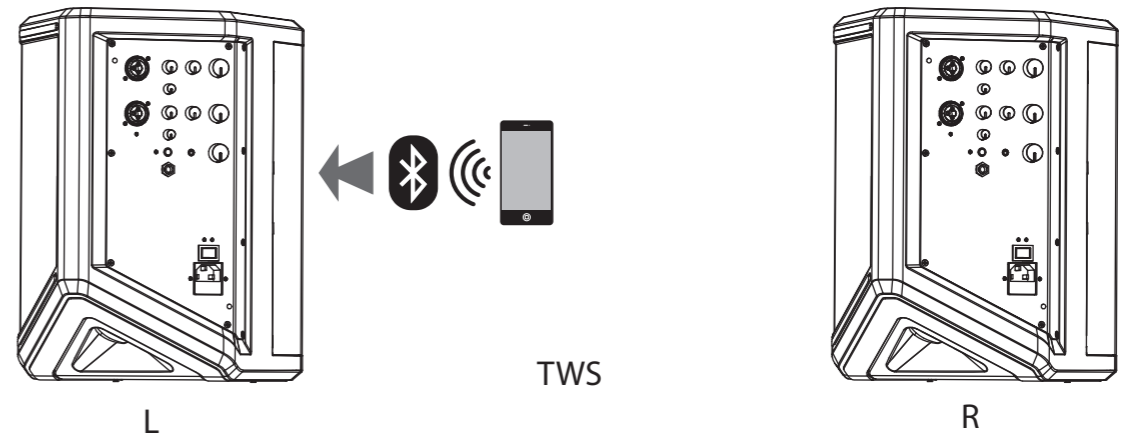
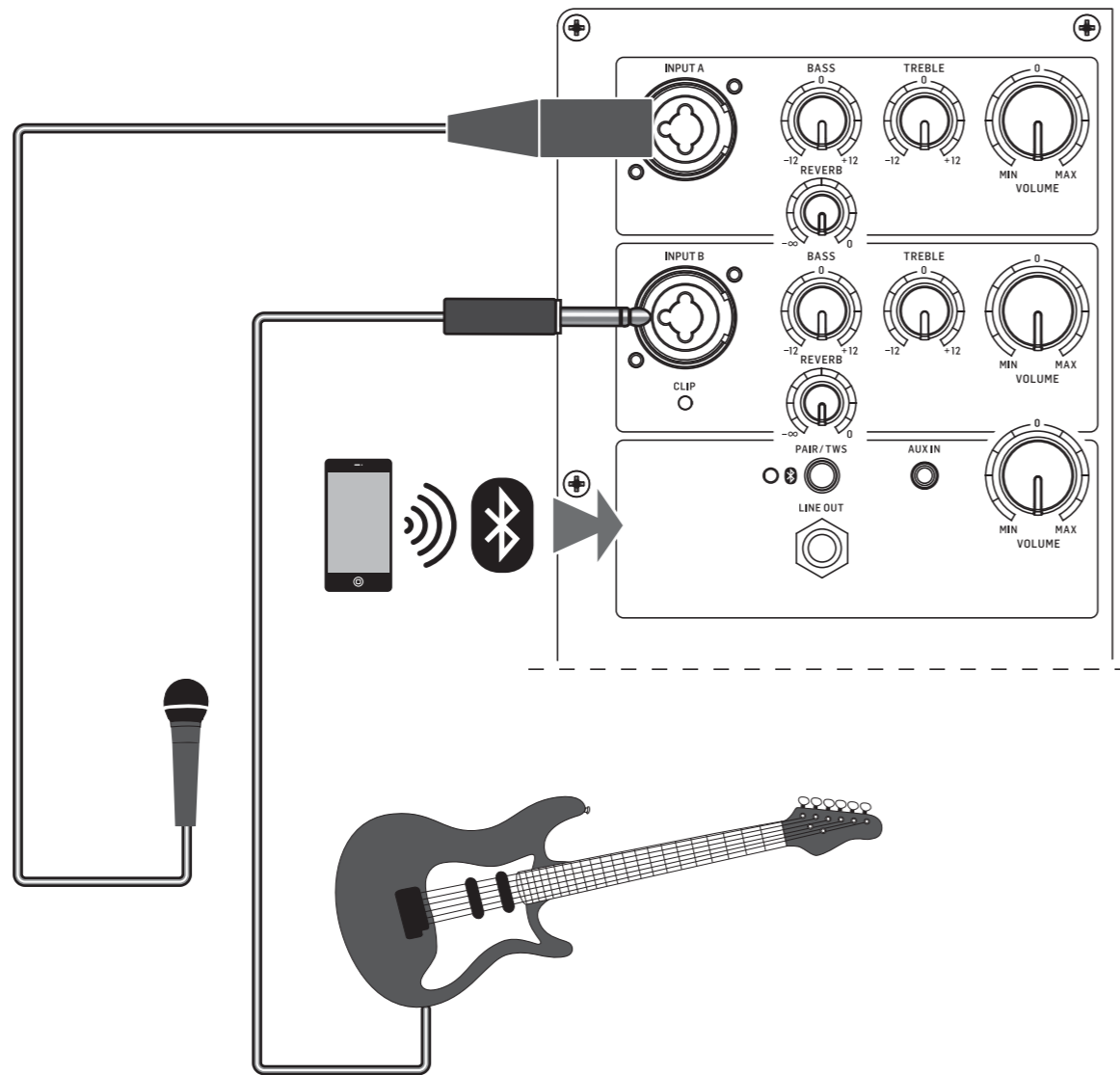
各 B1C スピーカーからのライン出力は、そのすべての入力のミックスです。次の B1C スピーカーの入力に接続することができます。すべてのスピーカーはモノで再生されます。

B1C 连接应用

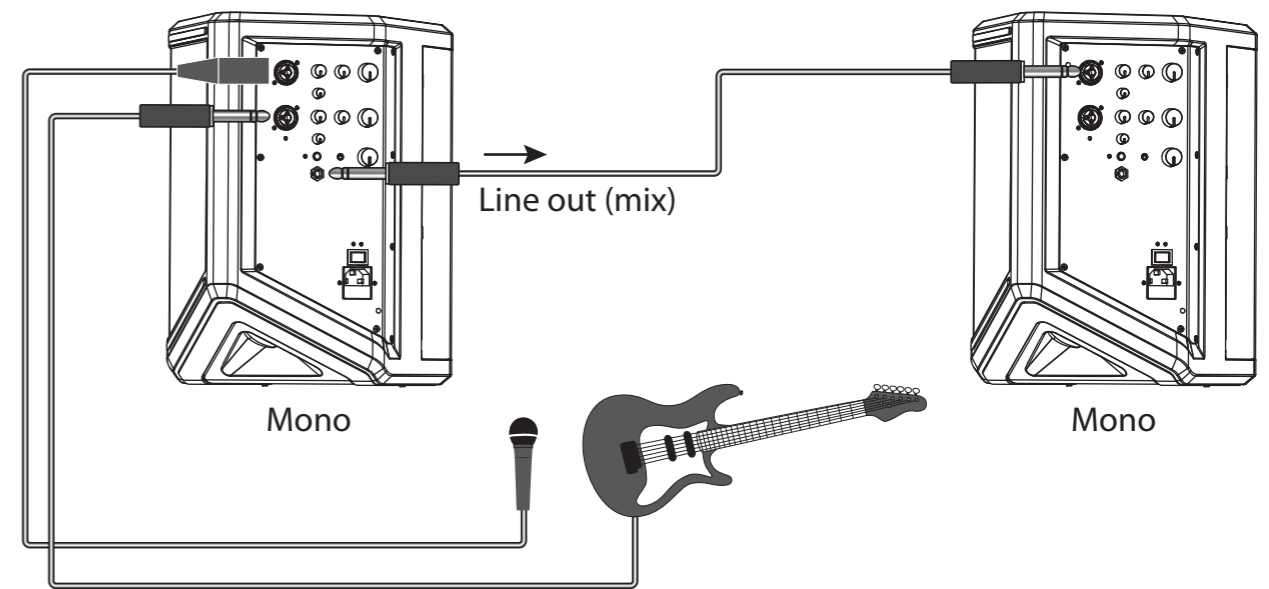
第一步: 连接应用

歌手-词曲创作人通过智能手机通过 Bluetooth 流媒体音频。

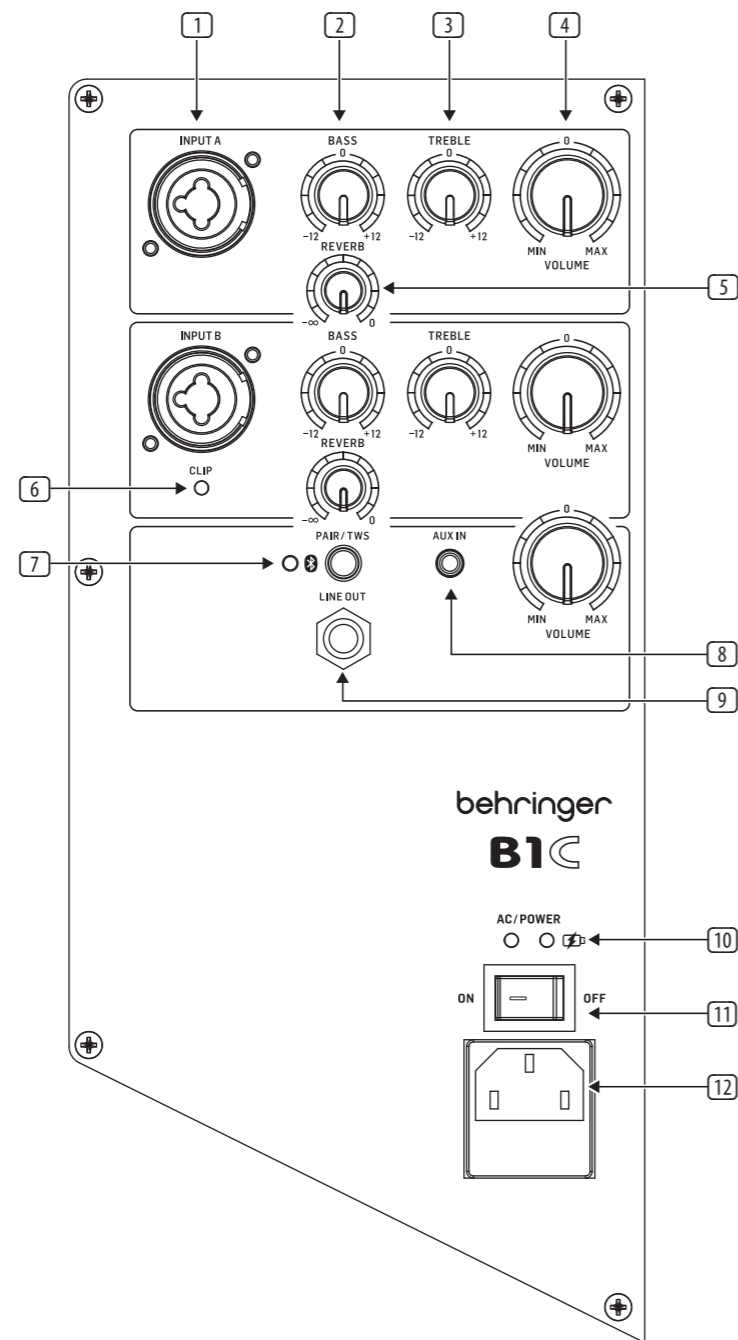
真正的无线立体声(TWS)通过 Bluetooth 流媒体音频



LINE OUT 将单声道混音发送到其他扬声器



B1C 控制



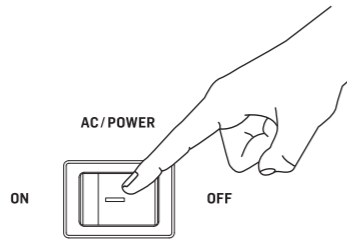
CN 第二步: 控制

1. **INPUT A/B** – 组合插孔接受通过 XLR 平衡, ¼ 英寸 TRS 平衡或 ¼ 英寸 TS 非平衡连接器的输入信号。
2. **BASS 控制** – 削减和提升低频范围的电平。
3. **TREBLE 控制** – 削减和提升高频范围的电平。
4. **VOLUME 控制** – 调整输入的音量水平。
5. **REVERB 控制** – 调整混响水平。
6. **CLIP LED** – 在任何输入的音频信号电平过高时亮起。
7. **PAIR/TWS** – 用于将 B1C 与 Bluetooth 设备配对, 并与另一个 B1C 进行真正的无线立体声 (TWS) 操作。LED 显示状态。
8. **AUX INPUT** – 3.5 毫米立体声输入插孔。
9. **LINE OUTPUT 插孔** – 通过平衡的 TRS 连接发送所有输入的组合信号。
10. **AC/POWER LEDs** – 显示开/关状态和电池状态。
左侧 LED 指示电源开/关 (琥珀色)
右侧 LED 指示电池状态:
绿色实心: 电池已满
绿色闪烁: 电池正在充电
红色: 电池电量低
11. **AC/POWER 开关** – 打开和关闭该设备。当打开时, 如果电源线连接到一个有电的 AC 电源, B1C 将运行在 AC 电源上, 或者它将运行在内部电池电源上。
12. **POWER SOURCE 插孔** – 接受附带的 IEC 电缆。只使用供应的电缆。

B1C 使用

第三步: 使用

- 1 使用附带的 IEC 电源线将 B1C 连接到电源插座。这也将为内部电池充电。
- 2 将所有模拟麦克风和/或乐器电缆连接到其相应的输入插孔。确保现在所有外部音频设备都关闭。
- 3 通过将 AC/POWER 开关切换到“开”位置来启动 B1C。如果未连接 AC 电源, B1C 将运行在内部电池电源上。



- 4 通过逆时针旋转所有 VOLUME 旋钮来减小音量。
- 5 启动连接到 B1C 的任何外部音频设备。
- 6 将音量重新提高到低至中等的设置。
- 7 说话或唱歌进入每个麦克风, 并在提高相应的音量级别 (A 或 B) 时演奏您的乐器, 直到您找到一个舒适的增益水平, 该水平不会失真音频信号。请避免削波输入信号。
- 8 如果您打算流媒体 Bluetooth 音频, 请转到此快速入门指南的 Bluetooth 流媒体部分, 并按照设置说明进行操作。

- 9 通过调整 VOLUME 来设置 Bluetooth 水平, 直到您找到一个舒适的水平。不要忘记打开发送 BT 设备的音量。
- 10 根据需要调整 Bass、Treble 和 Reverb 设置。
- 11 进行最终音量调整。

蓝牙连接

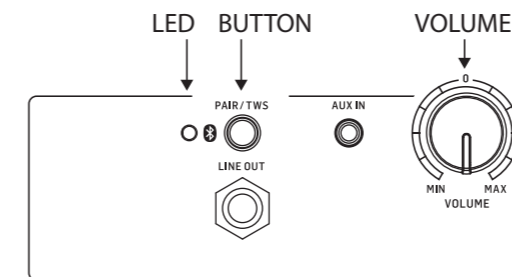
要从具有基本 Bluetooth 连接性的设备 (至少需要一个 B1C 扬声器和一个 iPad*/iPhone/Android*/Windows* 设备) 流媒体音频。

注意: 当AUX输入连接时,它优先于Bluetooth。如果您想使用 Bluetooth,请断开任何AUX输入。

*iPad 和 Apple 是 Apple Inc. 的商标。Android 是 Google Inc. 的商标。Windows 是 Microsoft Corporation 在美国和/或其他国家的注册商标或商标。

Bluetooth 流媒体

要与任何 Bluetooth 设备 (iPad/iPhone/Android/Windows 等) 流媒体 Bluetooth 音频:



单扬声器操作

1. 在您的远程设备/智能手机上启用 Bluetooth。
2. 打开您的 B1C 扬声器并最小化音量。
3. 按 B1C 扬声器上的 PAIR 按钮。
4. 检查您的远程设备是否正在搜索连接。
5. 一旦您的设备检测到 B1C 扬声器, 请从您的远程设备的菜单中选择它 (例如“B1C”)。
6. 现在可以将 Bluetooth 音乐流式传输到您的 B1C。立体声信号将自动混合为单声道。
7. 在配对过程中, B1C 扬声器 LED 会闪烁。连接并播放时为实心。如果配对失败, 它会关闭。
8. 要取消配对, 请再次按 PAIR 按钮。

两扬声器操作 (TWS 真正的无线立体声)

注意: 在 TWS 模式下, 只有 Bluetooth 信号被传输到第二个扬声器。

1. 打开两个 B1C 扬声器。
2. 在第一个扬声器 (A) 上按 PAIR 按钮长达 2 秒以上。这将成为立体声音乐的左声道。
3. 在第二个扬声器 (B) 上按 PAIR 按钮长达 2 秒以上。这将成为立体声音乐的右声道。
4. 扬声器 A 的 Bluetooth LED 在准备好配对时会快速闪烁, 而扬声器 B 的 LED 在 TWS 配对成功时会点亮。
5. 在远程设备上找到正确的 B1C 名称并连接。
6. 成功连接到远程设备后, 两个扬声器的 Bluetooth LED 都将点亮。
7. 当将音乐流媒体到扬声器时, 扬声器 B 的 (右声道) LED 将是实心的, 扬声器 A 的 (左声道) LED 将缓慢闪烁。
8. 要从 TWS 取消配对, 请在扬声器 A 或扬声器 B 上按 PAIR 按钮长达 2 秒以上, 两个扬声器将相互取消 TWS 配对。

多扬声器 (单声道) 操作

每个 B1C 扬声器的 Line 输出是其所有输入的混合。它可以连接到下一个 B1C 扬声器的输入。所有扬声器都将以单声道播放。

Specifications

Amplifier	
Maximum output power	200 W*
Type	Class-D
Protection	Short circuit, open circuit, thermal
Loudspeaker / System Data	
Woofers	1 x 6.5"
Tweeter	1 x 1" dome
Frequency response	60 Hz – 20 kHz (±3 dB)
Maximum SPL, 1 m	106 dB
Crossover	2-way, active
Crossover frequency	2.5 kHz
Limiter	Independent HF, LF
Audio Connections	
Inputs	2 x XLR / ¼" TRS combo jacks, Aux 3.5 mm stereo, BT
Impedance	TRS 0.86 MΩ, XLR balanced 1 kΩ
Sensitivity	0 dBu (input volume set to mid)
Max. input level	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, unbalanced
Output	1 x TRS unbalanced
Impedance	220 Ω
Max. output level	+18 dBu
Audio Controls	
Volume	Max to min, input A, input B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ to 0
EQ bass	±12 dB @ 100 Hz, shelving
EQ treble	±12 dB @ 10 kHz, shelving
EQ crossover	High/low pass, 12 dB/Oct
Bluetooth**	
Frequency range	2402 MHz ~ 2480 MHz
Channel number	79
Version	Bluetooth 5.3 compliant
Maximum Output Power	≤5.322 dBm
Compatibility	Supports GATT, A2DP 1.2 profiles
Maximum communication range	30 m (without interference)
Connectivity	Stereo pairing link (TWS)
Optional Accessories	
	B1 Backpack
Power Supply / Voltage (Fuses)	
Voltage	100-240 V~, 50/60 Hz (fuse T2 AL/250 VAC internal)
Power consumption @ ½ max power	60 W
Mains connection	Standard IEC receptacle
Battery	Lithium, 4000 mAh, 14.8 V
Dimension / Weight	
Dimensions (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Weight	7.2 kg (15.9 lbs)

*Independent of limiters and driver protection circuits.

**The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc., and any use of such marks by Music Tribe is under license.

Dados Técnicos

Amplificador	
Potencia máxima de salida	200 W*
Tipo	Clase-D
Protección	Cortocircuito, circuito abierto, térmico
Datos del altavoz / sistema	
Woofers	1 x 6.5"
Tweeter	1 x 1" Cúpula
Respuesta en frecuencia	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
SPL máximo, 1 m	106 dB
Crossover	Activo de 2 vías
Frecuencia de crossover	2.5 kHz
Limitador	HF independiente, LF
Conexiones de audio	
Entradas	2 x XLR/¼ TRS Combo jacks, Aux 3.5 mm, BT
Impedancia	TRS 0.86 MΩ; XLR balanceado 1 kΩ,
Sensibilidad	0 dBu, (volumen de entrada ajustado a MEDIO)
Nivel máximo de entrada	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, no balanceado
Salida	1 x TRS no balanceado
Impedancia	220 Ω
Nivel máximo de salida	+18 dBu
Controles de Audio	
Volumen	Máximo a mínimo, entrada A, entrada B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ a 0
EQ graves	±12 dB a 100 Hz, estantería
EQ agudos	±12 dB a 10 kHz, estantería
EQ cruce de frecuencias	Paso alto/bajo, 12 dB/Oct
Bluetooth/MP3	
Rango de frecuencia	2402 MHz ~ 2480 MHz
Número de canal	79
Versión	Cumple con la especificación Bluetooth 5.3
Potencia máxima de salida	≤5.322 dBm
Compatibilidad	Soporta perfiles GATT, A2DP 1.2
Alcance máximo de comunicación	30 m (sin interferencias)
Conectividad	Enlace de emparejamiento estéreo (TWS)
Accesorios Opcionales	
	Mochila B1
Suministro de energía / Voltaje (Fusibles)	
Voltaje	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC, interno)
Consumo de energía @ ½ máx. potencia	60 W
Conexión a la red	Receptáculo IEC estándar
Batería	Litio, 4000 mAh, 14.8 V
Dimensión / Peso	
Dimensiones (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Peso (Neto)	7.2 kg (15.9 lbs)

*Independiente de limitadores y circuitos de protección del conductor.

**La marca y logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de dichas marcas por Music Tribe está bajo licencia.

Caractéristiques Techniques

Amplificateur	
Puissance de sortie maximale	200 W*
Type	Classe-D
Protection	Court-circuit, circuit ouvert, thermique
Données du haut-parleur / système	
Woofers	1 x 6.5"
Tweeter	1 x 1" Dôme
Réponse en fréquence	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
SPL maximum, 1 m	106 dB
Crossover	Actif 2 voies
Fréquence de crossover	2.5 kHz
Limiteur	HF indépendant, LF
Connexions audio	
Entrées	2 x XLR/¼ jacks combinés TRS, Aux 3.5 mm, BT
Impédance	TRS 0.86 MΩ, XLR équilibré 1 kΩ
Sensibilité	0 dBu (volume d'entrée réglé sur MID)
Niveau maximal d'entrée	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, non équilibré
Sortie	1 x TRS non équilibré
Impédance	220 Ω
Niveau de sortie maximal	+18 dBu
Contrôles Audio	
Volume	Maximum à minimum, entrée A, entrée B, Aux/BT
FX	Réverb -∞ à 0
EQ basses	±12 dB à 100 Hz, en étagère
EQ aigus	±12 dB à 10 kHz, en étagère
EQ crossover	Passe-haut/bas, 12 dB/Oct
Bluetooth/MP3	
Gamme de fréquences	2402 MHz ~ 2480 MHz
Numéro de canal	79
Version	Conforme à la spécification Bluetooth 5.3
Puissance de sortie maximale	≤5.322 dBm
Compatibilité	Prend en charge les profils GATT, A2DP 1.2
Portée maximale de communication	30 m (sans interférence)
Connectivité	Lien d'appairage stéréo (TWS)
Accessoires Optionnels	
	Sac à dos B1
Alimentation / Voltage (Fusibles)	
Tension	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC, intern)
Consommation d'énergie @ 1/8 puissance max.	60 W
Connexion au réseau	Standard IEC-Anschluss
Batterie	Lithium, 4000 mAh, 14.8 V
Dimension / Poids	
Dimensions (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Poids (Net)	7.2 kg (15.9 lbs)

*Indépendant des limiteurs et des circuits de protection des pilotes.

**La marque déposée Bluetooth et les logos appartiennent à Bluetooth SIG, Inc., et toute utilisation de ces marques par Music Tribe est sous licence.

Technische Daten

Verstärker	
Maximale Ausgangsleistung	200 W*
Typ	Klasse-D
Schutz	Kurzschluss, offener Kreis, thermisch
Lautsprecher / Systemdaten	
Woofers	1x 6,5"
Tweeter	1 x 1" Kalotte
Frequenzgang	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
Maximaler SPL, 1m	106 dB
Crossover	2-Wege aktiv
Crossover-Frequenz	2.5 kHz
Limiter	Unabhängige HF, LF
Audioverbindungen	
Eingänge	2 x XLR/¼" TRS-Kombibuchsen, Aux 3.5 mm, BT
Impedanz	TRS 0.86 MΩ, XLR symmetrisch 1 kΩ
Empfindlichkeit	0 dBu (Eingangslautstärke auf MITTE eingestellt)
Max. Eingangspegel	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, unsymmetrisch
Ausgang	1 x TRS unsymmetrisch
Impedanz	220 Ω
Max. Ausgangspegel	+18 dBu
Audio-Steuerungen	
Lautstärke	Maximum bis Minimum, Eingang A, Eingang B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ bis 0
EQ Bass	±12 dB bei 100 Hz, Regal
EQ Höhen	±12 dB bei 10 kHz, Regal
EQ Crossover	Hoch-/Tiefpass, 12 dB/Okt
Bluetooth/MP3	
Frequenzbereich	2402 MHz ~ 2480 MHz
Kanalnummer	79
Version	Bluetooth Spezifikation 5.3 konform
Maximale Ausgangsleistung	≤5.322 dBm
Kompatibilität	Unterstützt GATT, A2DP 1.2 Profile
Max. Kommunikationsreichweite	30 m (ohne Interferenzen)
Konnektivität	Stereo-Pairing-Link (TWS)
Optionales Zubehör	
	B1 Rucksack
Stromversorgung / Spannung (Sicherungen)	
Spannung	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC, intern)
Stromverbrauch @ 1/8 max. Leistung	60 W
Netzanschluss	Standard IEC-Anschluss
Batterie	Lithium, 4000 mAh, 14.8 V
Dimension / Gewicht	
Maße (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Gewicht (Netto)	7.2 kg (15.9 lbs)

*Unabhängig von Limitern und Treiberschuttschaltungen.

**Das Wortzeichen und die Logos von Bluetooth sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc., und jede Nutzung solcher Marken durch Music Tribe erfolgt unter Lizenz.

FR

DE

Dados Técnicos

Amplificador	
Potência máxima de saída	200 W*
Tipo	Classe-D
Proteção	Curto-circuito, circuito aberto, térmico
Dados do alto-falante / sistema	
Woofers	1 x 6.5"
Tweeter	1 x 1" Dome
Resposta de frequência	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
SPL máximo, 1m	106 dB
Crossover	Ativo de 2 vias
Frequência de crossover	2.5 kHz
Limitador	HF independente, LF
Conexões de áudio	
Entradas	2 x XLR/¼ TRS Combo jacks, Aux 3.5 mm, BT
Impedância	TRS 0.86 MΩ, XLR balanceado 1 kΩ
Sensibilidade	0 dBu (volume de entrada ajustado para MED)
Nível máximo de entrada	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, desbalanceado
Saída	1x TRS desbalanceado
Impedância	220 Ω
Nível máximo de saída	+18 dBu
Controles de Áudio	
Volume	Máximo para mínimo, entrada A, entrada B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ a 0
EQ baixos	±12 dB a 100 Hz, prateleira
EQ agudos	±12 dB a 10 kHz, prateleira
EQ crossover	Passa-alto/baixo, 12 dB/Oct
Bluetooth/MP3	
Faixa de frequência	2402 MHz ~ 2480 MHz
Número do canal	79
Versão	Compatível com Bluetooth spec 5.3
Potência máxima de saída	≤5.322 dBm
Compatibilidade	Suporta perfis GATT, A2DP 1.2
Alcance máximo de comunicação	30 m (sem interferência)
Conectividade	Link de emparelhamento estéreo (TWS)
Acessórios Opcionais	
	Mochila B1
Fonte de alimentação / Voltagem (Fusíveis)	
Voltagem	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC, interno)
Consumo de energia @ ½ máx. potência	60 W
Conexão principal	Conexão IEC padrão
Bateria	Lítio, 4000 mAh, 14.8 V
Dimensão / Peso	
Dimensões (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Peso (Líquido)	7.2 kg (15.9 lbs)

*Independente de limitadores e circuitos de proteção de drivers.

**A marca e os logotipos Bluetooth são propriedade da Bluetooth SIG, Inc., e qualquer uso dessas marcas pela Music Tribe está sob licença.

Specifiche

Amplificatore	
Potenza massima di uscita	200 W*
Tipo	Classe-D
Protezione	Corto circuito, circuito aperto, termico
Dati dell'altoparlante / sistema	
Woofers	1 x 6,5"
Tweeter	1 x 1" Cupola
Risposta in frequenza	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
SPL massimo, 1 m	106 dB
Crossover	Attivo a 2 vie
Frequenza di crossover	2.5 kHz
Limitatore	HF indipendente, LF
Connessioni audio	
Ingressi	2 x XLR/¼ TRS Combo jack, Aux 3.5 mm, BT
Impedenza	TRS 0.86 MΩ, XLR bilanciato 1 kΩ
Sensibilità	0 dBu (volume ingresso impostato su MID)
Livello massimo di ingresso	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, sbilanciato
Uscita	1 x TRS sbilanciato
Impedenza	220 Ω
Livello massimo di uscita	+18 dBu
Controlli Audio	
Volume	Massimo a minimo, ingresso A, ingresso B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ a 0
EQ bassi	±12 dB a 100 Hz, scaffale
EQ alti	±12 dB a 10 kHz, scaffale
EQ crossover	Passa-alto/basso, 12 dB/Ott
Bluetooth/MP3	
Gamma di frequenza	2402 MHz ~ 2480 MHz
Numero del canale	79
Versione	Conforme a Bluetooth spec 5.3
Potenza massima di uscita	≤5.322 dBm
Compatibilità	Supporta i profili GATT, A2DP 1.2
Massimo raggio di comunicazione	30 m (senza interferenze)
Connettività	Collegamento di accoppiamento stereo (TWS)
Accessori Opzionali	
	Zaino B1
Alimentazione / Tensione (Fusibili)	
Tensione	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC, interno)
Consumo di energia @ ½ max potenza	60 W
Connessione alla rete	Presse IEC standard
Batteria	Litio, 4000 mAh, 14.8 V
Dimensione / Peso	
Dimensioni (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Peso (Netto)	7.2 kg (15.9 lbs)

*Indipendente da limitatori e circuiti di protezione del driver.

**Il marchio e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., e qualsiasi uso di tali marchi da parte di Music Tribe è sotto licenza.

PT

IT

Specificaties

Versterker	
Maximaal uitgangsvermogen	200 W*
Type	Klasse-D
Bescherming	Kortsluiting, open circuit, thermisch
Luidspreker / Systeemgegevens	
Woofer	1x 6,5"
Tweeter	1 x 1" Dome
Frequentierespons	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
Maximaal SPL, 1 m	106 dB
Crossover	2-weg actief
Crossoverfrequentie	2.5 kHz
Limiter	Onafhankelijke HF, LF
Audioverbindingen	
Ingangen	2 x XLR/¼" TRS Combo jacks, Aux 3.5 mm, BT
Impedantie	TRS 0.86 MΩ, gebalanceerde XLR 1 kΩ
Gevoeligheid	0 dBu (ingangsvolume ingesteld op MID)
Max. invoerniveau	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, ongebalanceerd
Uitgang	1 x TRS ongebalanceerd
Impedantie	220 Ω
Max. uitgangsniveau	+18 dBu
Audio Bedieningen	
Volume	Maximum tot minimum, ingang A, ingang B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ tot 0
EQ bas	±12 dB bij 100 Hz, plank
EQ treble	±12 dB bij 10 kHz, plank
EQ crossover	Hoog/laagdoorlaat, 12 dB/Oct
Bluetooth/MP3	
Frequentiebereik	2402 MHz ~ 2480 MHz
Kanaalnummer	79
Versie	Voldoet aan Bluetooth spec 5.3
Maximaal uitgangsvermogen	≤5.322 dBm
Compatibiliteit	Ondersteunt GATT, A2DP 1.2 profielen
Max. communicatiebereik	30 m (zonder interferentie)
Connectiviteit	Stereo koppellink (TWS)
Optionele Accessoires	
	B1 Rugzak
Voeding / Spanning (Zekeringen)	
Spanning	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC, intern)
Energieverbruik @ ½ max vermogen	60 W
Hoofdaansluiting	Standaard IEC aansluiting
Batterij	Lithium, 4000 mAh, 14.8 V
Afmeting / Gewicht	
Afmetingen (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Gewicht (Netto)	7.2 kg (15.9 lbs)

*Onafhankelijk van limiters en driverbeschermingscircuits.

**Het woordmerk en logo's van Bluetooth zijn eigendom van Bluetooth SIG, Inc., en elk gebruik van dergelijke merken door Music Tribe is onder licentie.

Specificationer

Förstärkare	
Maximal uteffekt	200 W*
Typ	Klass-D
Skydd	Kortslutning, öppen krets, termisk
Högtalare / Systemdata	
Bas	1 x 6,5"
Diskant	1 x 1" Dome
Frekvenssvar	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
Maximal SPL, 1 M	106 dB
Crossover	2-vägs aktiv
Delningsfrekvens	2.5 kHz
Begränsare	Oberoende HF, LF
Ljudanslutningar	
Ingångar	2 x XLR/¼" TRS Combo jackar, Aux 3.5 mm, BT
Impedans	TRS 0.86 MΩ, balanserad XLR 1 kΩ
Känslighet	0 dBu (ingångsvolym inställd på MID)
Max. ingångsnivå	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, obalanserad
Utgång	1 x TRS obalanserad
Impedans	220 Ω
Max. utgångsnivå	+18 dBu
Ljudkontroller	
Volym	Maximalt till minimalt, ingång A, ingång B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ till 0
EQ bas	±12 dB vid 100 Hz, hylla
EQ diskant	±12 dB vid 10 kHz, hylla
EQ crossover	Högt/lågtpass, 12 dB/Okt
Bluetooth/MP3**	
Frekvensomfång	2402 MHz ~ 2480 MHz
Kanalnummer	79
Version	Uppfyller Bluetooth spec 5.3
Maximal uteffekt	≤5.322 dBm
Kompatibilitet	Stödjer GATT, A2DP 1.2 profiler
Max. kommunikationsavstånd	30 m (utan interferens)
Anslutning	Stereo parningslänk (TWS)
Valfria Tillbehör	
	B1 Rygsäck
Strömförsörjning / Spänning (Säkringar)	
Spänning	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC, internt)
Strömförbrukning vid ½ max effekt	60 W
Nätanslutning	Standard IEC-kontakt
Batteri	Litium, 4000 mAh, 14.8 V
Dimensioner / Vikt	
Mått (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Vikt (Netto)	7.2 kg (15.9 lbs)

*Oberoende av begränsare och förardriverskyddskretsar.

**Bluetooth ordmärket och logotyperna ägs av Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken av Music Tribe är licensierad.

NL

SE

Specyfikationer

Wzmacniacz	
Maksymalna moc wyjściowa	200 W*
Typ	Klasa-D
Ochrona	Zwarcie, obwód otwarty, termiczne
Dane głośnika / systemu	
Woofery	1 x 6,5"
Tweeter	1 x 1" Kopałka
Pasma przenoszenia	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
Maksymalny SPL, 1 m	106 dB
Crossover	Aktywny 2-drożny
Częstotliwość zwrotnicy	2.5 kHz
Limiter	Niezależne HF, LF
Połączenia audio	
Wejścia	2 x XLR/¼" TRS Combo jacki, Aux 3.5 mm, BT
Impedancja	TRS 0.86 MΩ, XLR zbalansowane 1 kΩ
Czułość	0 dBu (głośność wejściowa ustawiona na MID)
Maks. poziom wejściowy	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, niezbalansowane
Wyjście	1 x TRS niezbalansowany
Impedancja	220 Ω
Maks. poziom wyjściowy	+18 dBu
Kontrolki Audio	
Głośność	Maksymalnie do minimalnie, wejście A, wejście B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ do 0
EQ basy	±12 dB przy 100 Hz, półka
EQ sopran	±12 dB przy 10 kHz, półka
EQ crossover	Przepust górny/dolny, 12 dB/Okt
Bluetooth/MP3**	
Zakres częstotliwości	2402 MHz ~ 2480 MHz
Numer kanału	79
Wersja	Zgodny z Bluetooth spec 5.3
Maksymalna moc wyjściowa	≤5.322 dBm
Kompatybilność	Obsługuje profile GATT, A2DP 1.2
Maks. zasięg komunikacji	30 m (bez zakłóceń)
Łączność	Łącze parowania stereo (TWS)
Akcesoria Opcjonalne	
	Plecak B1
Zasilanie / Napięcie (Bezpieczniki)	
Napięcie	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC, wewnętrzny)
Zużycie energii przy ½ maksymalnej mocy	60 W
Podłączenie do sieci	Standardowe gniazdo IEC
Bateria	Lit, 4000 mAh, 14.8 V
Wymiary / Waga	
Wymiary (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
Waga (Netto)	7.2 kg (15.9 lbs)

*Nie zależny od limiterów i obwodów ochrony sterownika.

**Słowny znak i logo Bluetooth są własnością Bluetooth SIG, Inc., a ich używanie przez Music Tribe odbywa się na licencji

技術仕様

アンプ	
最大出力パワー	200 W*
タイプ	クラス D
保護	短絡、開回路、熱的保護
スピーカー/システムデータ	
ウーファー	1 x 6.5 インチ
ツイーター	1 x 1 インチドーム
周波数応答	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
最大SPL、1 m	106 dB
クロスオーバー	2 ウェイアクティブ
クロスオーバー周波数	2.5 kHz
リミッター	独立したHF、LF
オーディオ接続	
入力	2 x XLR/¼インチTRSコンポジャック, Aux 3.5 mm, BT
インピーダンス	TRS 0.86 MΩ, XLR バランス 1 kΩ
感度	0 dBu (入力ボリュームを MID に設定)
最大入力レベル	+18 dBu
Aux in	10 kΩ, アンバランス
出力	1 x TRS アンバランス
インピーダンス	220 Ω
最大出力レベル	+18 dBu
オーディオコントロール	
ボリューム	最大から最小まで、入力A、入力B、Aux/BT
FX	リバーブ -∞ から 0
EQ ベース	±12 dB @ 100 Hz、棚
EQ トレブル	±12 dB @ 10 kHz、棚
EQ クロスオーバー	ハイ/ローパス、12 dB/オクターブ
Bluetooth/MP3**	
周波数範囲	2402 MHz ~ 2480 MHz
チャンネル番号	79
バージョン	Bluetooth 規格 5.3 準拠
最大出力パワー	≤ 5.322 dBm
互換性	GATT、A2DP 1.2 プロファイルをサポート
最大通信範囲	30 m (干渉なし)
接続性	ステレオペアリングリンク (TWS)
オプションアクセサリー	
	B1 バックパック
電源/電圧 (ヒューズ)	
電圧	100-240 V~, 50/60 Hz (T2 AL/250 VAC、内部)
最大パワーの ½ での消費電力	60 W
電源接続	標準 IEC コネクタ
バッテリー	リチウム 4000 mAh、14.8 V
寸法/重量	
寸法 (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
重量 (ネット)	7.2 kg (15.9 lbs)

*リミッターやドライバー保護回路とは独立しています。

**Bluetooth のワードマークとロゴは Bluetooth SIG, Inc. の所有物であり、Music Tribe によるそのようなマークの使用はライセンスの下で行われます。

PL

JP

技术参数

放大器	
最大输出功率	200 W*
类型	D类
保护	短路、开路、热保护
扬声器/系统数据	
低音炮	1 x 6.5"
高音喇叭	1 x 1" 圆顶
频率响应	60 Hz - 20 kHz (±3 dB)
最大声压级, 1 米	106 dB
分频器	二分频主动式
分频频率	2.5 kHz
限制器	独立 HF, LF
音频连接	
输入	2 x XLR/¼" TRS 组合插孔 Aox 3.5 mm stereo, BT
阻抗	TRS 0.86 MΩ; XLR 平衡 1 kΩ
灵敏度	0 dBu (输入音量设定在 MID)
最大输入级别	+18 dBu
辅助输入	10 kΩ, 不平衡
输出	1 x TRS 不平衡
阻抗	220 Ω
最大输出级别	+18 dBu
音频控制	
音量	最大至最小, 输入 A, 输入 B, Aux/BT
FX	Reverb -∞ to 0
EQ 低音	±12 dB @ 100 Hz, 架式
EQ 高音	±12 dB @ 10 kHz, 架式
EQ 分频器	高/低通, 12 dB/八度
蓝牙**	
频率范围	2402 MHz ~ 2480 MHz
频道号	79
版本	符合 Bluetooth 5.3
最大输出功率	≤5.322 dBm
兼容性	支持 GATT、A2DP 1.2 配置文件
最大通信范围	30 m (无干扰)
连接性	立体声配对链接 (TWS)
可选配件	
	B1 背包
电源/电压 (保险丝)	
电压	100-240 V~, 50/60 Hz (T2AL/250 VAC, 内部)
功耗 @ ¼ 最大功率	60 W
主电连接	标准 IEC 接口
电池	锂电池, 4000 mAh, 14.8 V
尺寸/重量	
尺寸 (H x W x D)	362 x 240 x 290 mm (14.3 x 9.4 x 11.4")
净重	7.2 kg (15.9 lbs)

*独立于限制器和驱动保护电路

**Bluetooth 商标和标志是由 Bluetooth SIG, Inc. 所拥有, Music Tribe 使用这些商标是根据许可

Other important information

EN Important information

- 1. Register online.** Please register your new Music Tribe equipment right after you purchase it by visiting musictribe.com. Registering your purchase using our simple online form helps us to process your repair claims more quickly and efficiently. Also, read the terms and conditions of our warranty, if applicable.
- 2. Malfunction.** Should your Music Tribe Authorized Reseller not be located in your vicinity, you may contact the Music Tribe Authorized Fulfiller for your country listed under "Support" at musictribe.com. Should your country not be listed, please check if your problem can be dealt with by our "Online Support" which may also be found under "Support" at musictribe.com. Alternatively, please submit an online warranty claim at musictribe.com BEFORE returning the product.
- 3. Power Connections.** Before plugging the unit into a power socket, please make sure you are using the correct mains voltage for your particular model. Faulty fuses must be replaced with fuses of the same type and rating without exception.

ES Aspectos importantes

- 1. Registro online.** Le recomendamos que registre su nuevo aparato Music Tribe justo después de su compra accediendo a la página web musictribe.com. El registro de su compra a través de nuestro sencillo sistema online nos ayudará a resolver cualquier incidencia que se presente a la mayor brevedad posible. Además, aproveche para leer los términos y condiciones de nuestra garantía, si es aplicable en su caso.
- 2. Averías.** En el caso de que no exista un distribuidor Music Tribe en las inmediaciones, puede ponerse en contacto con el distribuidor Music Tribe de su país, que encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web musictribe.com. En caso de que su país no aparezca en ese listado, acceda a la sección "Online Support" (que también encontrará dentro del apartado "Support" de nuestra página web) y compruebe si su problema aparece descrito y solucionado allí. De forma alternativa, envíenos a través de la página web una solicitud online de soporte en periodo de garantía ANTES de devolvernos el aparato.
- 3. Conexiones de corriente.** Antes de enchufar este aparato a una salida de corriente, asegúrese de que dicha salida sea del voltaje adecuado para su modelo concreto. En caso de que deba sustituir un fusible quemado, deberá hacerlo por otro de idénticas especificaciones, sin excepción.

FR Informations importantes

- 1. Enregistrez-vous en ligne.** Prenez le temps d'enregistrer votre produit Music Tribe aussi vite que possible sur le site Internet musictribe.com. Le fait d'enregistrer le produit en ligne nous permet de gérer les réparations plus rapidement et plus efficacement. Prenez également le temps de lire les termes et conditions de notre garantie.
- 2. Dysfonctionnement.** Si vous n'avez pas de revendeur Music Tribe près de chez vous, contactez le distributeur Music Tribe de votre pays : consultez la liste des distributeurs de votre pays dans la page "Support" de notre site Internet musictribe.com. Si votre pays n'est pas dans la liste, essayez de résoudre votre problème avec notre "aide en ligne" que vous trouverez également dans la section "Support" du site musictribe.com. Vous pouvez également nous faire parvenir directement votre demande de réparation sous garantie par Internet sur le site musictribe.com AVANT de nous renvoyer le produit.
- 3. Raccordement au secteur.** Avant de relier cet équipement au secteur, assurez-vous que la tension secteur de votre région soit compatible avec l'appareil. Veillez à remplacer les fusibles uniquement par des modèles exactement de même taille et de même valeur électrique — sans aucune exception.

DE Weitere wichtige Informationen

- 1. Online registrieren.** Bitte registrieren Sie Ihr neues Music Tribe-Gerät direkt nach dem Kauf auf der website musictribe.com. Wenn Sie Ihren Kauf mit unserem einfachen online Formular registrieren, können wir Ihre Reparaturanträge schneller und effizienter bearbeiten. Lesen Sie bitte auch unsere Garantiebedingungen, falls zutreffend.
- 2. Funktionsfehler.** Sollte sich kein Music Tribe Händler in Ihrer Nähe befinden, können Sie den Music Tribe Vertrieb Ihres Landes kontaktieren, der auf musictribe.com unter „Support“ aufgeführt ist. Sollte Ihr Land nicht aufgelistet sein, prüfen Sie bitte, ob Ihr Problem von unserem „Online Support“ gelöst werden kann, den Sie ebenfalls auf musictribe.com unter „Support“ finden. Alternativ reichen Sie bitte Ihren Garantieanspruch online auf musictribe.com ein, BEVOR Sie das Produkt zurücksenden.
- 3. Stromanschluss.** Bevor Sie das Gerät an eine Netzsteckdose anschließen, prüfen Sie bitte, ob Sie die korrekte Netzspannung für Ihr spezielles Modell verwenden. Fehlerhafte Sicherungen müssen ausnahmslos durch Sicherungen des gleichen Typs und Nennwerts ersetzt werden.

PT Outras Informações Importantes

- 1. Registre-se online.** Por favor, registre seu novo equipamento Music Tribe logo após a compra visitando o site musictribe.com Registrar sua compra usando nosso simples formulário online nos ajuda a processar seus pedidos de reparos com maior rapidez e eficiência. Além disso, leia nossos termos e condições de garantia, caso seja necessário.
- 2. Funcionamento Defeituoso.** Caso seu fornecedor Music Tribe não esteja localizado nas proximidades, você pode contatar um distribuidor Music Tribe para o seu país listado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Se seu país não estiver na lista, favor checar se seu problema pode ser resolvido com o nosso "Suporte Online" que também pode ser achado abaixo de "Suporte" em musictribe.com. Alternativamente, favor enviar uma solicitação de garantia online em musictribe.com ANTES da devolução do produto.
- 3. Ligações.** Antes de ligar a unidade à tomada, assegure-se de que está a utilizar a voltagem correcta para o modelo em questão. Os fusíveis com defeito terão de ser substituídos, sem qualquer excepção, por fusíveis do mesmo tipo e corrente nominal.

IT Informazioni importanti

- 1. Registratevi online.** Vi invitiamo a registrare il nuovo apparecchio Music Tribe subito dopo averlo acquistato visitando musictribe.com. La registrazione dell'acquisto tramite il nostro semplice modulo online ci consente di elaborare le richieste di riparazione in modo più rapido ed efficiente. Leggete anche i termini e le condizioni della nostra garanzia, qualora applicabile.
- 2. Malfunzionamento.** Nel caso in cui il rivenditore autorizzato Music Tribe non si trovi nelle vostre vicinanze, potete contattare il Music Tribe Authorized Fulfiller per il vostro paese, elencato in "Support" @ musictribe.com. Se la vostra nazione non è elencata, controllate se il problema può essere risolto tramite il nostro "Online Support" che può anche essere trovato sotto "Support" @ musictribe.com. In alternativa, inviate una richiesta di garanzia online su musictribe.com PRIMA di restituire il prodotto.
- 3. Collegamento all'alimentazione.** Prima di collegare l'unità a una presa di corrente, assicuratevi di utilizzare la tensione di rete corretta per il modello specifico. I fusibili guasti devono essere sostituiti, senza eccezioni, con fusibili dello stesso tipo e valore nominale.

NL Belangrijke informatie

- 1. Registreer online.** Registreer uw nieuwe Music Tribe-apparaat direct nadat u deze hebt gekocht door naar musictribe.com te gaan. Door uw aankoop te registreren via ons eenvoudige online formulier, kunnen wij uw reparatieclaims sneller en efficiënter verwerken. Lees ook de voorwaarden van onze garantie, indien van toepassing.
- 2. Storing.** Mocht uw door Music Tribe geautoriseerde wederverkoper niet bij u in de buurt zijn gevestigd, dan kunt u contact opnemen met de door Music Tribe Authorized Fulfiller voor uw land vermeld onder "Support" op musictribe.com. Als uw land niet in de lijst staat, controleer dan of uw probleem kan worden opgelost door onze "Online Support", die u ook kunt vinden onder "Support" op musictribe.com. U kunt ook een online garantieclaim indienen op musictribe.com VOORDAT u het product retourneert.
- 3. Stroomaansluitingen.** Voordat u het apparaat op een stopcontact aansluit, moet u ervoor zorgen dat u de juiste netspanning voor uw specifieke model gebruikt. Defecte zekeringen moeten zonder uitzondering worden vervangen door zekeringen van hetzelfde type en dezelfde waarde.

SE Viktig information

- 1. Registrera online.** Registrera din nya Music Tribe-utrustning direkt efter att du köpt den genom att besöka musictribe.com. Att registrera ditt köp med vårt enkla onlineformulär hjälper oss att behandla dina reparationsanspråk snabbare och mer effektivt. Läs också villkoren i vår garanti, om tillämpligt.
- 2. Fel.** Om din Music Tribe-auktorerade återförsäljare inte finns i din närhet kan du kontakta Music Tribe Authorized Fulfiller för ditt land listat under "Support" på musictribe.com. Om ditt land inte är listat, kontrollera om ditt problem kan hanteras av vår "Onlinesupport" som också finns under "Support" på musictribe.com. Alternativt kan du skicka in ett online-garantianspråk på musictribe.com INNAN du returnerar produkten.
- 3. Strömanslutningar.** Innan du ansluter enheten till ett eluttag, se till att du använder rätt nätspänning för just din modell. Felaktiga säkringar måste bytas ut mot säkringar av samma typ och märkning utan undantag.

PL Ważna informacja

- 1. Zarejestrować online.** Zarejestruj swój nowy sprzęt Music Tribe zaraz po zakupie na stronie musictribe.com. Zarejestrowanie zakupu za pomocą naszego prostego formularza online pomaga nam szybciej i efektywniej rozpatrywać roszczenia dotyczące naprawy. Przeczytaj również warunki naszej gwarancji, jeśli dotyczy.
- 2. Awaria.** Jeśli Twój autoryzowany sprzedawca Music Tribe nie znajduje się w pobliżu, możesz skontaktować się z autoryzowanym dostawcą Music Tribe dla swojego kraju, wymienionym w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Jeśli Twojego kraju nie ma na liście, sprawdź, czy Twój problem może zostać rozwiązany przez nasze „Wsparcie online”, które można również znaleźć w sekcji „Wsparcie” na stronie musictribe.com. Alternatywnie, prześlij zgłoszenie gwarancyjne online na musictribe.com PRZED zwrótem produktu.
- 3. Połączenia zasilania.** Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego upewnij się, że używasz odpowiedniego napięcia sieciowego dla danego modelu. Wadliwe bezpieczniki należy bez wyjątku wymienić na bezpieczniki tego samego typu i wartości.

JP その他の重要な情報

- 1. ヒューズの格納部 / 電圧の選択:** ユニットをパワーソケットに接続する前に、各モデルに対応した正しい主電源を使用していることを確認してください。ユニットによっては、230 V と 120 V の 2 つの違うポジションを切り替えて使う、ヒューズの格納部を備えているものがあります。正しくない値のヒューズは、絶対に適切な値のヒューズに交換されている必要があります。
- 2. 故障:** Music Tribe デイラーがお客様のお近くにはないときは、musictribe.com の "Support" 内に列記されている、お客様の国の Music Tribe ディストリビューターにコンタクトすることができます。お客様の国がリストにはない場合は、同じ musictribe.com の "Support" 内にある "Online Support" でお客様の問題が処理できないか、チェックしてみてください。あるいは、商品を返送する前に、musictribe.com で、オンラインの保証請求を要請してください。
- 3. 電源接続:** 電源ソケットに電源コードを接続する前に、本製品に適切な電圧を使用していることをご確認ください。不具合が発生したヒューズは必ず電圧および電流、種類が同じヒューズに交換する必要があります。

CN 其他的重要信息

- 1. 在线注册.** 请购买 Music Tribe 产品后立即在 musictribe.com 网站注册。网页上有简单的在线注册表格。这有助于我们更快更高效地处理您维修等事宜。请阅读保修的相关条款及条件。
- 2. 无法正常工作.** 若您的 Music Tribe 产品无法正常工作, 我们会为您尽快修复。请联系您购买产品的销售商。若您在地区没有 Music Tribe 销售商, 请联系 musictribe.com 网站的 "WHERE TO BUY" 一栏下的所列出的子公司或经销商。
- 3. 电源连接.** 将本设备连接电源前, 请确保使用的电压正确。保险丝需要更换时, 必须使用相同型号及定额的保险丝。

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE INFORMATION

Behringer

B1C

Responsible Party Name: **Music Tribe Commercial NV Inc.**

Address: **122 E. 42nd St.1,
8th Floor NY, NY 10168,
United States**

Email Address: **legal@musictribe.com**

FCC ID: QWHB1C

B1C

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Important information:

Changes or modifications to the equipment not expressly approved by Music Tribe can void the user's authority to use the equipment.

Caution!

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

FCC RF Radiation Exposure Statement:

- (1) This Transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
- (2) This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Caution!

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This equipment complies with IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement

Cet appareil est conforme à IC l'exposition aux rayonnements limites fixées pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet transmetteur ne doit pas être co-situé ou opérant en liaison avec toute autre antenne ou transmetteur.



Hereby, Music Tribe declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU, Directive 2014/30/EU, Directive 2014/35/EU, Directive 2011/65/EU and Amendment 2015/863/EU, Directive 2012/19/EU, Regulation 519/2012 REACH SVHC and Directive 1907/2006/EC.

Full text of EU DoC is available at <https://community.musictribe.com/>

EU Representative: Music Tribe Brands DK A/S
Address: Gammel Strand 44, DK-1202 København K, Denmark

UK Representative: Music Tribe Brands UK Ltd.
Address: 8th Floor, 20 Farringdon Street London EC4A 4AB, United Kingdom

We Hear You